

NEW · REVISED AND AUTHENTIC EDITION

ARBAN'S

COMPLETE
CELEBRATED METHOD

FOR THE

CORNET

OR

E \flat ALTO · · B \flat TENOR · · BARITONE
EUPHONIUM AND B \flat BASS IN TREBLE CLEF

NEWLY REVISED AND EDITED BY
EDWIN FRANKO GOLDMAN

ENGLISH · GERMAN AND FRENCH TEXT

CONTAINING

ARBAN'S ORIGINAL AND COMPLETE METHOD
THE ART OF PHRASING (150 SONGS AND OPERATIC AIRS)
SIXTY-EIGHT DUETS FOR TWO CORNETS
FOURTEEN CHARACTERISTIC STUDIES
NUMEROUS FANTASIES AND OTHER SOLOS

PRICES

PAPER
\$3.50 NET

CLOTH
\$4.75 NET

CARL FISCHER COOPER SQUARE NEW YORK

A LIST OF THE PRINCIPAL WORDS USED IN MODERN MUSIC.

WITH THEIR ABBREVIATIONS AND EXPLANATIONS.

<i>A</i>	to, in, or at; <i>A tempo</i> , in time.
<i>Accelerando</i> (<i>accel.</i>).....	Gradually increasing the speed.
<i>Accent</i>	Emphasis on certain parts of the measure.
<i>Adagio</i>	Slow; leisurely.
<i>Ad libitum</i> (<i>ad lib.</i>).....	At pleasure; not in strict time.
<i>A due</i> (<i>a 2</i>).....	To be played by both instruments.
<i>Agitato</i>	Restless, with agitation.
<i>Al</i> or <i>Alla</i>	In the style of.
<i>Alla Marcia</i>	In the style of a March.
<i>Allegretto</i>	Moderately quick.
<i>Allegro</i>	Quick and lively.
<i>Allegro assai</i>	Very rapidly.
<i>Amore</i>	Love. <i>Con amore</i> , Fondly; tenderly.
<i>Amoroso</i>	Affectionately.
<i>Andante</i>	In moderately-slow time.
<i>Andantino</i>	A little less slow than Andante.
<i>Anima, con</i> }.....	With animation.
<i>Animato</i> }	
<i>A piacere</i>	At pleasure.
<i>Appassionato</i>	Impassioned.
<i>Arpeggio</i>	A broken chord.
<i>Assai</i>	Very: <i>Allegro assai</i> , very rapidly.
<i>A tempo</i>	In the original movement.
<i>Attaca</i>	Commence the next movement at once.
<i>Barcarolle</i>	A Venetian boatman's song.
<i>Ben</i>	Well; <i>Ben marcato</i> , well marked.
<i>Bis</i>	Twice; repeat the passage.
<i>Bravura</i>	Brilliant, bold, spirited.
<i>Brillante</i>	Showy, sparkling, brilliant.
<i>Brio, con</i>	With much spirit.
<i>Cadenza</i>	A passage introduced as an embellishment.
<i>Calando</i>	Decreasing in power and speed.
<i>Cantabile</i>	In a singing style.
<i>Caprice</i>	A composition of irregular construction.
<i>Capriccio, a</i>	At pleasure.
<i>Cavatina</i>	A movement in vocal style. [sounds.
<i>Chord</i>	A combination of three or more musical
<i>Coda</i>	A finishing movement.
<i>Col</i> or <i>con</i>	With.
<i>Crescendo</i> (<i>cres.</i>).....	Gradually louder.
<i>Da</i> or <i>dal</i>	From.
<i>Da Capo</i> (<i>D. C.</i>).....	From the beginning.
<i>Dal Segno</i> (<i>D. S.</i>).....	From the sign.
<i>Decrescendo</i> (<i>decresc.</i>).....	Decreasing in strength.
<i>Delicatezza, con</i>	Delicately; refined in style.
<i>Diminuendo</i> (<i>dim.</i>).....	Gradually softer.
<i>Divisi</i>	Divided. Each part to be played by a sepa-
<i>Dolce</i>	Softly, sweetly. [rate instrument.
<i>Dolcissimo</i>	Very sweetly and softly.
<i>Dominant</i>	The fifth tone in the major or minor scale.
<i>Duet</i> or <i>duo</i>	A composition for two performers.
<i>E</i>	And.
<i>Elegante</i>	Elegant; graceful.
<i>Embouchure</i>	The mouthpiece of a wind instrument.
<i>Enharmonic</i>	Alike in pitch but different in notation.
<i>Energico</i>	With energy, vigorously.
<i>Espressione, con</i>	Expressively, with expression.
<i>Finale</i>	The concluding movement.
<i>Fine</i>	The end.
<i>Forse</i> (<i>f</i>).....	Loud.
<i>Forse-piano</i> (<i>fp</i>).....	Loud and instantly soft again.
<i>Fortissimo</i> (<i>ff</i>).....	Very loud.
<i>Forza</i>	Force of tone.
<i>Forzando</i> (<i>fz</i>).....	Accentuate the sound.
<i>Fuoco, con</i>	With fire; with spirit.
<i>Furioso</i>	Furiously; passionately.
<i>Giocoso</i>	Joyously; playfully.
<i>Giusto</i>	Exact; in strict time.
<i>Grandioso</i>	Grand; pompous; majestic.
<i>Grave</i>	Very slow and solemn.
<i>Grazioso</i>	Gracefully.
<i>Gusto</i>	Taste.
<i>Harmony</i>	A combination of musical sounds.
<i>Key-note</i>	The first degree of the Scale.
<i>Largamente</i>	Very broad in style.
<i>Larghetto</i>	Slow, but not so slow as Largo.
<i>Largo</i>	Broad and slow.
<i>Legato</i>	Smoothly, the reverse of Staccato.
<i>Leger-line</i>	A small added line above or below the staff.
<i>Leggiero</i>	Lightly.
<i>Lento</i>	Slow, but not as slow as Largo.
<i>L'istesso tempo</i>	In the same time.
<i>Loco</i>	Play as written, no longer <i>8va</i> .
<i>Ma</i>	But. <i>Ma non troppo</i> , But not too much.
<i>Maestoso</i>	Majestically, dignified.
<i>Maggiore</i>	Major Key.
<i>Marcato</i>	Marked. With distinctness and emphasis.
<i>Meno</i>	Less. <i>Meno mosso</i> , Less quickly.
<i>Mezzo</i>	Moderately.
<i>Mezzo piano</i> (<i>mp</i>).....	Moderately soft.
<i>Minore</i>	Minor Key.
<i>Moderato</i>	Moderately. <i>Allegro moderato</i> , moderately
<i>Molto</i>	Much; very. [fast.
<i>Morendo</i>	Gradually softer.
<i>Mosso</i>	Moved. <i>Piu mosso</i> , quicker.
<i>Moto</i>	Motion. <i>Con moto</i> , with animation.
<i>Non</i>	Not.
<i>Notation</i>	{ The art of representing inusual sounds by characters visible to the eye.
<i>Obligato</i>	An indispensable part.
<i>Octave</i>	A series of 8 consecutive diatonic tones.
<i>Opus</i> (<i>Op.</i>).....	A work.
<i>Ossia</i>	Or; or else. Generally indicating an easier
<i>Ottava</i> (<i>8va</i>).....	To be played an octave higher. [method.
<i>Pause</i> (°).....	The sign indicating pause or finish.
<i>Perdendosi</i>	Dying away gradually.
<i>Pesante</i>	Heavily; with firm and vigorous execution.
<i>Piacere, a</i>	At pleasure.
<i>Pianissimo</i> (<i>pp</i>).....	Very soft.
<i>Piano</i> (<i>p</i>).....	Soft.
<i>Piu</i>	More. <i>Piu Allegro</i> , More quickly.
<i>Poco</i> or <i>un poco</i>	A little.
<i>Poco a poco</i>	Gradually, by degrees.
<i>Poco piu mosso</i>	A little faster.
<i>Poco meno</i>	A little slower.
<i>Poco piu</i>	A little faster.
<i>Foi</i>	Then; afterwards.
<i>Pomposo</i>	Pompous; grand.
<i>Prestissimo</i>	As fast as possible.
<i>Presto</i>	Very quick; faster than Allegro.
<i>Primo</i> (<i>1mo</i>).....	The first.
<i>Quartet</i>	A piece of music for four performers.
<i>Quasi</i>	As if; similar to; in the style of.
<i>Quintet</i>	A piece of music for five performers.
<i>Rallentando</i> (<i>rall.</i>).....	Gradually slower.
<i>Rinforzando</i>	With special emphasis.
<i>Ritardando</i> (<i>rit.</i>).....	Slackening speed.
<i>Risoluto</i>	Resolutely; bold; energetic.
<i>Ritenuito</i>	Retarding the time.
<i>Scherzando</i>	Playfully; sportively.
<i>Secondo</i> (<i>2do</i>).....	The second time (or part.)
<i>Seconda volta</i>	The second time..
<i>Segue</i>	Follow on in similar style.
<i>Semplice</i>	Simply; unaffectedly.
<i>Sempre</i>	Always; continually.
<i>Senza</i>	Without. <i>Senza sordino</i> , Without mute.
<i>Sforzando</i> (<i>sf</i>).....	Forcibly; with sudden emphasis.
<i>Simile</i>	In like manner.
<i>Smorzando</i> (<i>smorz.</i>).....	Diminishing the sound.
<i>Solo</i>	For one performer only.
<i>Sordino</i>	A Mute. <i>Con Sordino</i> , With the Mute.
<i>Sostenuto</i>	Sustained, prolonged.
<i>Sotto</i>	Under. <i>Sotto voce</i> , In a subdued tone.
<i>Spirito</i>	Spirit. <i>Con Spirito</i> , Forcefully.
<i>Staccato</i>	Detached, separated.
<i>Stentando</i>	Dragging or retarding the tempo.
<i>Stretto</i>	An increase of speed. <i>Piu Stretto</i> , Faster.
<i>Subdominant</i>	The 4th tone in the diatonic scale.
<i>Syncopation</i>	Change of accent from a strong beat to a
<i>Tacet</i>	Be silent. [weak one.
<i>Tempo</i>	Movement.
<i>Tempo primo</i>	As at first.
<i>Tenuto</i> (<i>ten.</i>).....	Held for the full value.*
<i>Theme</i>	The subject or melody.
<i>Timbre</i>	Quality of tone.
<i>Tonic</i>	The key-note of any scale.
<i>Tremolo</i>	A trembling, fluttering movement.
<i>Trio</i>	A piece of music for three performers.
<i>Triplet</i>	{ A group of 3 notes to be performed in the time of two of equal value.
<i>Troppo</i>	Too much. <i>Allegro ma non troppo</i> , not too
<i>Tutti</i>	All; all the instruments. [quick.
<i>Un</i>	A; one; an.
<i>Unison</i>	Alike in pitch.
<i>Una corda</i>	On one string.
<i>Variation</i>	The transformation and embellishment of a
<i>Veloce</i>	Rapid; swift; quick. [melody.
<i>Vibrato</i>	A wavy tone-effect which should be sparing-
<i>Vivace</i>	With vivacity; bright; spirited. [ly used.
<i>Vivo</i>	Lively.
<i>Voce</i>	The voice; a certain part.
<i>Volkslied</i>	A national or folk song.
<i>Volti subito</i> (<i>V. S.</i>).....	Turn over quickly.

RCirc
MT
442
.A664
1893

REPORT

of the Conservatory's Committee on Music Study regarding Mr. Arban's Cornet Method.

The Committee on Music Study has examined and tested the Method submitted to them by Mr. Arban.

This work is rich in instructive advice, is based upon the best of fundamental principles, and omits not a single instructive point which might be needed for the development and gradual technical perfection of a player.

The work might be classed as a general resumé of the ability and knowledge acquired by the author during his long experience as a teacher of and performer upon his instrument, and in a certain sense embodies the remarkable results achieved by him during his long career as a soloist.

Every variety of articulation, tonguing, staccati, etc., is thoroughly treated, ingeniously analyzed and clearly explained. The plentiful exercising material provided for each of these various difficulties is deserving of particular mention. Instructive points touching upon all possible musical questions are treated at length and throughout the work we have observed a profound appreciation of all difficulties and masterly ability to overcome them on the part of the author. The latter part of the work contains a long succession of studies, as interesting in subject as in form, and concludes with a collection of solos, which are, as it were, the embodiment or application of the previous lessons. These studies and solos give plentiful evidences of all those brilliant and thorough qualifications of which the author has so often given proof in his public performances.

In consequence the committee feels no hesitation in expressing its appreciation and approval of Mr. Arban's Method and recommends that same be adopted unreservedly for instruction at the Conservatory.

BERICHT

des Comités des Conservatoriums für musikalische Studien über die Cornet à Pistons-Schule des Herrn Arban.

Das Comité für musikalische Studien hat die Methode geprüft, welche ihm Herr Arban unterbreitet hat.

Dieses Werk enthält reichliche Aufklärungen, beruht auf ausgezeichneten Lehrsätzen und lässt keine Belehrungen bei Seite, die geeignet sind, einen guten Cornettisten zu bilden.

Es ist gewissermassen das Résumé der vom Verfasser erlangten Kenntnisse, die er in einer langen Praxis als Lehrer und ausübender Künstler gewonnen, und eine schriftliche Besiegelung der ausserordentlichen Resultate, die seine Carrière als Virtuos bezeichnen.

Die verschiedenen Arten der Articulation, des Zungenstosses, die Verzierungsnote, die *Staccati*, sind gründlich abgehandelt, geistreich analysirt und glücklich gelöst. Die zahlreichen Lectionen, die ihnen der Autor widmet, haben ein Recht auf ganz besondere Erwähnung.

In der reichen Folge von Belehrungen, in denen auch alle sonstigen musikalischen Fragen behandelt sind, bemerkt man gleichzeitig eine ebenso tiefe Einsicht in die Schwierigkeiten als einen vollendeten Takt, ihrer Herr zu werden. Der letzte Theil des Werkes enthält eine lange Reihe von Etuden, ebenso interessant durch ihren Inhalt als durch ihre Form, und schliesst mit der Sammlung von Solostücken, die die practische Anwendung dessen, was vorher gelehrt wurde, enthalten. Aus diesen Etuden und Solos leuchten alle die glänzenden und soliden Eigenschaften hervor, von denen der Verfasser so oft Proben gegeben hat.

In Folge dessen steht das Comité nicht an, in gerechter Anerkennung des Verdienstes und der Nützlichkeit der Methode, deren Autor Herr Arban ist, dieselbe für den Unterricht im Conservatorium einzuführen.

RAPPORT

du Comité des Études musicales du Conservatoire, sur la Méthode de Cornet à pistons et de Saxhorn de M. Arban.

Le Comité des études musicales a examiné la Méthode qui lui a été soumise par M. Arban.

Cet ouvrage, comportant des développements considérables, repose sur d'excellentes doctrines et n'omet aucun des enseignements propres à former un bon cornettiste.

C'est, en quelque sorte, le résumé des connaissances acquises par l'auteur, au moyen d'une longue pratique comme professeur et exécutant, et une consécration écrite des résultats exceptionnels dont a été marquée sa carrière de virtuose.

Les différents genres d'articulations, les divers coups de langue, les notes d'agrément, les *staccati* sont sérieusement abordés, ingénieusement analysés et heureusement résolus; les nombreuses leçons qu'y consacre l'auteur ont droit à une mention toute particulière.

Dans la riche série d'enseignements où sont traitées toutes les autres questions musicales, on remarque également une intelligence approfondie des difficultés et un tact parfait à en triompher. La dernière partie de l'ouvrage renferme une longue suite d'études aussi intéressantes par le fond que par la forme, et se termine par une collection de solos qui sont comme la mise en œuvre de ce qui a été enseigné précédemment: dans ces études et dans ces solos brillent les qualités éclatantes et solides à la fois dont l'auteur a si souvent fait preuve.

En conséquence, le Comité, rendant hommage au mérite et à l'utilité de la Méthode dont M. Arban est l'auteur, n'hésite pas à l'approuver, ainsi qu'à l'adopter pour l'enseignement au Conservatoire.

AUBER, MEYERBEER, KASTNER, A. THOMAS,

REBER, BAZIN, BENOIST, DAUVERNÉ, VOGT, PRUMIER, EMILE PERRIN,

EDOUARD MONNAIS,

A. DE BEAUCHESNE,

Imperial Commissioner.

Secretary.

919-
S. A. Thomas



Biographical Sketch of Joseph - Jean - Baptiste - Laurent Arban.

This illustrious artist was born at Lyons, France, February 28, 1825. He entered the Conservatory at an early age, taking up the study of the trumpet under Dauverne, and won first prize in 1845. His military term was passed in the navy on board the "La Belle Poule," whose chief musician, Paulus became Chief Musician of the Garde à Paris during the reign of Napoleon III.

After having been professor of Saxhorn at the Military school (1857), he was elected professor of Cornet at the Conservatory January 23, 1869. After attending to these duties for a term of five years, Arban left the Conservatory for six years, returning again in 1880.

He was the most brilliant cornet player of his time, and his astonishing performances and triumphant concert tours throughout Europe were the means of establishing the Valve Cornet as one of the most popular of all musical instruments. Arban's artistic ideals, sound musicianship and invaluable instructive principles were perpetuated in his splendid "Method for the Cornet," which has succeeded in maintaining the very highest position among similar instructive works and which has never been surpassed in point of practical superiority or artistic plan.

Arban died at Paris on April 9, 1889. He was an officer of the Academie, Knight of the Order of Leopold of Belgium, of Christ of Portugal, and of Isabella the Catholic, and of the Cross of Russia.

Joseph-Jean-Baptiste-Laurent Arban. Biographische Skizze.

Dieser berühmte Künstler sah in Lyons, Frankreich, am 28-ten Feb. 1825, das Licht der Welt. In jugendlichen Alter trat er in das Konservatorium ein, um unter Dauverne Unterricht auf der Trompete zu nehmen, und in Jahre 1845 gewann er den ersten Preis. Seine Dienstzeit absolvirte er bei der Marine an Bord der "La Belle Poule," deren Kapellmeister, Paulus, Kapellmeister der Garde à Paris wurde während der Regierung Napoleons III.

Nachdem er an der Militär Schule Lehrer für Saxhorn gewesen (1857), wurde er zum Cornet Lehrer gewählt am Konservatorium, am 23-ten Januar, 1869. Nachdem er sich dieser Thätigkeit fünf Jahre lang gewidmet hatte, verliess Arban das Konservatorium auf sechs Jahre, im Jahre 1880 dorthin zurück-kehrend.

Er war der hervorragendste Cornettist seiner Zeit, und seine erstaunliche Fertigkeit, sowie seine Triumphe auf allen Konzertbühnen Europas, machten das Cornet à Pistons bald zu einem der beliebtesten aller Musik Instrumente. Arban's künstlerisches Ideal, seine musikalische Tüchtigkeit und seine unvergleichlichen Lehrgrundsätze, wurden verewigt in seiner ausgezeichneten Cornet-Methode, welche noch immer den ersten Platz unter derartigen Werken für Lehrzwecke behauptet, und noch nie übertroffen worden ist, was praktischen Wert und künstlerische Anlage betrifft.

Arban starb in Paris am 9-ten April, 1889. Er war Mitglied der Akademie, Ritter des belgischen Leopold Ordens, des Christi von Portugal, des Katholischen Isabellen Ordens und des russischen Kreuzes.

Trait Biographique de la vie de Joseph - Jean - Baptiste - Laurent Arban.

Ce célèbre musicien est né a Lyon, en France, le 28-me Fevrier, 1825. Il fut élève du Conservatoire encore jeune, pour étudier la trompette sous Daverné, et obtint le premier prix en 1845. Son devoir militaire fut passé dans la marine sur "La Belle Poule" donc le chef de musique, Paulus, devint chef de musique de la Garde à Paris pendant le reign de Napoleon III.

Après avoir été professeur de la classe de saxhorn a l'école militaire (1857) il fut nommé professeur d'une classe de cornet au Conservatoire le 23-me Janvier, 1869. Après qu'il s'était devoué à ces devoirs pendant une période de cinq ans, Arban quitta le Conservatoire pour six ans, retournant de nouveau en 1880.

Il était le plus brillant cornettiste de son jour et son jeu étonnant, ainsi que les triomphes que lui accordait toute l'Europe pendant ses tournées de concerts, furent le moyen d'établir le cornet à pistons comme un des plus populaires d'instruments musicaux. Arban a perpetué son ideal d'Art, son profond savoir musical, et ses remarquables principes instructifs dans son excellente Methode pour le Cornet qui retient encore le premier rang parmi les oeuvres instructifs de mène genre, et n'a jamais été surpassée au point de superiorité pratique ou de plan artistique.

Arban mourut a Paris le 9-me Avril, 1889. Il était un officier de l'Académie, Chevalier de l'Ordre de Leopold de Belge, de Christ de Portugal, d'Isabelle la Catholique, et de la Croix Russe.

PREFACE.

It may appear somewhat strange to undertake the defense of the cornet at a time when this instrument has given proofs of its excellence, both in the orchestra and in solo performances, where it is no less indispensable to the composer, and not less liked by the public than the flute, the clarinet, and even the violin; where, in short, it has definitely won for itself the elevated position to which the beauty of its tone, the perfection of its mechanism and the immensity of its resources, so justly entitle it.

But this was not always the case; the cornet was far less successful when it first appeared; and, indeed, not many years ago, the masses treated the instrument with supreme indifference, while that time-honored antagonist — routine — contested its qualities, and strove hard to prohibit their application. This phenomenon, however, is of never-failing recurrence at the birth of every new invention, however excellent it may be, and of this fact the appearance of the saxhorn and the saxophone, instruments of still more recent date than the cornet, gave a new and striking proof.

The first musicians who played the cornet were, for the most part, either horn or trumpet players. Each imparted to his performance the peculiarities resulting from his tastes, his abilities and his habits, and I need scarcely add that the kind of execution which resulted from so many incomplete and heterogeneous elements was deficient in the extreme, and, for a long while, presented the lamentable spectacle of imperfections and failures of the most painful description.

Gradually, however, matters assumed a more favorable aspect. Executants, really worthy of the name of artists, began to make their appearance. However, regardless of the brilliant accomplishments of such performers, they could not deny the faults of their original training, viz., the total lack of qualifications necessary for ensemble playing, and decided musicianly tendencies. Some excited admiration for their extreme agility; others were applauded for the expression with which they played; one was remarkable for lip; another for the high tone to which he ascended; others for the brilliancy and volume of their tone. In my opinion, it was the reign of specialists, but it does not appear that a single one of the players then in vogue ever thought of realizing or of obtaining the sum total of qualities which alone can constitute a great artist.

This, then, is the point upon which I wish to insist, and to which I wish to call particular attention. At the present time, the incompleteness of the old school of performers is unanimously acknowledged, as is also the insufficiency of their instruction. That which is required is methodical execution and methodical instruction. It is not sufficient to phrase well or to execute difficult passages with skill. It is necessary that both these things should be equally well done.

VORREDE.

Es könnte sonderbar oder überflüssig erscheinen, heut zu Tage ein Wort zur Vertheidigung des Cornet à Pistons zu verlieren, wo dieses Instrument seine Proben im Orchester und Solo bestanden, wo es dem Componisten ebenso unentbehrlich und vom Publicum ebenso geschätzt ist, als die Flöte, die Clarinette und selbst die Violine, heut, wo es sich entschieden denjenigen Rang erobert hat, den ihm die Schönheit seines Klanges, die Vollendung seines Mechanismus und die Unermesslichkeit seiner Hilfsquellen anweisen.

Aber es ist nicht immer so gewesen. Das Cornet hat bescheidenere Anfänge gehabt, und es ist noch nicht viele Jahre her, dass man es allgemein mit stolzer Gleichgültigkeit aufnahm und zu gleicher Zeit die heilige Phalanx der Routine seine guten Eigenschaften bestritt und sich Mühe gab seine Anwendung zu proscribiren, eine Erscheinung, welche übrigens bei keiner neuen Erfindung sich zu zeigen verfehlt, mag diese auch noch so ausgezeichnet sein, und von der das Auftauchen des Saxhorns und Saxophons, jüngere Instrumente als das Cornet, neue und eclatante Beweise geliefert hat.

Die ersten Musiker, welche das Cornet à Pistons bliesen, waren in der Regel Hornisten oder Trompeter. Jeder that die Eigenthümlichkeit seines Geschmacks, seiner Fähigkeiten und Gewohnheiten hinzu, und ich brauche nicht zu bemerken, dass eine Execution, die aus so viel unvollkommenen und fremdartigen Elementen entstand, lange Zeit zu wünschen übrig liess, und ebenso lange das traurige Schauspiel der verletzenden Lücken, Unvollkommenheiten und Fehler darbot.

Nach und nach änderten sich die Dinge zum Besseren. Man sah Bläser auftreten, die mit Recht Künstler genannt werden konnten. Wie glänzend indessen auch diese Individualitäten waren, so konnten sie doch die Fehler ihres Ursprungs nicht verleugnen, d. h. den vollständigen Mangel an Vielseitigkeit und bestimmter Leitung. Bei diesen bewunderte man den höchsten Grad der Fertigkeit, jene wurden wegen des Ausdrucks ihres Spiels applaudirt. Die Einen wurden wegen ihrer Lippenkraft gerühmt, andere wegen der Leichtigkeit ihrer Höhe, andere endlich wegen des Glanzes oder Volumens ihres Tones. Es herrschte, um mich so auszudrücken, das Reich der Specialitäten. Aber man sieht nicht, dass ein einziger der beliebten Cornettisten jener Epoche daran gedacht oder es sich vorgesetzt hätte, die Summe dieser Qualitäten zu erlangen, welche allein den wahren Künstler ausmachen.

Dies ist der Punkt, bei welchem ich verweile und auf den ich besonders die Aufmerksamkeit hinlenken wollte. In unserer Zeit hat man einstimmig die Unzulänglichkeit der alten Virtuosen sowie ihrer Art des Unterrichts anerkannt. Was man verlangt ist methodische Ausbildung. Es genügt nicht, die Gesangstellen gut zu blasen oder die

AVANT-PROPOS.

Il peut paraître étrange ou superflu de venir prendre la défense du cornet à pistons, aujourd'hui que cet instrument a fait ses preuves dans l'orchestre et dans le solo; qu'il n'est pas moins indispensable au compositeur ni moins aimé du public que la flûte, la clarinette, et même le violon: aujourd'hui enfin qu'il a définitivement conquis le rang élevé que lui assignent la beauté de son timbre, la perfection de son mécanisme et l'immensité de ses ressources.

Mais il n'en a pas été toujours ainsi: le cornet a eu des commencements plus modestes, et il n'y a pas encore beaucoup d'années que les masses l'accueillaient avec une superbe indifférence, en même temps que le bataillon sacré de la routine contestait ses qualités, et s'efforçait d'en proscrire l'application, phénomène qui, d'ailleurs, ne manque jamais de se produire, à l'origine de toute invention nouvelle, si excellente soit-elle, et dont l'apparition du saxhorn et du saxophone, instruments plus jeunes que le cornet, a fourni une éclatante et nouvelle preuve.

Les premiers musiciens qui jouèrent du cornet à pistons furent en général des cornistes et des trompettistes. Chacun y apporta le cachet de ses goûts, de ses facultés, de ses habitudes, et je n'ai pas besoin d'ajouter qu'une exécution née d'éléments incomplets autant qu'hétérogènes, laissa bien longtemps à désirer, et offrit pendant une période assez prolongée le triste spectacle des lacunes, des défaillances et des défauts les plus choquants.

Peu à peu les choses se modifièrent dans un sens favorable; l'on vit surgir des exécutants véritablement dignes du nom d'artistes. Cependant, quelque brillantes que fussent ces individualités, elles ne purent se soustraire au vice de leur origine, c'est à-dire au manque absolu d'ensemble et de direction. Chez ceux-ci on admira une agilité extrême, ceux là se firent applaudir par l'expression de leur jeu; les uns furent cités pour leurs lèvres, les autres pour leur facilité à monter, d'autres enfin, pour l'éclat ou le volume de leur son: ce fut, si je puis parler ainsi, le règne de spécialités; mais on ne voit pas qu'un seul des cornettistes en vogue à cette époque, ait songé à réaliser ou se soit proposé d'acquérir la somme des qualités qui seules constituent les grands artistes.

C'est là le point sur lequel je voulais insister et particulièrement appeler l'attention. De nos jours, on a unanimement reconnu l'insuffisance des anciens virtuoses, comme aussi l'insuffisance de leur enseignement. Ce que l'on veut, c'est une exécution, c'est un enseignement méthodique; il ne suffit pas de bien chanter ou de bien faire la difficulté, il faut faire égale

In a word, it is necessary that the cornet, as well as the flute, the clarinet, the violin, and the voice, should possess the pure style and the grand method of which a few professors, the Conservatory in particular, have conserved the precious secret and the salutary traditions.

This is the aim which I have incessantly kept in view throughout my long career; and if a numerous series of brilliant successes (obtained in the presence of the most competent judges and the most critical audiences),* give me the right to believe that I have, at any rate, approached the desired end, I shall not be laying myself open to the charge of presumption, in confidently entering upon the delicate mission of transmitting to others the results of my own thorough studies and assiduous practice. I have long been a professor, and this work is to a certain extent, merely the resumé of a long experience, which each day has brought nearer to perfection.

My explanations will be found as short and clear as possible, for I wish to instruct and not to terrify the student. Long pages of "text" are not always read, and it is highly advantageous to replace the latter by exercises and examples. This is the wealth which I consider cannot be too lavishly accumulated; this is the source which can never be too plentifully drawn from. This, however, will be perceived from the extent of the present volume, in which, in my opinion, will be found the solution of all difficulties and of all problems.

I have endeavored throughout to compose studies of a melodic nature, and in general to render the study of the instrument as agreeable as possible. In a word, I have endeavored to lead the pupil, without discouragement, to the highest limits of execution, sentiment and style, destined to characterize the new school.

J. B. ARBAN.

*) The results which I have obtained in France, Germany and England victoriously plead the cause of the cornet and prove that the latter can compete with the most popular of instruments. In a concert given by the "Société des Concerts du Conservatoire" in 1848, I played the famous air for the flute composed by Boehm on a Swiss theme, comprising, as is well known, an intentional combination of enormous difficulties. From that day forth I may say the cornet took its place among classic instruments. In the piece of music just alluded to, I performed the flute tonguing in double staccato, also the triple staccato, which I am the first to have applied to the cornet.

Schwierigkeiten leicht zu überwinden, man soll das Eine ebenso wie das Andere können; mit einem Wort, es muss für das Cornet à Pistons ebenso, wie für die Flöte, die Clarinette, die Violine und die Stimme, jener schöne Styl und jene grosse Schule geschaffen werden, deren kostbaren Schatz und deren heilsame Traditionen gewisse Professoren, und namentlich das Conservatoire bewahren.

Dies ist das Ziel, welches ich in meiner schon ziemlich langen Carrière niemals zu verfolgen aufgehört habe, und wenn zahlreiche und eclatante Erfolge vor den competentesten Richtern wie vor den schwierigsten Zuhörern*) mich zu glauben berechtigen, dass ich ihm ziemlich nahe gekommen bin, so wird es nicht als Dünkel erscheinen, wenn ich mit Selbstvertrauen die bedenkliche Mission verfolge, auch auf Andere die Früchte der gründlichsten Studien und der fleissigsten Uebung zu übertragen. Uebrigens lehre ich schon eine ziemlich geraume Zeit und dieses Buch ist gewissermassen nur das Résumé einer langjährigen und täglich vervollkommneten Erfahrung.

Meine Erklärungen werden so kurz und deutlich als möglich sein, denn ich will den Schüler belehren und nicht erschrecken. Man liest nicht immer lange Seiten Text und es ist vortheilhafter, statt dessen Uebungen und Beispiele zu geben. Dies sind die Reichthümer, die ich nie zu sehr anhäufen, die Quellen, aus denen ich nie zu reichlich schöpfen zu können glaubte, und zwar zum Vortheil dieses Buches, denn man sollte, nach meinem Sinne, darin die Lösung aller Schwierigkeiten und aller Probleme finden.

Ich habe mich beständig befleissigt, melodische Etuden zu componiren und überhaupt gesucht, das Studium des Instrumentes so angenehm wie möglich zu machen, mit einem Wort: den Schüler, ohne ihn zu entmuthigen, bis zu den äussersten Grenzen der Fertigkeit, des Ausdrucks und des Styls zu führen, soll das Wesen dieser neuen Schule sein.

J. B. ARBAN.

*) Die Erfolge, welche ich in Frankreich, Deutschland und England gehabt, sprechen siegreich für die Sache des Cornet à Pistons und beweisen, dass dieses den beliebtesten Instrumenten den Rang streitig machen kann. Im Jahre 1848 liess ich mich in einem Concerte des Conservatoriums hören, wo ich die berühmte Arie für die Flöte, comp. von Böhm über ein schweizer Thema, spielte, und in welcher, wie man weiss, die ausgesuchtesten Schwierigkeiten enthalten sind. Von diesem Tage, kann ich sagen, datirt es, dass das Cornet à Pistons seine Stelle unter den classischen Instrumenten eingenommen hat. Es war in diesem Stücke, wo ich den Zungenstoss der Flöte im zweiten Staccato hören liess, und ebenso das dreifache Staccato, dessen Anwendung auf dem Cornet à Pistons von mir zuerst geschehen ist.

ment bien l'un et l'autre; en un mot, il faut que le cornet à pistons, de même que la flûte, la clarinette, le violon et la voix, ait ce beau style et cette grande école dont quelques professeurs, et en particulier le Conservatoire, ont conservé le précieux dépôt et les saines traditions.

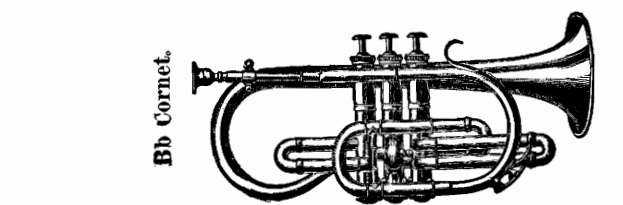
Tel est le but que je n'ai cessé de poursuivre dans ma carrière déjà longue; et si de nombreux, d'éclatants succès, devant les juges les plus compétents comme devant les auditeurs les plus difficiles*), me donnent le droit de croire que j'en ai approché d'assez près, je ne montrerai pas de présomption, en abordant avec confiance la mission délicate de transmettre à d'autres le fruit de l'étude la plus approfondie et de la pratique la plus assidue. Il y a déjà d'ailleurs bien longtemps que je professe, et ce livre n'est en quelque sorte que le résumé d'une expérience longuement acquise et chaque jour perfectionnée.

Mes explications seront aussi brèves et aussi claires que possible, car je veux instruire l'élève, et non pas l'effrayer. On ne lit pas toujours les longues pages de texte, et il y a tout profit à les remplacer par des exercices et des exemples. Voilà les richesses que j'ai cru ne jamais pouvoir trop accumuler, les sources auxquelles j'ai cru ne pouvoir jamais puiser d'une main trop large, comme on s'en apercevra, du reste, à l'importance de ce volume, car on y doit trouver, à mon sens, la solution de toutes les difficultés et de tous les problèmes.

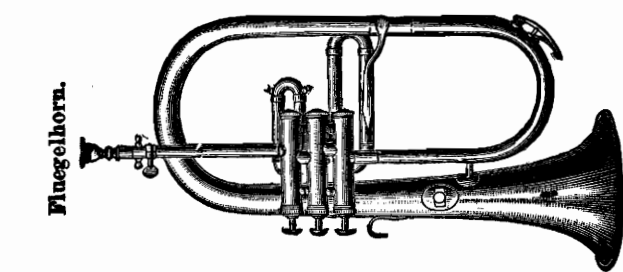
Je me suis constamment appliqué à composer des études mélodiques, et généralement à rendre l'étude de l'instrument aussi agréable que possible; en un mot, à conduire sans qu'il se décourage, l'élève jusqu'aux dernières limites de l'exécution, du sentiment et du style qui doivent caractériser la nouvelle école.

J. B. ARBAN.

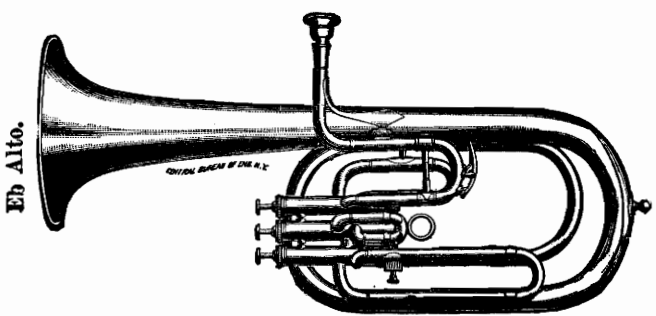
*) Les résultats que j'ai obtenus en France, en Allemagne et en Angleterre, plaident victorieusement la cause du cornet à pistons et démontrent que celui-ci peut le disputer aux instruments les plus aimés. En 1848, je me fis entendre à une séance de la Société des Concerts du Conservatoire, où je jouai le fameux air de flûte composé par Boehm sur un thème suisse, et dans lequel sont, comme on sait, entassées à plaisir les plus inextricables difficultés; à partir de ce jour, je puis dire que le cornet à pistons prit place à côté des instruments classiques. C'est dans ce morceau que je fis entendre le coup de langue de flûte en staccato binaire, ainsi que le staccato ternaire, dont je suis le premier à avoir fait l'application au cornet à pistons.



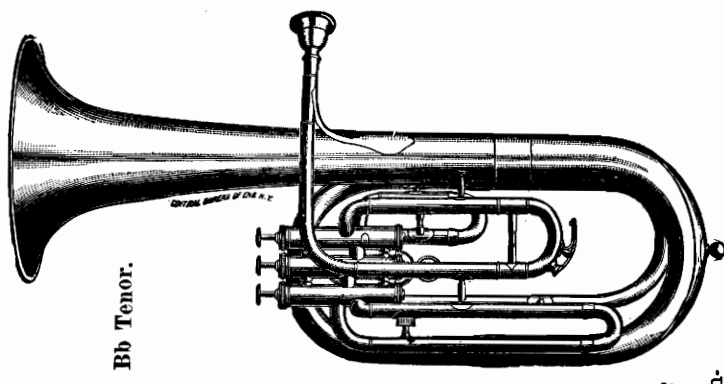
Bb Cornet.



Flugelhorn.



Eb Alto.



Bb Tenor.

TABELLE DER NATURTÖNE
SONORE

TABLE OF HARMONICS
which can be produced by the seven
valve combinations on instruments with
three descending valves.

TABLATURE DES HARMONIQUES DU CORPS
SONORE
pour chacune des sept longueurs sur les in-
struments à trois pistons descendants.

Without valves. 2nd valve lowers 1/2 a tone. 1st valve lowers a tone. 1st and 2nd valves (or 3rd valve alone) lower a tone and 1/2. 2nd and 3rd valves lower two tones. 1st and 3rd valves lower 2 tones and 1/2. 1st, 2nd and 3rd valves lower 3 tones. Chromatic Scale.

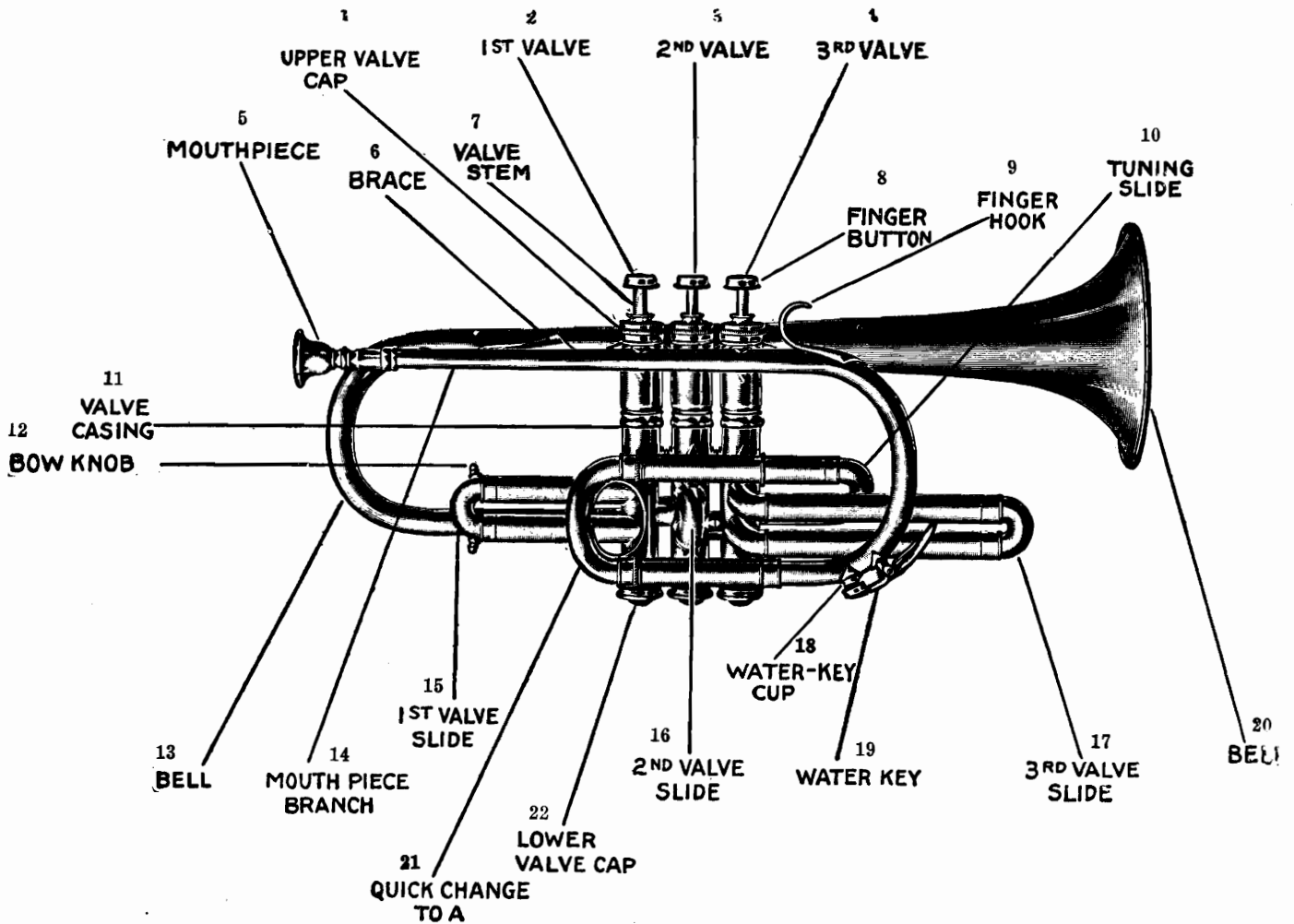
Ohne Anwendung der Pistons A vide.

Das 2. Piston vertieft um 1/2 Ton. Le 2me piston baisse d'un 1/2 ton. Das 1. Piston vertieft um 1 Ton. Le 1er piston baisse d'un ton. Das 1. u. 2. Piston vertieft um 1 1/2 Ton oder das 3. allein. Les 1er et 2me pistons baissent d'un ton et 1/2 ou le 3me seul. Das 2. und 3. Piston vertieft um 2 Töne. Les 2me et 3me pistons baissent de 2 tons. Das 1. und 3. Piston vertieft um 2 1/2 Töne. Les 1er et 3me pistons baissent de 2 tons et 1/2. Das 1., 2. und 3. Piston vertieft um 3 Töne. Les 1er 2me et 3me pistons baissent de 3 tons

Chromatische Tonleiter. Gamme chromatique.

DIAGRAM OF CORNET

Giving Proper Names to the Various Parts of the Instrument



The Cornet pictured above is a Besson New Creation (Long Model)

ABBILDUNG EINES CORNETS

Mit richtiger Bezeichnung der verschiedenen Teile des Instruments

1. Oberer Ventilschraubendeckel
2. 1-tes Ventil
3. 2-tes Ventil
4. 3-tes Ventil
5. Mundstück
6. Stütze
7. Ventilstange
8. Fingerknopf
9. Fingerhaken
10. Stimmzug
11. Aeusere Ventilhülse
12. Bogenknöpfchen
13. Schallbecherbogen
14. Mundstückröhre
15. 1-ster Ventilzug
16. 2-ter Ventilzug
17. 3-ter Ventilzug
18. Wasserklappenhülse
19. Wasserklappe
20. Schallbecher
21. Schnell-Wechsel Bogen für A Stimmung
22. Unterer Ventilschraubendeckel

DAS OBEN ABGEBILDETE CORNET IST EIN BESSON NEUER STYL. (Langes Model)

ILLUSTRATION D'UN CORNET

Avec propre appellation des diverse parties du cornet

1. Chapeau du piston
2. 1-er piston
3. 2-me piston
4. 3-me piston
5. Embouchure du Cornet à piston
6. Traverse pour Solidité
7. Branche du piston
8. Boutons des pistons
9. Support du Cornet pour le petit doigt
10. Coulisse d'accord
11. Le tube des pistons ou Magasin
12. Support de la Coulisse
13. Grand tube ou pavillion
14. Coulisse de l'embouchure
15. 1-er coulisse
16. 2-me coulisse
17. 3-me coulisse
18. Bassin de la clef d'eau
19. Clef d'eau
20. Pavillion
21. Transpositeur de Sib en la
22. Cuvettes des pistons

LE CORNET ICI ILLUSTRÉ EST UN BESSON NOUVEAU STYL (MODEL ELONGÉ)

Compass of the Cornet.

As indicated in the accompanying table, the instruments with three valves have a chromatic range of two octaves and a half, which, in the case of the cornet and the alto, extends from F sharp below to C above the staff; however, not every player succeeds in mastering the whole of this range with clearness and facility. Therefore, when writing for these instruments, even if it is for a solo, it will be advisable not to use the extreme limits of the scale indicated in the foregoing table. As a rule, the higher registers of the instruments are employed much too frequently by arrangers and composers, in consequence of which the performer is apt to lose the beautiful and characteristic tonal qualities peculiar to his instrument. It also leads to failure to produce the simplest passages, even when called for in the middle register. To avoid this evil, it is necessary to continually practice the instrument throughout its entire register, and to pay special attention to the chapter devoted to the study of the various intervals.

The easiest portion of the cornet's range commences at low C and terminates at G above the staff. One may easily ascend as high as B flat, but the B natural and the C ought to be made use of very sparingly.

In regard to the notes below C:

same do not present any very great difficulties, although some players experience considerable trouble in producing them with clearness and sonority. However, when properly produced, they are very beautiful and effective.

Cornet in C

It is indispensably necessary that the performer should play the cornets in C and B natural, as well as the one in B flat, as they may prove of great service in orchestra, especially for the performance of trumpet parts.

The cornet in C is a most brilliant solo instrument, its timbre, in some respects, being more preferable than that of the cornet in B flat. In theatres devoted to the performance of lyric works it is really indispensable on account of the ease and surety with which the highest intervals can be produced, and also on account of transpositions which are much easier on this than on the B flat cornet. If an orchestra number is written in the key of B natural, or in E major, it is advisable to play on a cornet pitched in B natural. If written in C or F the cornet in C should be employed. As for the cornet in A, it accords but poorly with any of the keys I have just been indicating, and its use would only serve to create unnecessary difficulties.*

*) Since the above was written, the cornet, together with every other wind instrument, has been brought to such a high state of perfection, as to do away entirely with many of the drawbacks of the old system. Nowadays the cornet in C is used to some slight extent by amateurs who desire to play from vocal music and who through use of this instrument avoid the necessity of transposition. It is seldom used by professionals. The cornet in B natural is entirely obsolete. —The Editor.

Umfang des Cornet à pistons und des Flügelhorn.

Wie beiliegende Tafel angiebt, so haben die Instrumente mit drei absteigenden Pistons oder Ventilen einen chromatischen Umfang von 2½ Octaven, welcher sowohl bei dem Cornet, wie bei dem Flügelhorn vom Fis unter den Linien bis zum hohen C über den Linien reicht; indessen ist es nicht Jedem gegeben, diesen ganzen Umfang mit Leichtigkeit zu bewältigen.

Man muss also, wenn man für diese Instrumente schreibt, selbst bei einem Solo nicht bis zu den äussersten Grenzen der Tonleiter, welche auf der Tabelle angezeigt ist, schreiten. Im Allgemeinen führen die Herren Musikmeister die Instrumente in zu hohe Regionen; die Folge davon ist, dass der Künstler den schönen Ton seines Instrumentes verliert und ihm schliesslich die einfachsten Dinge versagen, selbst wenn er sich in den Mitteltönen bewegt. Um diesem Uebelstande vorzubeugen, ist es gut, das Instrument in seinem ganzen Umfange mit Beharrlichkeit zu üben, und besonders bei dem Kapitel zu verweilen, welches dem Studium der verschiedenen Intervalle gewidmet ist.

Der Umfang, welcher am leichtesten zu durchlaufen ist, geht vom C unter den Linien bis zum G über den Linien. Man kann ziemlich leicht bis zum B hinaufgehen, aber das H und C dürfen nur sehr selten angewendet werden.

Was die Töne betrifft, welche unterhalb des C liegen, also



so bieten sie keine grossen Schwierigkeiten, obschon gewisse Künstler zuweilen viel Mühe haben, sie mit Fülle hervorzubringen; diese Töne sind sehr schön, wenn man sie sich gut angeeignet hat.

Cornet à Pistons in C.

Es ist unerlässlich, die Cornets à pistons in C und H ebenso gut zu blasen, als das Cornet in B, denn sie können in dem Orchester grosse Dienste leisten, besonders wenn man dazu berufen ist, Trompetenstimmen auszuführen. Als-Soloinstrument gehört das Cornet in C zu den brillantesten, und besitzt sogar ein edleres Timbre, als das in B. In den Theatern, die der Aufführung lyrischer Werke gewidmet sind, würde man nicht darauf verzichten können, wegen der Transpositionen, welche darauf viel leichter sind, als auf dem B-Cornet, und besonders wegen der Sicherheit, mit welcher man die höchsten Töne hervorbringen kann.

Wenn das Orchester in H-dur oder E-dur spielt, ist es gut, auf dem Cornet in H zu blasen. Wenn das Orchester in C oder F spielt, muss man das Cornet in C nehmen. Was das Cornet in A betrifft, so correspondirt es sehr schlecht mit den Tonarten, welche ich für das Orchester angegeben habe, und seine Anwendung würde im Allgemeinen nur Schwierigkeiten verursachen.*

*) Seitdem Obiges geschrieben wurde, ist das Cornet, wie alle anderen Blas-instrumente, bis zu so hochgradiger Vollkommenheit gebracht worden, dass viele Nachteile des alten Systems gänzlich beseitigt worden und heutzutage wird das C-Cornet nur hier und da von Dilletanten gebraucht welche nach Noten für Singstimme spielen wollen und durch den Gebrauch dieses Instruments vermeiden die sonst notwendige Transposition. Es wird selten von Berufsmusikern gebraucht. Das H-Cornet ist vollständig veraltet.

—Der Herausgeber.

Étendue du cornet à pistons et du saxhorn.

Ainsi que l'indique la tablature, les instruments à trois pistons descendants ont une étendue chromatique de deux octaves et ½, qui, pour le cornet aussi bien que pour le saxhorn, va du fa dièse au-dessous des lignes, jusqu'au contre ut au-dessus des lignes. Mais il n'est pas donné à tout le monde de parcourir avec facilité cette étendue toute entière.

Il faut donc, quand on écrit pour ces instruments, fût-ce même un solo, ne pas atteindre aux dernières limites de l'échelle indiquée sur la tablature. Généralement MM. les chefs de musique font monter les instruments dans les régions trop élevées. Il en résulte que l'artiste perd la belle qualité de son de l'instrument et qu'il finit par manquer les choses les plus simples, même quand il joue dans le médium. Pour obvier à cet inconvénient, il convient de travailler avec constance l'instrument dans toute son étendue et de s'appesantir plus particulièrement sur le chapitre consacré à l'étude des divers intervalles.

L'étendue la plus facile à parcourir commence à l'ut grave pour continuer jusqu'au sol au-dessus des lignes. On peut assez facilement monter jusqu'au si bémol, mais le si naturel et l'ut ne doivent s'employer que très-rarement.

Quant aux notes qui existent au-dessous de l'ut c'est-à-dire.

elles n'offrent pas de grandes difficultés, bien que certains artistes éprouvent parfois beaucoup de peine à les faire sortir avec plénitude; ces notes sont cependant fort belles quand on les possède bien.

Cornet à pistons en ut.

Il est indispensable de jouer le cornet à pistons en ut et en si naturel aussi bien que le cornet en si bémol, car ils peuvent rendre de très-grands services dans les orchestres, surtout quand on est appelé à jouer des parties de trompettes. Comme instrument solo, le cornet en ut est des plus brillants et possède même un timbre plus distingué que celui en si bémol. Dans les théâtres consacrés aux représentations lyriques, on ne saurait s'en passer, à cause des transpositions qui y deviennent beaucoup plus faciles que sur le cornet à pistons en si bémol, et surtout en raison de la sûreté avec laquelle on peut atteindre les sons les plus aigus.

Si l'orchestre joue en si naturel ou en mi majeur, il convient de jouer avec le cornet en si naturel. Si l'orchestre joue en ut ou en fa, alors prenez le cornet en ut. Quant au cornet en la, il correspond assez mal aux tons que je viens d'indiquer pour l'orchestre et son emploi ne ferait, en général, que créer des difficultés.*

*) Depuis que le sus-dit fut écrit, le cornet à pistons, comme tous autres instruments à vent a été perfectionné de telle manière que beaucoup de désavantages du vieil système ont été éliminés. Aujourd'hui un certain nombre d'amateurs se servent du Do-Cornet quand ils veulent jouer de la musique à chant et en usant cet instrument, ils évitent la transposition qui autrement aurait été nécessaire. Les professionnels ne s'en servent que bien rarement. Le Si-Cornet est complètement tombé en désuétude.

—l'Éditeur.

Second Table.

Suggestions are offered herewith for producing F natural below the staff and at the same time for facilitating certain passages, which, with the fingering indicated in the first table, are well-nigh impossible. In order to achieve this, the slide of the third valve should be drawn out one-half tone, in order to obtain a length of two tones, instead of the usual one and one-half tones. In doing this, it will be advisable to adopt the following fingering, which is very popular among German Cavalry trumpeters.

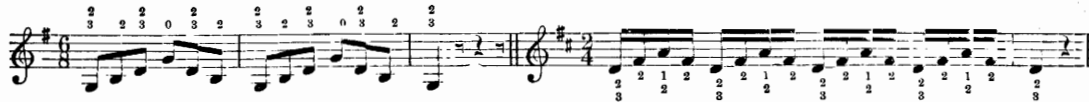


In order that the F natural may be produced in perfect tune, the tuning slide should be drawn out a little. (I shall explain this more fully in the next chapter.)

Example of trills impossible with the ordinary fingering, but quite easy with the fingering as shown in this second table.



Examples of special passages, showing how forked fingering may be avoided:



Only in exceptional cases should expedients such as the above be employed. I have only called attention to them here in order to acquaint the student with all the resources of the instrument.

Use of the Tuning Slide

A well-constructed cornet ought to be so mounted that the thumb of the left hand should be able to enter the ring of the tuning slide, and open and shut it at pleasure, without the help of the right hand. It is then possible to regulate the pitch of the instrument while playing. It is generally known that when beginning to play with a cold instrument the latter will always be a little below pitch. After a few measures have been played, and the instrument is warmed, it will sharpen very rapidly.

The slide is also used for the purpose of equalizing all those notes which, in the course of natural production, are rendered too high. Each valve is tuned for separate use, and the natural consequence is that when several are employed simultaneously the slides get too short and the precision of tone is inevitably affected. Here is a practical example: Let us suppose that the player will use a G crook on a B flat cornet; this will lower the instrument one tone and a half. In order to play in tune in this new key it will be necessary to draw out the slide of each valve considerably.

*) In the estimation of acknowledged modern authorities on cornet playing, there is no necessity for playing the F below the staff, as it is really not within the legitimate range of the instrument.—The Editor.

Zweite Tabelle.

Es giebt ein Mittel, das F unter den Linien zu erhalten, und zugleich die Ausführung gewisser Passagen zu erleichtern, welche mit dem in der ersten Tabelle angegebenen Fingersatze unausführbar sind. Zu diesem Zwecke muss man den Zugbogen des dritten Pistons um einen halben Ton herausziehen, um so eine Länge von zwei Tönen zu erhalten anstatt der gewöhnlichen von $1\frac{1}{2}$ Ton. Man wird sich dann des folgenden Fingersatzes bedienen, der übrigens in Deutschland bei Cavallerie-Musik sehr gebräuchlich ist.

Man muss, damit das F vollständig rein wird, zu gleicher Zeit den Stimmbogen ein wenig herausziehen, wie ich in dem nächsten Capitel mittheilen werde.

Beispiel der mit dem gewöhnlichen Fingersatz unausführbaren Triller, die man aber leicht bei Anwendung des Fingersatzes der zweiten Tabelle hervorbringen kann:

Beispiel einiger Figuren, in welchen man bei Anwendung desselben Fingersatzes die Gabeln vermeiden kann:

Anwendung des Stimmbogens.

Ein gut gearbeitetes Cornet à pistons soll so beschaffen sein, dass der Daumen der linken Hand in den Ring des Stimmbogens hineingehen kann, um ihn ohne Hilfe der rechten Hand nach Belieben zu öffnen und zu schließen. Man kann also während des Blasen stimmen. Jedermann weiss, dass wenn man anfängt zu spielen, das Instrument, da es kalt ist, ein wenig zu tief steht. Erst nach der Ausführung einiger Takte steigt das Instrument, indem es warm wird, und zwar in einem ausserordentlichen Verhältniss.

Der Stimmbogen soll dazu dienen, die Töne, welche von Natur zu hoch sind, auszugleichen. Da jedes Piston abgestimmt ist, um es einzeln anzuwenden, so werden, wenn man mehrere zusammenfügt, die Zugbogen zu kurz und die Genauigkeit leidet darunter. Hier ein Beispiel: Gesetzt, man brächte auf das Cornet à pistons in B ein Versatzstück, und dieses wäre der Ton G, so steht das Instrument $1\frac{1}{2}$ Ton tiefer. Um in der neuen Stimmung richtig zu blasen ist es nothwendig, den Bogen eines jeden Pistons bedeutend auszuziehen.

Deuxième Tablature.

Il existe un moyen d'obtenir le fa naturel au-dessous des lignes, et en même temps de faciliter l'exécution de certains passages impraticables avec les doigts indiqués sur la première tablature. Il faut, pour cela, tirer d'un demi-ton la coulisse du troisième piston, de manière à réaliser une longueur de deux tons, au lieu d'un ton et demi qu'elle possède habituellement. On se servira alors du doigté suivant qui, d'ailleurs, est fort usité en Allemagne.

Il faut, pour que le fa naturel soit tout à fait juste, tirer en même temps un peu la coulisse d'accord, ainsi que je l'indiquerai dans le prochain chapitre.

Exemple de trilles impraticables avec le doigté ordinaire, et que l'on peut obtenir facilement en employant le doigté de la deuxième tablature:

Exemples de quelques traits dans lesquels on peut éviter les fourches en employant ce même doigté:

On ne doit recourir à ces procédés que dans des cas exceptionnels; je ne les donne ici que pour faire bien connaître toutes les ressources de l'instrument.

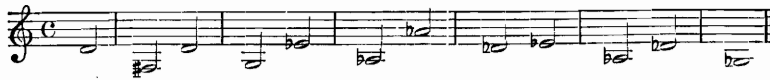
Emploi de la coulisse d'accord.

Un cornet à pistons bien fabriqué doit être monté de manière à ce que le pouce de la main gauche puisse entrer dans l'anneau de la coulisse d'accord, afin de pouvoir l'ouvrir et la fermer à volonté sans le secours de la main droite. On peut ainsi s'accorder en jouant; personne n'ignore que lorsqu'on commence à jouer, l'instrument, étant froid, se trouve un peu trop bas. Ce n'est qu'après l'exécution de quelques mesures que l'instrument monte en s'échauffant, et cela dans des proportions extraordinaires.

La coulisse d'accord doit servir aussi à compenser les notes qui, par leur nature, sont trop hautes. Chaque piston étant accordé pour être employé séparément, quand on en additionne plusieurs, les coulisses deviennent forcément trop courtes, et la justesse se trouve altérée. En voici un exemple: Supposez que sur le cornet à pistons en si bémol vous mettiez un corps de rechange, et que ce soit le ton de sol, l'instrument se trouve alors baissé d'un ton et demi. Pour jouer juste avec ce nouveau ton, il faut nécessairement tirer beaucoup la coulisse de chaque piston.

A similar effect is produced whenever the third valve is employed. For instance, when the third valve is pressed down on a B flat cornet, the latter is lowered one tone and a half; the effect is exactly as though the instrument were pitched in G, as the slides of each valve produce the effect of tones added to the instrument.

In such a case it would be necessary to draw the slides of the first and second valves in order to use them simultaneously with the third. But as such a proceeding is most impractical, it will be advisable to employ the above-mentioned device; that is, compensate for the want of length of the tubes by drawing the slide with the thumb of the left hand. Without this precaution every one of the following notes would be too high.



It is not difficult to lower these notes through action of the lips, although the quality of the tone will invariably suffer through such a proceeding. Therefore, in order to insure proper tonal brilliancy, it is always better in slow movements to employ the slide as a compensatory medium.

Position of the Mouthpiece on the Lips.

The mouthpiece should be placed in the middle of the lips, two-thirds on the lower lip, and one-third on the upper lip. At any rate, this is the position which I myself have adopted, and which I believe to be the best.

Horn players generally place the mouthpiece two-thirds on the upper lip and one-third on the lower, which is precisely the reverse of what I have just recommended for the cornet; but it must not be forgotten that great difference exists in the formation of this instrument as well as in the method of holding it, and that which may admirably suit the horn, is attended with very bad results when applied to the cornet. What, after all, is the principal object as regards the position of the cornet? Why, that it should be perfectly horizontal. Well, then, if the mouthpiece were placed as though the performer were playing the horn, the instrument would be in a falling position, resembling that of the clarinet.

Some teachers make a point of changing the position of the mouthpiece previously adopted by the pupils who apply to them. I have seldom known this method to succeed. To my own knowledge, several players, already possessed of remarkable talent, have attempted what we call at the Conservatoire, the "orthopedic system," which consists in rectifying and correcting the wrong placing of the mouthpiece. I consider it my duty to say that these artists, after having wasted several years in uselessly trying the system in question, were compelled to return to their primitive mode of placing the mouthpiece, not one of them having obtained any advantage, while some of them were no longer able to play at all.

Eine gleiche Wirkung zeigt sich allemal, wenn man auf irgend einem Instrument das dritte Piston in Anwendung bringt. Wenn man auf dem B-Cornet das dritte Piston tiefer stellt, so macht man dasselbe um 1½ Ton tiefer; das ist gerade so, als ob man ein Instrument in G hat, da die Zugbogen eines jeden Pistons die Wirkung der Töne hervorbringen, welche dem Instrument durch Versatzstücke hinzugefügt sind.

In diesem Falle würde man die Bogen des ersten und zweiten Pistons herausziehen müssen, um sich ihrer in Gemeinschaft mit dem dritten bedienen zu können. Da aber diese Operation nicht gut thunlich ist, so wird es nothwendig, sich durch das oben angeführte Kunststück zu helfen, das heisst, was den Röhren an Länge gebriecht, dadurch auszugleichen, dass man mit dem Daumen der linken Hand den Stimmbogen herauszieht; ohne diese Vorichtsmaassregel würden alle Töne zu hoch werden.

Es ist nicht schwer, diese Töne vermittelt der Lippen herabzustimmen, aber dies geschieht auf Kosten der Güte des Tons. Es ist also besser in langsamen Tempo's, um dem Tone seinen vollen Glanz zu bewahren, sich des Stimmbogens zur Ausgleichung zu bedienen.

Stellung des Mundstücks auf den Lippen.

Das Mundstück soll in der Mitte des Mundes stehen, zwei Drittel auf der Unterlippe, und ein Drittel auf der Oberlippe; das ist wenigstens die Stellung, die ich für mich selbst angenommen habe, und die ich für die beste halte.

Die Hornisten setzen in der Regel zwei Drittel auf die Oberlippe und ein Drittel auf die Unterlippe, was gerade das Gegentheil wäre von dem, was ich so eben vom Cornet gesagt habe; man muss aber nicht vergessen, dass es in der Bauart des Instruments, wie in der Art, es zu halten, grosse Verschiedenheiten giebt, und was dem Horne sehr wohl zusagen kann, ist bei dem Cornet à pistons von einer schlechten Wirkung. Was soll man also von der Haltung des Cornet à pistons wünschen? dass sie horizontal sei. Wenn man nun das Mundstück so stellt, wie man es beim Horne gewöhnt ist, so erhält das Instrument die Richtung des Falles, als ob man Clarinette bliese.

Es giebt Lehrer, welche die Gewohnheit haben, den Ansatz des Mundstückes bei allen Schülern, die sich an sie wenden, zu verändern. Ich habe selten dieses System mit Erfolg angewandt gesehen. Mehrere Künstler meiner Bekanntschaft, die schon ein beachtungswerthes Talent besaßen, haben versucht, was wir am Conservatorium "le système orthopédique" nennen, welches darin besteht, den schlechten Ansatz des Mundstückes zu verbessern. Ich muss sagen, dass diese Künstler, nachdem sie mehrere Jahre unnützer Arbeit nach diesem Systeme verloren hatten, gezwungen waren, ihr Mundstück wieder wie früher anzusetzen, denn Niemand hatte ein gutes Resultat erhalten. Einige sogar konnten gar nicht mehr blasen.

Un effet analogue se produit toutes les fois que sur un instrument quelconque vous employez le troisième piston. Ainsi, lorsque sur un cornet en si bémol vous abaissez le troisième piston, vous le baissez d'un ton et demi: c'est exactement comme si vous aviez mis votre instrument en sol, puisque les coulisses de chaque piston produisent l'effet de tons ajoutés à l'instrument.

Il faudrait donc, dans ce cas, tirer les coulisses du premier et du deuxième piston, pour s'en servir collectivement avec le troisième, mais comme cette opération est impraticable, il devient nécessaire d'y suppléer l'artifice indiqué ci-dessous, c'est-à-dire de compenser le manque de longueur des tubes, en tirant la coulisse d'accord avec le pouce de la main gauche; sans cette précaution, toutes les notes ci-après seraient trop hautes.

Il n'est pas difficile de descendre ces notes au moyen des lèvres, mais c'est au prix de la qualité du son. Il vaut donc mieux, dans les mouvements lents, pour conserver au son tout son éclat, se servir de la coulisse d'accord comme compensateur.

Position de l'embouchure sur les lèvres.

L'embouchure doit se poser au milieu de la bouche, deux tiers sur la lèvre inférieure et un tiers sur la lèvre supérieure, c'est du moins la position que j'ai adoptée pour moi-même, et que je crois la meilleure.

Les cornistes posent généralement l'embouchure deux tiers sur la lèvre supérieure et un tiers sur la lèvre inférieure, ce qui est justement le contraire de ce que je viens d'indiquer pour le cornet; mais il ne faut pas oublier qu'il y a de grandes différences dans la conformation de l'instrument comme dans la manière de le tenir; et ce qui peut très-bien convenir au cor est d'un mauvais effet avec le cornet. Ainsi, que doit-on désirer dans la position du cornet à pistons? qu'il soit bien horizontal; eh bien, si on plaçait l'embouchure comme on a coutume de le faire pour le cor, l'instrument aurait une tendance à tomber, comme si on jouait de la clarinette.

Il y a des professeurs qui ont pour habitude de changer la position d'embouchure de tous les élèves qui s'adressent à eux. J'ai rarement vu ce système réussir; à ma connaissance, plusieurs artistes, possédant déjà un talent remarquable, ont essayé de ce que nous appelons au Conservatoire le système orthopédique, lequel consiste à redresser les embouchures mal placées. Je dois dire que ces mêmes artistes, après avoir perdu plusieurs années à travailler inutilement d'après ce système, furent obligés d'en revenir à placer leur embouchure dans la position primitive, car aucun n'avait obtenu de bons résultats, quelques-uns même ne pouvaient plus jouer du tout.

From all this I conclude that when a player has commenced his studies faultily, he must, of course, endeavor to improve himself, but must not change the position of his mouthpiece, especially if he has already attained a certain degree of proficiency, it being a known fact that there is no lack of performers who play perfectly, and who even possess a most beautiful tone, and who, nevertheless, place their mouthpiece at the side, and even at the corners of the mouth. All that can be done is to beware of acquiring this faulty habit. In short, there is no absolute rule for the position of the mouthpiece, for everything depends upon the formation of the mouth and the regularity of the teeth.

The mouthpiece, once placed, must not be moved either for ascending or descending passages. It would be impossible to execute certain passages if the performer were compelled to change the position of the mouthpiece whenever he wished to take a low note after a high one in rapid succession.

In order to produce the higher notes, it is necessary to press the instrument against the lips, so as to produce an amount of tension proportionate to the needs of the note to be produced; the lips being thus stretched, the vibrations are shorter, and the sounds are consequently of a higher nature.

For descending passages it is necessary to apply the mouthpiece more lightly, in order to allow a larger opening for the passage of air. The vibrations then become slower owing to the relaxation of the muscles, and lower sounds are thus obtained in proportion to the extent to which the lips are opened.

The lips must never be protruded. On the contrary, the corners of the mouth must be drawn down, enabling a freer, more open tone production. When the lips begin to tire the performer should never force his tones. He should then play more piano, because with continued loud playing the lips swell, and at last it becomes impossible to emit a note. The performer should cease to play the moment the lips begin to feel weak and fatigued; in fact, it is folly to continue playing under such circumstances, as it might lead to an affection of the lip which might take a long time to cure.

Method of Striking or Commencing the Tone.

It should never be lost sight of, that the expression *coup de langue* (stroke of the tongue) is merely a conventional expression; the tongue does not strike; on the contrary, it performs a retrograde movement; it simply supplies the place of a valve.

This circumstance should be well borne in mind before placing the mouthpiece on the lips. The tongue ought to be placed against the teeth of the upper jaw in such a way that the mouth should be hermetically sealed. As the tongue recedes, the column of air which was pressing against it is precipitated violently into the mouthpiece and causes the sound.

Ich habe daraus den Schluss gezogen, dass, wenn ein Künstler einmal schlecht angefangen hat, er nur bestrebt sein soll, sich zu vervollkommen, nicht aber seinen Ansatz zu wechseln, besonders wenn er bereits eine gewisse Geschicklichkeit erreicht hat, denn es fehlt nicht an Virtuosen, die vortrefflich blasen und einen sehr schönen Ton haben, und doch ihr Mundstück auf die Seite, ja sogar in den Winkel des Mundes setzen. Alles, was man thun kann, ist, sich vor diesem Fehler zu hüten. Alles in Allem, um mich kurz zu fassen: Es giebt keine absolute Regel für den Ansatz des Mundstücks, denn Alles hängt von der Bildung des Mundes, wie von der Regelmässigkeit der Zähne ab.

Ist das Mundstück einmal angesetzt, so darf es nicht verschoben werden, weder bei höheren noch bei tieferen Tönen. Man muss diese Resultate durch die Biegsamkeit der Lippen erzielen. Es wäre unmöglich, gewisse Passagen auszuführen, wenn man gezwungen wäre, bei einem schnellen Uebergange von einem hohen nach einem tiefen Tone den Ansatz zu wechseln.

Um die hohen Töne hervorzubringen, ist es erforderlich, einen gewissen Druck auf die Lippen auszuüben, und zwar der Art, um ihnen eine Spannung zu verleihen, die im Verhältniss zu der Höhe der Note steht, welche man zu erhalten wünscht; sind die Lippen in dieser Weise gespannt, so werden die Vibrationen kürzer, und folgerecht die Töne höher.

Um abwärts zu gehen muss man im Gegentheil das Mundstück leichter ansetzen, um dem Durchzuge der Luft mehr Raum zu gewähren. In Folge der Abspannung der Muskeln werden die Vibrationen dann langsamer, und man erhält die tiefen Töne, conform mit dem Grade der Oeffnung, welche man den Lippen lässt.

Man muss niemals die Lippen nach vorwärts führen; im Gegentheil muss man die Mundwinkel ziehen; durch dieses Mittel erhält man einen viel offeneren Ton. Wenn die Lippen zu erschlaffen anfangen, muss man niemals die Töne forciren; man muss dann mehr piano blasen; denn bei starkem Blasen schwellen die Lippen, und es wird unmöglich einen Ton hervorzubringen. Man muss zu blasen aufhören, sobald die Muskeln anfangen zu erlahmen. Es würde eine Thorheit sein, dann noch fortzufahren, da dies leicht eine Steifheit der Lippen zur Folge haben könnte, welche längere Zeit anhält.

Ueber die Art, den Ton anzusetzen.

Man darf nicht aus dem Auge verlieren, dass der Ausdruck: "Zungenstoss" nur ein conventionelles Wort ist. In Wirklichkeit giebt die Zunge keinen Stoss; im Gegentheil, anstatt zu stossen, macht sie eine Bewegung nach rückwärts; sie erfüllt einzig und allein den Dienst eines Ventils.

Man muss sich von dieser Wirkung Rechenschaft ablegen, bevor man das Mundstück an die Lippen setzt. Die Zunge soll gegen die Zähne des Oberkiefers gedrückt werden, der Art, dass der Mund hermetisch geschlossen ist. In dem Augenblicke, in welchem sich die Zunge zurückzieht, stürzt sich die Luftsäule, welche den Druck auf sie ausübt, heftig in das Mundstück und bringt den Ton hervor.

Je conclus de ceci que, lorsqu'un artiste a mal commencé, il doit seulement chercher à se perfectionner, mais non à changer son embouchure de place, surtout s'il est déjà d'une certaine force, attendu qu'il ne manque pas de virtuoses qui jouent parfaitement et qui ont même un très-beau son, tout en posant leur embouchure sur le côté et même dans les coins de la bouche. Tout ce que l'on peut faire, c'est de se mettre en garde contre ce défaut. En somme, et pour me résumer, il n'y a aucune règle absolue pour la pose de l'embouchure, car tout dépend de la conformation de la bouche et de la régularité des dents.

L'embouchure une fois posée, il ne faut plus la déranger ni pour monter, ni pour descendre; on doit obtenir ces résultats par la flexibilité des lèvres. Il serait impossible d'exécuter de certains passages, si on était obligé de changer l'embouchure de place pour prendre avec rapidité une note grave après une note élevée.

Pour faire sortir les notes hautes, il est nécessaire d'opérer une certaine pression sur les lèvres, de manière à leur donner une tension proportionnée au degré de la note qu'on veut obtenir: les lèvres étant ainsi tendues, les vibrations deviennent plus courtes, et par conséquent les sons plus élevés.

Pour descendre, il faut, au contraire, appuyer l'embouchure plus légèrement, afin de donner plus d'ouverture au passage de l'air: les vibrations étant alors plus lentes par l'effet du relâchement des muscles, on obtient des sons graves conformes au degré d'ouverture que l'on donne aux lèvres.

Il ne faut jamais ramener les lèvres en avant; il faut, au contraire, tirer les coins de la bouche: par ce moyen, on obtient un son beaucoup plus ouvert. Lorsque les lèvres commencent à être fatiguées, il ne faut jamais forcer les sons; jouez alors plus piano; car, en jouant fort, les lèvres se gonflent, et il devient impossible de faire sortir une note. On doit cesser de jouer quand les muscles commencent à se paralyser; il y aurait folie à continuer, attendu qu'il s'en suivrait peut-être des courbatures de lèvres qui pourraient durer fort long-temps.

Manière d'attaquer le son.

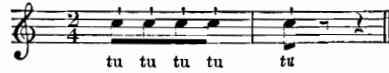
Il ne faut pas perdre de vue que l'expression *coup de langue* n'est qu'un mot de convention; la langue, en effet, ne donne pas de coup: car, au lieu de frapper, elle opère, au contraire, un mouvement en arrière; elle remplit seulement l'office d'une soupape.

Il faut se rendre bien compte de cet effet, avant de poser l'embouchure sur les lèvres. La langue doit être placée contre les dents de la mâchoire supérieure, de manière à ce que la bouche soit hermétiquement fermée. Au moment où la langue se retire, la colonne d'air qui fait pression sur elle, se précipite violemment dans l'embouchure et produit le son.

The pronunciation of the syllable "Tu" serves to determine the striking of the sound. This syllable may be pronounced with more or less softness, according to the degree of force to be imparted to the note. When a long dash is placed over a note

Die Aussprache der Sylbe *tü* dient dazu den Tonansatz bestimmt zu machen. Diese Sylbe kann mehr oder weniger sanft ausgesprochen werden, je nach dem Grade der Stärke, den man mit dem Ansatz hervorbringen will. Sobald über einer Note ein verlängerter Punkt steht,

La prononciation de la syllabe *tu* sert à déterminer l'attaque du son. Cette syllabe peut être prononcée avec plus ou moins de douceur, suivant le degré de force que vous voulez donner à votre attaque. Lorsque sur une note il y a un point allongé



it indicates that the sound ought to be very short; the syllable ought then to be uttered very briefly and dryly. When, on the contrary, there is only a dot.

so bezeichnet dies, dass der Ton sehr kurz sein soll; die Sylbe *tü* muss dann sehr kurz ausgesprochen werden. Wenn aber als Gegensatz nur ein Punkt über einer Note steht,

cela indique que le son doit être fort court vous devez alors prononcer la syllabe *tu* avec beaucoup de sécheresse. Lorsque, au contraire il n'y a qu'un point



the syllable should be pronounced with more softness, so that the sounds, although detached, still form a connected phrase. When, upon a succession of notes, there are dots over which there is a slur,

so muss die Sylbe mit mehr Weichheit ausgesprochen werden, der Art, dass die Töne, obgleich gestosen, sich dennoch unter einander verbinden. Wenn man bei einer Folge von Noten über die Punkte noch eine Bindung setzt,

vous devez prononcer cette syllabe avec plus de douceur, de manière que les sons, quoique détachés, se lient bien entre eux. Quand, sur une succession de notes, on met des points au-dessus desquels il y a un coulé



the performer should invariably strike the note with a very soft "Tu," and then substitute for it the syllable "Du," because the latter syllable not only distinctly articulates each note, but also serves admirably to join notes together.

so muss man die erste Note mit einem sehr sanften *tü* angeben, und dieses *tü* dann durch *dü* substituieren, da diese Sylbe, indem man jede Note ausspricht, dieselben unter einander bindet. (Man nennt dies den Zungenstoss im Tone.)

vous devez invariablement poser la première note avec un *tu* très-doux, et lui substituer ensuite la syllabe *du*, par la raison que cette syllabe, tout en articulant chaque note, les lie parfaitement entre elles. (C'est ce que l'on nomme le coup de langue dans le son.)

These are the only three methods of commencing, or, as it is called, "striking," the sound. Further on I will duly explain the various articulations. For the present, it is only necessary to know and to practice the simple tonguing, for upon this starting point the pupil's future excellence as an executant depends entirely.

Es giebt nur diese drei Arten, die Töne anzusetzen, d. h. sie zu trennen. Später werde ich die anderen Articulationen zur Kenntniss bringen. Für jetzt ist es nur am Ort, den einfachen Zungenstoss zu kennen und zu studiren, denn von diesem Ausgangspunkte hängt lediglich der Erfolg einer guten Ausführung ab.

Il n'y a que ces trois manières d'attaquer, c'est-à-dire de séparer les sons; plus tard, je ferai connaître les autres articulations. Pour le moment, il n'y a lieu de connaître et d'étudier que le coup de langue simple, car de ce point de départ dépend entièrement le succès d'une bonne exécution.

As I have already said, the method of "striking" the sound immediately shows whether the performer possesses a good or faulty style. The first part of this method is entirely devoted to studies of this description, and I shall not pass on to the slur until the pupil has thoroughly mastered the striking of the note.

Wie ich bereits oben gesagt habe, lässt die Art des Tonansatzes unverzüglich erkennen, ob Jemand einen guten oder schlechten Styl hat. Der erste Theil dieser Schule ist gänzlich dieser Gattung von Etuden gewidmet: ich werde erst zu den Bindungen übergehen, wenn der Schüler den Tonansatz vollständig inne hat.

Comme je l'ai dit plus haut, la manière d'attaquer le son laisse voir immédiatement si vous avez un bon ou un mauvais style. La première partie de cette méthode est entièrement consacrée à ce genre d'études; je ne passerai aux coulés que quand l'élève saura parfaitement attaquer et poser le son.

Method of Breathing.

The mouthpiece having been placed on the lips, the mouth should partly open at the sides, and the tongue retire, in order to allow the air to penetrate into the lungs. The stomach ought not to swell, but, on the contrary, rather recede, in proportion as the chest is dilated by the respiration.

The tongue should then advance against the teeth of the upper jaw in such a way as to hermetically close the mouth, as though it were a valve intended to keep the column of air in the lungs.

The instant the tongue recedes, the air which has been pressing against it precipitates itself into the instrument and determines the vibrations which produce the sound. The stomach should then gradually resume its primitive position in proportion as the chest is lightened by the diminution of the air in the lungs.

Ueber die Art zu athmen.

Ist das Mundstück einmal auf die Lippen gesetzt, so soll sich der Mund nach den Seiten hin öffnen, und die Zunge sich zurückziehen, um die Luft in die Lungen einzulassen. Der Bauch soll sich nicht blähen, sondern soll im Gegentheil zurücktreten, je nachdem die Brust durch das Einathmen aufschwillt.

Die Zunge soll dann gegen die obere Zahnreihe vorgehen, der Art, dass der Mund hermetisch geschlossen wird, wie eine Klappe es bewirken würde, welche da ist, um die Luftsäule in den Lungen zu erhalten.

In dem Augenblicke, wo die Zunge sich zurückzieht, stürzt die Luft, welche den Druck auf sie ausübte, in das Instrument und bestimmt die Schwingungen, welche den Ton hervorbringen. Der Bauch soll dann langsam seine frühere Stellung wieder einnehmen, der Abnahme folgend, welche die Brust durch die Verminderung der Luft in den Lungen bewirkt.

Manière de respirer.

L'embouchure une fois placée sur les lèvres, la bouche doit s'entr'ouvrir sur les côtés, et la langue se retirer pour laisser pénétrer l'air dans les poumons. Le ventre ne doit pas se gonfler, il doit, au contraire, remonter au fur et à mesure que la poitrine grossit par l'effet de l'aspiration.

La langue doit alors s'avancer contre les dents de la mâchoire supérieure, de manière à fermer hermétiquement la bouche, comme le ferait une soupape chargée de maintenir la colonne d'air dans les poumons.

Au moment où la langue se retire, l'air qui faisait pression sur elle se précipite dans l'instrument et détermine les vibrations qui produisent le son. Le ventre alors doit reprendre doucement sa position primitive, en suivant le décroissement que la poitrine opère par l'effet de la diminution de l'air dans les poumons.

The breathing ought to be regulated by the length of the passage to be executed. In short phrases, if the breath is taken too strongly, or repeated too often, it produces a suffocation caused by the weight of the column of air pressing too heavily on the lungs. Therefore, as early as possible, the student should learn to manage his respiration so skillfully, as to reach the end of a long phrase without depriving a single note of its full power and firmness.

Die Athemmenge soll von der Länge der auszuführenden Phrasen abhängen. Je länger eine Phrase ist, desto reichlicher muss man einathmen. In den kurzen Phrasen würde ein zu starkes und oft wiederholtes Athemholen eine Erstickung des Tones herbeiführen, verursacht durch das Gewicht der Luftsäule, welche zu schwer auf die Lungen drückt. Man muss also bei Zeiten lernen, seinen Athem einzutheilen, damit man bis zum Ende einer langen Phrase dem Tone die volle Kraft und Festigkeit geben kann.

La respiration doit être subordonnée à la longueur des traits que l'on veut exécuter; plus un trait est long et plus il faut aspirer abondamment. Dans les phrases courtes, une respiration trop forte et trop souvent répétée produit une suffocation occasionnée par le poids de la colonne d'air qui pèse trop lourdement sur les poumons. Il faut donc de bonne heure apprendre à bien ménager sa respiration, afin d'arriver au bout d'une longue phrase, en donnant au son toute sa puissance et sa fermeté.

STYLE.

Faults to be avoided.

The first matter which calls for the student's special attention is the proper production of the tone. This is the basis of all good execution, and a musician whose method of emission is faulty will never become a great artist.

In the "piano," as well as in the "forte," the "striking," or commencing, of the sound ought to be free, clear and immediate. In striking the tone it is always necessary to articulate the syllable "Tu," and not "Doua," as is the habit of many players. This last-mentioned articulation causes the tone to be flat, and imparts to it a thick and disagreeable quality.

After acquiring the proper methods of tone-production, the player must strive to attain a good style. With this I am not alluding to that supreme quality which represents the culminating point of art, and which is rarely found even among the most skillful and renowned artists, but to a less brilliant quality, the absence of which would check all progress and annihilate all perfection. To be natural, to be correct, to execute music as it is written, to phrase according to the style and sentiment of the piece performed—these are qualities which surely ought to be the object of the pupil's constant endeavors, but he cannot hope to attain them until he has rigorously imposed upon himself the strict observance of the value of each note. The neglect of this desideratum is so common a defect, especially among military bandmen, that I think it necessary to set forth the evils arising therefrom, and to indicate at the same time the means of avoiding them.

For instance, in a measure (2-4 time) composed of four eighth notes which should be executed with perfect equality by pronouncing:

VOM STYLE.

Zu vermeidende Fehler.

Das Erste, womit man sich zu beschäftigen hat, ist, den Ton schön anzusetzen. Es ist dies der Ausgangspunkt einer guten Ausführung, und ein Musiker, dessen Stoss mangelhaft ist, wird nie ein grosser Künstler sein können.

Im Piano wie im Forte muss der Tonansatz frei, sauber und unmittelbar sein. Man muss bei dem Ansatz stets die Sylbe *tu* articuliren und niemals die Sylbe *dua*, wie eine grosse Anzahl von Bläsern zu thun die Gewohnheit haben. Diese letztere Articulation lässt den Ton zu tief nehmen und macht den Klang unrein und unangenehm.

Nächst dem Ansatz wird der Ausführende sich besonders angelegen sein lassen müssen, einen guten Styl zu erlangen. Ich will hier nicht von jenen höchsten Eigenschaften reden, welche der Culminationspunkt der Kunst sind, und die selbst unter den renommirtesten und geschicktesten Virtuosen sehr Wenige besitzen, sondern einzig und allein von den bescheideneren, deren Mangel jeden Fortschritt hemmen, jedes Resultat vernichten würde. Natürlichkeit, Correctheit, Ausführung der Musik, wie sie geschrieben ist, der Ausdruck nach dem Genre und dem Character des Stückes, dies sind Vorzüge, welche der Schüler durch ein beharrliches Streben zu erlangen suchen soll, aber er darf nur hoffen, sie sich anzueignen, wenn er sich zur strengen Pflicht macht, die Notenwerthe zu beachten. Der entgegengesetzte Fehler ist so gewöhnlich, besonders unter den Militairmusikern, dass ich glaube, die Missbräuche speziell angeben zu müssen, zu welchen er führen kann, indem ich zugleich die Mittel angebe, sich davor zu hüten.

So z. B. findet man in einem Takte von zwei Vierteln, der aus vier Achteln besteht, welche mit der grössten Genauigkeit auszuführen sind, indem man ausspricht:



performers often contrive to prolong the fourth eighth note by pronouncing:

im Allgemeinen die Gewohnheit, das vierte Achtel zu verlängern und zu drücken, indem man ausspricht:



If in this same rhythm a phrase commences with an ascending eighth note, too much

Wenn in demselben Rhythmus ein Stück mit einem Auftaktachtel anfängt, so giebt man

DU STYLE.

Défauts à éviter.

La première chose dont il y ait lieu de s'occuper, c'est de bien poser le son. C'est là le point de départ de toute bonne exécution, et un musicien dont l'émission est vicieuse ne sera jamais bon artiste.

Dans le piano aussi bien que dans le forte, l'attaque du son doit être franche, nette, immédiate. Il faut, en attaquant, toujours articuler la syllable *tu* et non point la syllable *doua*, comme un très-grand nombre d'exécutants ont coutume de faire. Cette dernière articulation fait prendre le son en dessous et lui donne une émission pâteuse et désagréable.

Après la pose du son, l'exécutant devra surtout s'attacher à posséder un bon style. Je ne veux point parler ici de cette qualité suprême qui est le point culminant de l'art et que possèdent si peu de virtuoses, même parmi les plus renommés et les plus habiles, mais simplement d'une qualité plus modeste dont l'absence arrêterait tout progrès, annihilerait tout résultat. Le naturel, la correction, l'exécution de la musique telle qu'elle est écrite, le phrasé dans le genre et le sentiment du morceau, voilà des mérites qui doivent assurément faire l'objet d'une aspiration constante de la part de l'élève, mais il ne doit espérer y atteindre qu'après s'être imposé rigoureusement la loi d'observer les valeurs. Le défaut contraire est si commun, surtout parmi les musiciens de régiment, que je crois devoir passer en revue les abus auxquels il peut donner lieu en indiquant les moyens de s'en préserver.

Ainsi, par exemple, dans une mesure à deux-quatre, composée de quatre croches que l'on doit exécuter avec la plus grande égalité en prononçant:

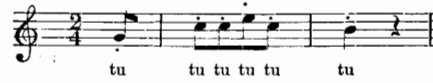
on trouve généralement le moyen d'allonger et d'écraser la quatrième croche en prononçant:

Si dans le même rythme un morceau commence par une croche en avant, on donne

importance is then given to the first note, which has, in fact, no more value than the others. It should be executed thus, each note being duly separated:

dann dieser Note zu viel Gewicht, welche in der That nicht mehr Werth als die anderen hat. Man muss daher ausführen, indem man jede Note trennt:

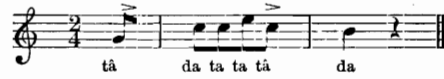
alors trop d'importance à cette première note, qui, par le fait, n'a pas plus de valeur que les autres. Il faut exécuter ainsi, en séparant chaque note:



instead of prolonging the first note, as follows:

anstatt die erste Note folgendermassen zu verlängern:

au lieu d'allonger la première, ainsi qui suit:



In 6-8 time the same errors prevail. The sixth eighth note of each bar is prolonged; in fact, the entire six are performed in a skipping and uneven manner. The performer should execute thus:

Im sechs Achtel Takt findet man häufig dasselbe irrige Verfahren. Man verlängert das sechste Achtel eines jeden Taktes, noch glücklich genug, wenn man diese sechs Achtel nicht hüpfend ausführt. Man soll blasen:

Dans la mesure à six-huit, les mêmes erreurs existent. On allonge la sixième croche de chaque mesure, trop heureux encore quand on n'exécute pas ces six croches en sautillant. On doit exécuter ainsi:



instead of:

anstatt:

au lieu de:



Other players again execute as though there were dotted eighth notes followed by sixteenthths:

Andere Künstler machen sogar, als ob es punktirte Achtel mit folgenden Sechszehnteln wären:

D'autres artistes font encore comme s'il y avait des croches pointées suivies de doubles croches:



From these few remarks alone the reader may readily perceive how much the general execution or style of a player will be influenced by faulty articulation. It must also be borne in mind that the tongue stands in nearly the same relation to brass instruments as the bow to the violin; if you articulate in an unequal manner, you transmit to the notes emitted into the instrument, syllables pronounced in an uneven and irregular manner, together with all the faults of the rhythm resulting therefrom.

Der Leser mag aus dem Vorhergehenden ersehen, wie eine schlechte Articulation auf die Ausführung einwirken kann. Man muss sich nicht verhehlen, dass die Zunge bei den Blechinstrumenten nahezu dasselbe ist, was der Bogen bei der Violine; wenn man in ungleicher Weise articulirt, so pflanzt man diese ungleich und hinkend ausgesprochenen Sylben fort auf die Töne, welche man in dem Instrument hervorbringt, zugleich mit den darin enthaltenen rhythmischen Fehlern.

Le lecteur peut voir, par ce qui précède, combien une mauvaise articulation peut influer sur l'exécution; il ne faut pas se dissimuler que la langue étant à peu près aux instruments de cuivre ce que l'archet est au violon, si vous articulez d'une manière inégale, vous transmettez aux notes émises dans l'instrument, les syllabes prononcées d'une façon inégale et boiteuse, et les fautes de rythme qu'elles contiennent.

In accompaniments, too, there exists a testable method of playing in contra-tempo. Thus in 3-4 time each note should be performed with perfect equality, without either shortening or prolonging either of the two notes which constitute this kind of accompaniment. For instance:

Bei den Accompaniments hat man zuweilen eine abscheuliche Manier, nach zu schlagen. Im 3/4 Takte soll man jede Note mit der grössten Gleichmässigkeit ausführen, ohne eine der beiden Noten, welche diese Art von Begleitung bilden, zu verlängern oder zu verkürzern. Beispiel:

Dans les accompagnements, on a aussi, parfois, une manière détestable de faire les contre-temps. Ainsi, dans la mesure à trois-quatre, on doit exécuter chaque note avec la plus grande égalité, sans allonger ni raccourcir un des deux notes qui composent ce genre d'accompagnement. Exemple:



instead of playing, as is often the case:

anstatt, wie man die Gewohnheit hat:

au lieu de faire, comme on en a l'habitude:



In 6-8 time there exists an equally faulty method of executing the contra-tempo. This consists in uttering the first note of the contra-tempo as though it were a sixteenth note, instead of imparting the same value to both notes. The performer should execute thus:

Im 6-8 Takte hat man gleichfalls eine schlechte Manier, die Gegentempi auszuführen, nämlich, die erste Note des Gegentempo's hören zu lassen, als wenn sie ein Sechszehntel wäre, anstatt den beiden Noten den gleichen Werth zu geben. Man soll ausführen:

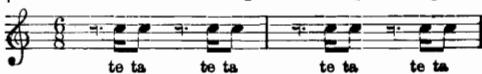
Dans la mesure à six-huit, on a pareillement une mauvaise manière d'exécuter les contre-temps, laquelle consiste à faire entendre la première note du contre-temps, comme si c'était une double croche, au lieu de donner la même valeur aux deux notes qui le composent. On doit exécuter ainsi:



and not as is indicated in the following example:

und nicht wie das folgende Beispiel zeigt:

et non comme l'indique l'exemple suivant:



In the execution of syncopated passages there also prevails a radical defect, especially to be found among military bandsmen. It consists in accenting the second half of the syncopated note.

A syncopated passage should be executed by pronouncing:

In der Ausführung der Syncopen giebt es einen Hauptfehler, besonders bei den Regimentsmusikcorps, welcher darin besteht, den zweiten Theil der syncopirten Note merken zu lassen.

Eine Syncope soll hinübergezogen werden, aber man darf die Endung nicht noch mehr hören, als wenn es statt einer Syncope eine Note wäre, die auf dem guten Takttheile angeschlagen wird.

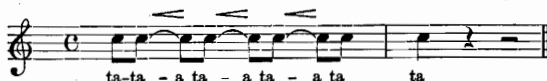
Man muss so ausführen:



and not:

| und nicht:

| et non pas en prononçant ::



There is no reason why the middle of a syncope should be performed with greater force than the commencement of the same note. Its essential needs require that the starting point, so to say, should be distinctly heard, and that the note should be sustained throughout its entire value, without increasing its volume toward the middle.

The following illustration must be executed with mechanical equality by pronouncing without pressure:

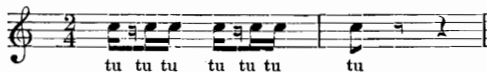
Es giebt keinen Grund, weshalb die Mitte der Syncope mit mehr Kraft zu Gehör gebracht wird, als der Ansatz derselben Note. Das Wesentlichste ist, den Anfangspunkt bestimmt hören zu lassen, und dieselbe Note während ihres ganzen Werthes auszuhalten, ohne nach der Mitte hin zu schwellen.

Man muss das nachfolgende Beispiel mit einer mechanischen Gleichmässigkeit ausführen, ohne bei der Aussprache zu eilen:



Moreover, it must be observed that the first eighth note should be separated from the two sixteenths, as if a sixteenth rest was placed between them. For instance:

Man muss auch wohl Acht haben, dass das erste Achtel von den beiden folgenden Sechszehnteln getrennt sei, als wenn zwischen ihnen eine Sechszehntheltpause wäre. Beispiel:



and not, as is often the case, by dragging the first note and producing faulty tonguing as shown herewith:

und nicht, wie gewöhnlich, indem man die erste Note zieht, und einen schlechten Zungenstoss, wie folgt, hervorbringt:



Later on the student will learn to perform the same passages with the correct tonguing, but at first the tongue must be trained to express lightly every variety of rhythm, without making use of this kind of articulation.

In addition to the faults of rhythm, just pointed out, there exist many other defects, almost all of which may be attributed to ill-directed ambition, doubtful taste, or lamentable tendency to exaggeration. Many players imagine that they are exhibiting intense feeling when they increase the volume of tones by spasmodic fits and starts, or indulge in a tremolo, produced by means of the neck, a practice which results in an "Ou, ou, ou" of a most disagreeable nature.

The oscillation of a sound is obtained on the cornet, as on the violin, by a slight movement of the right hand; the result is highly sensitive and effective, but care must be taken not to indulge in this practice too freely, as its too frequent employment becomes a serious defect.

Später wird man die Art und Weise lernen, dieselben Phrasen im Zungenstoss auszuführen, doch muss man vorläufig die Zunge üben, jede Gattung von Takt mit Leichtigkeit auszusprechen, ohne zu dieser Art der Articulation seine Zuflucht zu nehmen.

Ausser den bereits bezeichneten rhythmischen Fehlern giebt es noch viele andere Fehler, die fast alle ihren Grund in einem falschen Ehrgeize, in einem schwankenden Geschmacke oder in einem leidigen Hange zur Uebertreibung haben. Manche Künstler bilden sich ein, dass sie ein Zeichen des Gefühls von sich geben, wenn sie die Töne haben ruckweise anschwellen lassen, und wenn sie ein vermöge des Halses hervorgebrachtes Zittern missbraucht haben, das ein gewisses unangenehmes u, u, u vernehmen lässt.

Das Beben des Tons erhält man bei dem Cornet à pistons auf dieselbe Weise, wie bei der Violine, durch eine leichte Bewegung der rechten Hand. Dieses Effectmittel ist sehr ausdrucksvoll, aber man muss sich hüten, dasselbe zu missbrauchen, denn eine zu häufige Anwendung würde ein grober Fehler sein.

Dans l'exécution des syncopes, il existe aussi généralement un défaut capital, surtout dans les régiments, qui consiste à faire sentir la deuxième partie de la note syncopé.

Une syncope doit être traduite, mais il ne faut pas faire entendre sa terminaison d'avance que si, au lieu d'être une syncope, c'était une note frappée sur le temps fort.

Il faut l'exécuter en prononçant ainsi:

Il n'y a pas de raison pour que le milieu d'une syncope soit entendu avec plus de force que l'attaque de cette même note. L'essentiel consiste à faire entendre distinctement son point de départ, et à soutenir cette même note pendant toute sa valeur, sans l'enfler vers le milieu.

Il faut exécuter l'exemple suivant avec une égalité mécanique, en prononçant sans presser.

observer bien, en outre, que la première croche doit être séparée des deux doubles croches, comme s'il y avait entre elles un quart de soupir. Exemple:

et non pas comme on en a l'habitude, en traînant sur la première note, et en produisant un mauvais coup de langue, ainsi qu'il suit:

Plus tard, vous apprendrez la manière d'exécuter les mêmes traits en coup de langue, mais il faut préalablement exercer la langue à prononcer avec beaucoup de légèreté toute espèce de rythme sans avoir recours à ce genre d'articulation.

En dehors des défauts de rythme qui viennent d'être signalés, il existe beaucoup d'autres défauts; presque tous peuvent se rapporter à une ambition mal dirigée, à un goût douteux, à une fâcheuse tendance aux exagérations. Bien des artistes se figurent qu'ils font preuve de sentiment quand ils ont enflé des sons par saccade, et qu'ils ont abusé d'un tremblement produit au moyen du cou, et qui laisse entendre un certain ou ou ou des plus désagréables.

L'oscillation du son s'obtient sur le cornet, de la même manière que sur le violon, par un léger mouvement de la main droite; ce genre d'effet produit une grande sensibilité, mais il faut se garder d'en faire abus, car son emploi trop fréquent deviendrait un grave défaut.

The same observation applies to the portamento preceded by an appoggiatura. Some players are unable to execute four consecutive notes without introducing one or two portamenti. This is a very reprehensible habit, which, together with the abuse of the gruppetto, should be carefully avoided.

Before terminating this chapter, wherein I have passed in review the most salient and striking defects engendered by a faulty style (duly pointing out, at the same time, the means of remedying the same), I pledge myself to return to the subject whenever occasion for doing so may present itself. Wrong habits are, in general, too deeply rooted in performers on brass instruments to yield to a single warning, and therefore require vigorous and constant correction.

Explanatory Comments on The First Studies.

No. 1. Commence or "strike" the sound by pronouncing the syllable "tu;" sustain it well, and at the same time impart to it all possible strength and brilliancy.

Under no circumstances should the cheeks ever be puffed out; the lips should make no noise in the mouthpiece, though many performers appear to think otherwise. The sound forms itself; it should be well "struck," by a proper tension of the lips, so that it may be properly in tune, and not below its diapason, for in the latter case a disagreeable and untuneful sound would be the result.

Nos. 7 and 8 indicate all the notes which are produced by employing the same valves. Nos. 9 and 10, passing as they do through all the keys, are destined to complete the subject of fingering, so that hereafter I shall not consider it necessary to mark the numbers of the valves under each note. The first two lessons should therefore be practiced for a considerable period, in order that the student may be perfectly at home as regards the fingering of the instrument.

Therefore, from now on, I shall only mark the fingering in passages where same will facilitate matters. Throughout all the lessons, up to No. 50, it will be necessary to strike each sound, and give to each note its exact value, these studies having been composed with this special end in view.

Syncopated Passages.

Syncopation occurs when the accent falls upon the light, instead of the heavy, beat of a measure. The accented note must be sustained throughout its full value, the commencement of the note being duly marked, but the second half of the duration of a note should never be disjointly uttered.

A passage of this kind should be executed as follows:

Dieselbe Beobachtung gilt für das Portamento mit vorangehendem Vorschlag; es giebt Künstler, welche nicht vier Noten ausführen können, ohne ein oder zwei Portamento's anzubringen. Diese Manier muss als ebenso dauerlich bezeichnet werden, wie der Missbrauch des Gruppetto

Indem ich diesen Paragraphen beschliesse, in welchem ich die hervorragendsten und häufigsten Fehler, die einen schlechten Styl verursachen (indem ich die Art und Weise, ihnen abzuhelpen, angegeben), anführte, mache ich es mir zur Pflicht, mit Hartnäckigkeit jedes Mal, wenn sich Gelegenheit dazu bietet, auf diesen Gegenstand zurückzukommen. Die schlechten Angewohnheiten sind im Allgemeinen bei den Musikern der Blechinstrumente zu tief eingewurzelt, um einer einzigen Erinnerung zu weichen, und man wird sie daher niemals streng genug bekämpfen können.

Erklärungen über die ersten Etuden.

No. 1. Man setze den Ton an, indem man die Sylbe *tu* ausspricht, halte ihn gut aus, und gebe ihm dabei möglichsten Glanz und möglichste Stärke.

Man darf unter keiner Bedingung die Backen aufblasen; die Lippen sollen kein Geräusch in dem Mundstück machen, wie Viele es sich einbilden. Der Ton bildet sich aus sich selbst; man muss ihn nur gut ansetzen, indem man die Lippen spannt, damit er auf seiner Höhe, und nicht unter der Stimmung ist, denn daraus würde ein unangenehmer und falscher Ton entstehen.

No. 7 und 8 zeigen die Noten, welche sich bei Anwendung derselben Pistons bilden. No. 9 und 10, übergehend in alle Tonarten, sind dazu bestimmt, das Zusammenwirken der Fingersätze zu vervollkommen, der Art, dass man nicht mehr nöthig hat, die Nummern der Pistons bei jeder Note zu bemerken. Man muss jedoch die beiden ersten Lectionen ziemlich lange üben, um mit dem Fingersätze vollständig vertraut zu werden.

Ich werde künftighin nur die Fingersätze anführen, welche Erleichterung gewähren. In allen Lectionen bis zu No. 50 muss man beständig jeden Ton ansetzen, und jeder Note ihren wirklichen Werth geben; alle ersten Etuden sind in dieser Absicht componirt.

Von den Syncopen.

Die Syncope ist eine Note, welche, anstatt auf dem guten, auf dem schlechten Takttheil steht. Man muss sie während der ganzen Dauer ihres Werthes halten, und ihren Ausgangspunkt gut merken lassen; in keinem Falle darf man aber durch einen Ruck den zweiten Theil des Werthes zu Gehör bringen.

Man muss ausführen:



Même observation en ce qui concerne le portamento précédé d'une petite note; il y a des artistes qui ne peuvent pas faire quatre notes sans y introduire un ou deux portamentos: c'est là une manière déplorable qu'il convient de signaler, ainsi que l'abus du gruppetto.

En terminant le paragraphe où j'ai passé en revue les défauts les plus saillants et les plus fréquents qu'engendre un mauvais style (en indiquant la manière d'y remédier), je prends l'engagement de revenir avec insistance sur ce sujet chaque fois que s'en présentera l'occasion. Les mauvaises habitudes sont généralement trop enracinées chez les musiciens qui jouent des instruments de cuivre, pour céder à un seul avertissement, et on ne saurait leur faire une assez rude guerre.

Explication sur les premières études.

No. 1. Attaquez le son en prononçant la syllabe *tu*, et soutenez-le bien en lui donnant tout l'éclat et toute la force possibles.

On ne doit, en aucune circonstance, gonfler les joues; les lèvres ne doivent faire aucun bruit dans l'embouchure, ainsi que beaucoup de personnes se le figurent. Le son se forme de lui-même; on doit seulement le bien attaquer, en tendant les lèvres, afin qu'il soit à sa hauteur et non pas au-dessous de son diapason, car, alors, il en résulterait un son désagréable et faux.

Les numéros 7 et 8 indiquent toutes les notes qui se font en employant les mêmes pistons. Les numéros 9 et 10, en passant dans tous les tons, sont destinés à compléter l'ensemble des doigtés, de manière à ne plus être obligé de marquer les numéros de pistons sous chaque note. Il faut donc jouer les deux premières leçons pendant assez longtemps, pour être bien au courant du doigté de l'instrument.

Je n'indiquerai désormais que les doigtés qui donnent quelques facilités. Dans toutes les leçons jusqu'au no. 50, il faut constamment attaquer chaque son et donner à chaque note leurs valeurs véritables; toutes les premières études sont composées dans ce but.

Des Syncopes.

La syncope est une note qui, au lieu d'être placée sur le temps fort, se place sur le temps faible. On doit la soutenir pendant toute la durée de sa valeur, en faisant bien sentir son point de départ; mais il ne faut, en aucun cas faire entendre par saccade la deuxième partie de sa valeur.

On doit exécuter ainsi:

and not:

| und nicht:

| et non pas ainsi:



Studies in Dotted Eighth Notes Followed by Sixteenths.

In these studies the eighth note should be sustained throughout its entire value; care must be taken never to substitute a rest for the dot.

The performer should play:

Etuden in punktirten Achteln mit folgenden Sechszehnteln.

In diesen Etuden muss das punktirte Achtel während seines ganzen Werthes ausgehalten werden; man muss sich hüten, den Punkt durch eine Pause zu ersetzen.

Man muss ausführen:



Études en croches pointées suivies de doubles croches.

Dans ces études, la croche pointée doit être soutenue pendant toute sa valeur; il faut se garder de remplacer le point par un silence.

On doit exécuter ainsi:

and not as though it were written:

| und nicht:

| et non pas comme s'il y avait:



Studies Consisting of Eighth Notes Followed by Sixteenths.

In order to impart lightness to these studies, the first eighth note should be played in a shorter manner than its value would seem to indicate. It should be executed like a sixteenth note, a rest being introduced between it and the two sixteenths which follow it. The passage is written:

Etuden von Achteln mit folgenden Sechszehnteln.

Um diesen Etuden mehr Leichtigkeit zu geben, muss man das erste Achtel etwas kürzer nehmen, als sein Werth ist; man muss es wie ein Sechszehntel ausführen, indem man zwischen dem Achtel und den beiden folgenden Sechszehnteln eine Pause macht.

Schreibart:

Études composées de croches suivies de doubles croches.

Pour donner plus de légèreté à ces études, il faut que la première croche soit attaquée avec plus de sécheresse que ne l'indique sa valeur; on doit l'exécuter comme une double croche, en observant un silence entre elle et les deux doubles croches qui la suivent.

On écrit ainsi:



and should be played thus:

| Ausführung:

| et l'on doit exécuter ainsi:



The same remark applies to an eighth note following, instead of preceding, the sixteenth.

Written:

Ebenso ist es auch, wenn ein Achtel, anstatt voranzugehen, den Sechszehnteln folgt:

Schreibart:

Il en est de même quand une croche, au lieu de précéder, suit les doubles croches.

On écrit ainsi:



should be played thus:

| Ausführung:

| et l'on doit exécuter ainsi:



Written:

| Schreibart:

| On écrit ainsi:



should be executed thus:

| Ausführung:

| et l'on doit exécuter ainsi:



Studies in $\frac{6}{8}$ Time.

In 6-8 time, the eighth notes should be well separated, and should have equal value allotted to them. Consequently, the third eighth note in each measure should never be dragged. Dotted eighths and eighths followed by sixteenths are played in this rhythm, by observing the same rules as in 2-4 time.

Etuden über den $\frac{6}{8}$ Takt.

Im 6-8 Takte muss man die Achtel ausführen, indem man sie wohl trennt und ihnen einen gleichen Werth giebt. Man muss also niemals auf dem dritten Achtel ziehen. Die punktirten Achtel, wie die Achtel mit folgenden Sechszehnteln werden in diesem Takt, unter denselben Regeln, wie im 2-4 Takt ausgeführt.

Études sur la mesure à $\frac{6}{8}$

Dans la mesure à 6-8, on doit exécuter les croches en les séparant bien et en leur donnant une valeur égale. Il ne faut en conséquence jamais traîner sur la troisième croche de chaque temps. Les croches pointées, ainsi que les croches suivies de doubles croches, s'exécutent dans ce rythme, en observant les mêmes règles que dans le 2-4.

FIRST STUDIES. ERSTE ETUDEN. PREMIÈRES ETUDES.

1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

7. *tu* *tu*

tu *tu*

tu *tu*

tu *tu*

8. *tu tu* *tu tu*

tu tu *tu tu*

tu tu *tu tu*

tu tu *tu tu*

9. *tu tu* *tu tu*

tu tu *tu tu*

tu tu *tu tu*

tu tu *tu tu*

tu tu *tu tu*

tu tu *tu tu*

10.  Musical score for exercise 10, consisting of six staves of music. The first staff is in C major with a treble clef and common time signature. The second staff is in D major. The third staff is in E major. The fourth staff is in F major. The fifth staff is in G major. The sixth staff is in A major. Each staff contains a sequence of notes with various fingerings indicated by numbers 1, 2, 3, and 0 (for natural). The exercises are separated by double bar lines.

11.  Musical score for exercise 11, consisting of two staves of music. The first staff is in C major with a treble clef and common time signature. The second staff is in C major with a treble clef and common time signature. Both staves contain a sequence of notes with accents and slurs.

12.  Musical score for exercise 12, consisting of two staves of music. The first staff is in C major with a treble clef and common time signature. The second staff is in C major with a treble clef and common time signature. Both staves contain a sequence of notes with accents and slurs.

13.  Musical score for exercise 13, consisting of two staves of music. The first staff is in C major with a treble clef and common time signature. The second staff is in C major with a treble clef and common time signature. Both staves contain a sequence of notes with accents and slurs.

14.  Musical score for exercise 14, consisting of two staves of music. The first staff is in C major with a treble clef and common time signature. The second staff is in C major with a treble clef and common time signature. Both staves contain a sequence of notes with accents and slurs.

15. 

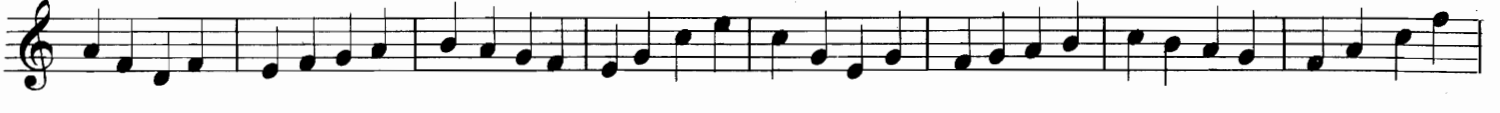


16. 





17. 

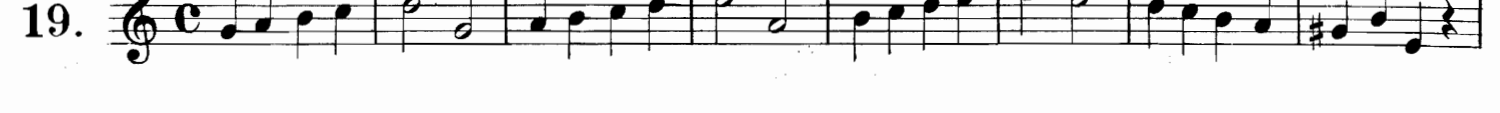




18. 





19. 





24.  Musical staff 1 for exercise 24, starting with a treble clef, common time signature (C), and a sequence of eighth and quarter notes.

 Musical staff 2 for exercise 24, continuing the sequence of eighth and quarter notes.

 Musical staff 3 for exercise 24, continuing the sequence of eighth and quarter notes.

25.  Musical staff 1 for exercise 25, starting with a treble clef, common time signature (C), and a key signature of one sharp (F#).

 Musical staff 2 for exercise 25, continuing the sequence of eighth and quarter notes.

 Musical staff 3 for exercise 25, continuing the sequence of eighth and quarter notes.

26.  Musical staff 1 for exercise 26, starting with a treble clef, 3/4 time signature, and a sequence of eighth and quarter notes.

 Musical staff 2 for exercise 26, continuing the sequence of eighth and quarter notes.

 Musical staff 3 for exercise 26, continuing the sequence of eighth and quarter notes.

 Musical staff 4 for exercise 26, continuing the sequence of eighth and quarter notes.

27.  Musical staff 1 for exercise 27, starting with a treble clef, 3/4 time signature, and a key signature of two flats (Bb, Eb).

 Musical staff 2 for exercise 27, continuing the sequence of eighth and quarter notes.

 Musical staff 3 for exercise 27, continuing the sequence of eighth and quarter notes.





41. 

42. 

43. 

44. 

45. 

46. 













Musical score for the first system, consisting of six staves of music in treble clef with a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The music is written in a single melodic line with various rhythmic values including eighth and sixteenth notes.

47.

Musical score for the second system, starting at measure 47. It consists of six staves of music in treble clef with a common time signature (C). The music is written in a single melodic line with various rhythmic values including eighth and sixteenth notes. There are fingerings '1' and '2' indicated below the staves.

48.

49.

50.

D. C.

STUDIES
ON SYNCOPATION.

STUDIEN
ÜBER DIE SYNCOPEN.

ÉTUDES
SUR LES SYNCOPES.

1. *tu tu tu tu tu*

2. *tu tu tu tu tu tu*

3. *tu tu tu tu tu tu*

4. *tu tu tu tu tu*

5.

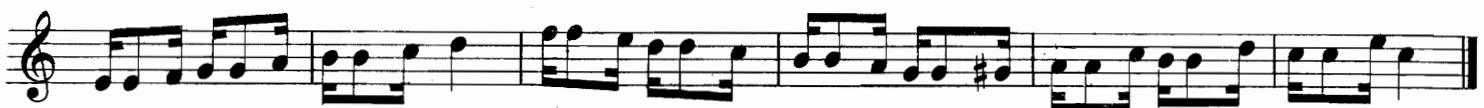
6.

7. 

8. 

9. 

Allegro.
10. 



Studies on dotted eighth notes
followed by sixteenths.

Etuden über die punktir-
ten Achtel mit folgenden
Sechszehnteln.

Études sur les croches poin-
tées suivies de doubles cro-
ches.

Tempo di Marcia.

13. 
tu tutu tutu tutu tu tu




Allegro moderato.

14. 
tu tu tu tu tu tu tu tu






Allegro.

15. 
tu tu tu tu tu tu tu tu





Two systems of musical notation in treble clef. The first system contains measures 14 and 15. The second system contains measures 16 and 17. The music features eighth and sixteenth notes, with some rests and accidentals.

16.

Two systems of musical notation in treble clef. The first system contains measures 16 and 17. The second system contains measures 18 and 19. The music features eighth and sixteenth notes, with some rests and accidentals.

Tempo di Marcia.

17.

Two systems of musical notation in treble clef. The first system contains measures 18 and 19. The second system contains measures 20 and 21. The music features eighth and sixteenth notes, with some rests and accidentals.

Allegro moderato.

18.

Musical score for exercise 18, featuring six staves of treble clef notation in 2/4 time. The piece is marked 'Allegro moderato' and consists of a continuous sequence of eighth and sixteenth notes with various accidentals.

Moderato.

19.

tu tutu tu tu tu

Musical score for exercise 19, featuring three staves of treble clef notation in 2/4 time. The piece is marked 'Moderato' and includes vocal lines with lyrics 'tu tutu tu tu tu' and piano accompaniment.

20.

tututututu tu

Musical score for exercise 20, featuring three staves of treble clef notation in 2/4 time. The piece includes vocal lines with lyrics 'tututututu tu' and piano accompaniment.



24. 



25. 



26. 



27. 



Allegretto.

28. 

tu tu tu tu tu tu tu tu

Allegro.

29. 

Allegretto.

30. 



Tempo I.



Allegretto.

31. 



Allegretto.

32. 

tu tu tu tu tu tu tu



Allegretto.

33. 

tu tututu tutututu



34. 





Allegretto.



37. 

38. 

EXPLANATION

for the Studies on the Slur.

Without question this is one of the most important portions of my method, and I have devoted considerable space to its exposition. Particular attention has been given to those exercises which are produced by movements of the lips alone, without the aid or substitution of a valve. The fingering must be used exactly as indicated, no matter how unusual it may appear. I have purposely indicated the fingering as I did, not because I wished to recommend its habitual usage, but in order to invest this kind of exercise with unusual difficulties through which the lips are compelled to move and produce the notes without the aid of valves.

This exercise, moreover, is analogous to that practiced by singers when they study the movement of the glottis in order to master the trill.

The easiest interval to perform in this manner is that of the minor second. The interval of the major second is somewhat more difficult, as a certain movement of the lips is necessary in order to obtain it.

The interval of the third is the most difficult of all, for it is often met with in situations wherein it becomes impossible to have recourse to the valves to assist in carrying the sound from the lower, to the higher note.

I therefore recommend the diligent practice of this kind of exercise; it becomes the foundation of an easy and brilliant execution. It imparts great suppleness to the lips, and is an essential aid for mastering the trill.

Trilling through means of the lips alone is only desirable for intervals of a second, as in Exercise No. 23, and then only if the indicated fingering is employed; otherwise trills in thirds will result, and these are both annoying and objectionable.

I merely suggest these exercises as studies and in no way do I advise pupils to adopt them in general practice, as is the case with certain players who wish to apply to the cornet a system which has no solid foundation. The cornet is one of the most complete and perfect of all instruments and repudiates rather than requires all factitious practices, the effect of which will always appear detestable to people of taste.

I must take this opportunity of pointing out an intolerable defect, much affected by the adepts of this school, as regards the movement of the lips; I allude to the manner in which they execute the gruppetto.

In order to execute this ornament on the cornet, all that is required is the regular movement of the fingers, and each note will be emitted with irreproachable precision and purity.

3654 - 290

ERKLÄRUNG

der Etuden über das Schleifen.

Dieser Theil der Schule ist unstreitig einer der wichtigsten; ich habe ihm daher eine grosse Ausdehnung eingeräumt, besonders in den Uebungen, welche speciell durch die Lippenbewegung gemacht werden, d.h. ohne die Hinzuziehung oder Substituierung eines Pistons. Man muss dem angezeigten Fingersatze folgen, wenn er auch ungebrauchlich ist. Ich habe diese Fingersätze zu Hülfe genommen, nicht etwa, um ihren Gebrauch in der gewöhnlichen Ausführung anzuempfehlen, sondern vielmehr, um dieser Gattung von Uebungen eine Schwierigkeit zu verleihen, die um jeden Preis zu überwinden ist, mit andern Worten: um die Lippen zu zwingen, sich zu bewegen, ohne zur Anwendung der Pistons seine Zuflucht zu nehmen.

Diese Uebung ist übrigens verwandt mit der, welche die Sänger ausführen, wenn sie die Bewegung der Stimmritze üben um zu dem Triller zu gelangen.

Das leichteste Intervall zum Schleifen ist das Intervall der kleinen Secunde, das Intervall der grossen Secunde ist ein wenig schwerer, denn man muss schon eine gewisse Bewegung der Lippen anwenden, um es zu erhalten.

Das Intervall einer Terz ist das schwerste, denn es befindet sich oft auf Stufen, wo es unmöglich wird, die Pistons zu Hülfe zu nehmen, um den Ton der tiefen Note zu der hohen Note hinaufzuziehen.

Ich rathe an, diese Art von Uebungen emsig zu studiren; sie wird die Quelle einer leichten und brillanten Ausführung; man erhält durch sie eine grosse Geschmeidigkeit der Lippen, besonders wenn man die Ausführung des Trillers erreichen will.

Der Triller vermittelt der Lippen ist nur für die Intervalle gut, in denen die Töne eine Secunde von einander liegen, wie in der Uebung No. 23, und besonders, wenn man dem angezeigten Fingersatze folgt, sonst würde man Terztriller machen, die ebenso unangenehm, als schlecht sind.

Ich stelle diese Uebungen nur als Studien hin, und verpflichte die Schüler keineswegs, sich ihrer in der Praxis zu bedienen, wie es manche Hornisten thun, die dem Cornet à pistons ein System anhängen, welches durchaus keine Berechtigung hat denn dies Instrument ist eines der vollkommensten und vollständigsten, welches erkünstelte Prozeduren, deren Effect Leuten von Geschmack abscheulich sein muss, eher verwirft, als verlangt.

Ich muss bei dieser Gelegenheit noch einen unerträglichen Fehler bezeichnen, den die Anhänger dieser Schule zu lieben scheinen einen Fehler vermittelt der Bewegung der Lippen. Ich will von der Art sprechen, wie sie den Gruppetto machen.

Um diese Verzierung auf dem Cornet à Pistons auszuführen, genügt es, die Finger regelmässig zu bewegen, und jede Note kommt mit einer untadelhaften Bestimmtheit und Reinheit heraus.

EXPLICATION

des Etudes sur le coule.

Cette partie de la méthode est sans contredit une des plus importantes; aussi lui ai-je donné un grand développement, surtout dans les exercices qui se font spécialement par le mouvement des lèvres c'est à-dire sans avoir recours à l'addition ou à la substitution d'un piston. On devra suivre exactement les doigtés indiqués, quoique étant inusités. C'est à dessein, en effet, que j'ai eu recours à ces doigtés, non plus pour en conseiller l'usage dans l'exécution habituelle, mais afin de donner à ce genre d'exercice une difficulté qui doit absolument être surmontée, autrement dit, en obligeant les lèvres à se mouvoir, sans avoir recours à l'emploi des pistons.

Ce travail est, du reste, analogue à celui auquel se livrent les chanteurs quand ils étudient le mouvement de la glotte pour arriver à faire le trille.

L'intervalle le plus facile à couler est l'intervalle de seconde mineure; l'intervalle de seconde majeure est un peu plus difficile, car il faut déjà faire un certain mouvement des lèvres pour l'obtenir.

L'intervalle de tierce est le plus difficile, car il se trouve souvent sur des degrés où il devient impossible d'avoir recours aux pistons pour aider à porter le son de la note basse sur la note haute.

Je conseille donc de travailler assidûment ce genre d'exercice; il devient la source d'une exécution facile et brillante; on obtient par lui une grande souplesse de lèvres, surtout quand on peut arriver jusqu'à l'exécution du trille.

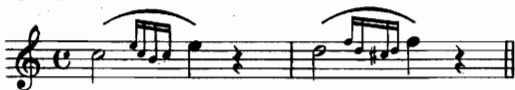
Le trille, au moyen des lèvres, n'est bon que pour les intervalles où les harmoniques sont à distance de seconde, comme dans l'exercice no. 23, et surtout en suivant les doigtés indiqués, autrement on ferait des trilles de tierces qui seraient aussi désagréables que mauvais.

Je ne donne donc ces exercices que comme études, et je n'engage aucunement les élèves à s'en servir dans la pratique, ainsi que le font certains cornistes qui veulent appliquer au cornet à pistons un système qui n'a aucune raison d'être, puisque c'est un instrument des plus parfaits et des plus complets qui répudie plutôt qu'il n'exige des procédés factices dont l'effet paraîtra toujours détestable aux gens de goût.

Je dois signaler encore à ce propos un vice intolérable que semblent affecter les adeptes de cette école, par le mouvement des lèvres. Je veux parler de la manière dont ils font le gruppetto.

Pour exécuter cet ornement sur le cornet à pistons, il suffit de remuer régulièrement les doigts, et chaque note sort avec une justesse et une pureté irréprochables.

By what right, then, do certain performers substitute an upper third for the *appoggiatura* which ought only to be an interval of a second? Why, in short, do they play:



which is the only correct method; and why is this done on all the different degrees of the scale? The answer is that these gentlemen find it more convenient to have recourse to a simple movement of the lips, which obviates the necessity of moving their fingers; as though it were not more natural to emit the true notes by employing the valves.

Some performers pursue this evil practice still farther, and do not hesitate to execute triplet passages with the movement of the lips, instead of having recourse to the valves.

Illustration from a study by Mr. Gallyay: The passage with aid of the valves, should be executed thus:



instead of merely employing the lips, which would result in the following execrable effect:



I need insist no farther to point out that such sleight-of-hand tricks are totally out of place on the cornet, and if I mention them here at all, it is merely to put the pupil on his guard against a system which, unfortunately is entirely too prevalent among performers in military bands.

The principal object of the first fifteen numbers of this division is to instruct the pupil in the so-called *portamento* effects. In order to arrive at this result, the lower note must be slightly inflated, and when it has reached the extremity of its power, it must be slurred up to the higher note by a slight pressure of the mouthpiece on the lips.

Then follows the practicing of thirds which is obtained by the tension of the muscles, and also by the pressure of the mouthpiece on the lips. The notes should be produced with perfect equality; they must be connected with each other with absolute evenness, and played precisely according to the time and with the exact fingering as indicated.

The studies, Nos. 16 to 69, were composed for the sole purpose of teaching how to play thirds in this way and to enable the student to execute the little grace notes and double *appoggiaturas* with the necessary facility and elegance. A few examples of this kind have been added to this series of studies, although their more thorough treatment occurs at a later period, when taking up the study of grace notes in detail.

As the above embellishments are solely produced through lip-movements, I have thought it advisable to offer a few illustrations of same herewith.

Mit welchem Recht nun ersetzen manche Künstler die *Appoggiatur* durch eine grosse Terze, da sie doch nur eine Sekunde sein soll? Warum, mit einem Worte, blasen sie:

instead of playing:
anstatt zu blasen:



au lieu de faire entendre:

welches die einzige richtige Art und Weise ist – und warum dies auf allen Stufen der Tonleiter? Weil diese Herren es bequemer finden, eine einfache Lippenbewegung anzuwenden, welche sie der Bewegung der Finger überhebt; als ob es nicht natürlicher wäre, die richtigen Noten mit Anwendung der Pistons zu blasen.

In dieser Hinsicht gehen Einige noch weiter, und nehmen keinen Anstand, Triolenfolgen vermittelt der Lippenbewegung auszuführen, anstatt die Pistons zu Hilfe zu nehmen.

Beispiel einer Etude von Gallyay:

Man soll mit Anwendung der Pistons ausführen:

De quel droit alors certains artistes remplacent-ils par une tierce supérieure l'*appoggiatur* qui doit être à distance de seconde? Pourquoi, en un mot, exécutent-ils:

qui est la seule manière convenable – et cela sur tous les degrés de la gamme? parce que ces Messieurs trouvent plus commode de recourir à un simple mouvement des lèvres qui les dispense de remuer les doigts; comme s'il n'était pas plus naturel de faire sortir les vraies notes en employant les pistons.

Dans cette voie, quelques-uns vont plus loin encore et n'hésitent pas à exécuter des successions de triolet par le mouvement des lèvres, au lieu de recourir aux pistons.

Exemple d'une étude de M. Gallyay:

On doit exécuter ainsi, en employant les pistons:

anstatt das Lippenspiel anzuwenden, welches folgende abscheuliche Wirkung hervorbringt:

au lieu d'employer le jeu de lèvres, ce qui produit l'exécrationnel effet suivant:

Ich habe nicht nöthig, noch weiter zu zeigen, dass derartige Kunststücke auf dem Cornet à pistons keine Berechtigung haben, und wenn ich ihrer hier erwähne, so geschieht es nur, um den Schüler zur Vorsicht zu mahnen einem Systeme gegenüber, das leider in der Armee nur zu verbreitet ist.

Die ersten 15 Nummern dieses Theiles sind einzig und allein da, um das Hinüberziehen des Tons zu lernen. Man muss, um zu diesem Ziele zu gelangen, die tiefe Note ein wenig anblasen, und sie, im Moment, wo ihre Stärke den Gipfel erreicht, zur hohen Note hinaufziehen vermittelt eines leichten Druckes, den das Mundstück auf die Lippen ausübt.

Man gehe sodann zur Uebung des Terzintervalles über, welches sich durch die Spannung der Muskeln und auch durch den Druck, welchen das Mundstück auf die Lippen ausübt, ergibt. Man spreche jede Note gleichmässig aus, verbinde sie unter einander wohl und befolge Zeitmass und angezeigten Fingersatz.

Alle Etuden, von 16 bis 69 sind einzig und allein componirt, um zu lernen, wie man die Terzintervalle mit Leichtigkeit hinüberzieht, damit man die kleinen geschleiften Noten und die Doppelappoggiaturen mit Eleganz ausführen kann, wovon ich schon in dieser Reihe von Etuden einige Beispiele angeführt habe, die ich aber erst später bei dem Artikel über die Verzierungsnoten ausführlich behandeln werde.

Da diese beiden Verzierungen nur durch die Lippenbewegung zu erhalten sind, so glaubte ich darüber hier einige Anwendungen geben zu müssen.

Je n'ai pas besoin d'insister davantage pour faire voir que de pareils escamotages n'ont aucune raison d'être sur le cornet à pistons, et si j'en fais mention ici, ce n'est que pour mettre l'élève en garde contre un système malheureusement trop répandu dans l'armée.

Les quinze premiers numéros de cette partie ont uniquement pour objet d'apprendre à porter le son. Il faut, pour arriver à ce résultat, enfler un peu la note grave, et, au moment où elle arrive à l'apogée de sa force, la porter sur la note haute par le moyen d'une légère pression de l'embouchure sur les lèvres.

Arrive ensuite le travail de l'intervalle de tierce, qui s'obtient par la tension des muscles et aussi par la pression de l'embouchure sur les lèvres. Faites parler chaque note avec beaucoup d'égalité en les liant bien entre elles et en suivant les rythmes et les doigts indiqués.

Toutes les études, à partir du no. 16 jusqu'au no. 69, sont uniquement composées pour apprendre à porter avec facilité les intervalles de tierces, afin d'arriver à passer avec élégance les petites notes portées, ainsi que les doubles appoggiatures, dont j'ai déjà ajouté quelques exemples à cette série d'études, mais qui plus tard, seront traitées fond à l'article des notes d'agrément.

Ces deux agréments ne s'obtenant que par le mouvement des lèvres, j'ai cru devoir en donner ici quelques applications.

Studies on the Slur(or Legato) Studien über das Schleifen. Études sur le Coulé.

1.   

2.   

3.  

4.  

5.  


6.  



7.  Exercise 7 consists of two staves of music in the key of B-flat major and common time. The first staff contains measures 1 through 4, and the second staff contains measures 5 through 8. The melody is primarily composed of eighth and quarter notes with various slurs and ties.

8.  Exercise 8 consists of two staves of music in the key of C major and common time. The first staff contains measures 1 through 4, and the second staff contains measures 5 through 8. The melody is primarily composed of eighth and quarter notes with various slurs and ties.

9.  Exercise 9 consists of two staves of music in the key of G major and common time. The first staff contains measures 1 through 4, and the second staff contains measures 5 through 8. The melody is primarily composed of eighth and quarter notes with various slurs and ties.

10.  Exercise 10 consists of two staves of music in the key of D major and common time. The first staff contains measures 1 through 4, and the second staff contains measures 5 through 8. The melody is primarily composed of eighth and quarter notes with various slurs and ties.

11.  Exercise 11 consists of four staves of music in the key of C major and common time. The first staff contains measures 1 through 4, the second staff contains measures 5 through 8, the third staff contains measures 9 through 12, and the fourth staff contains measures 13 through 16. The melody is primarily composed of eighth and quarter notes with various slurs and ties.

12.  Exercise 12 consists of one staff of music in the key of C major and common time, containing measures 1 through 8. The melody is primarily composed of eighth and quarter notes with various slurs and ties.

The first two staves of exercise 13 are in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The first staff contains eight measures of music, and the second staff contains eight measures. The music consists of eighth and sixteenth notes with various rests and slurs.

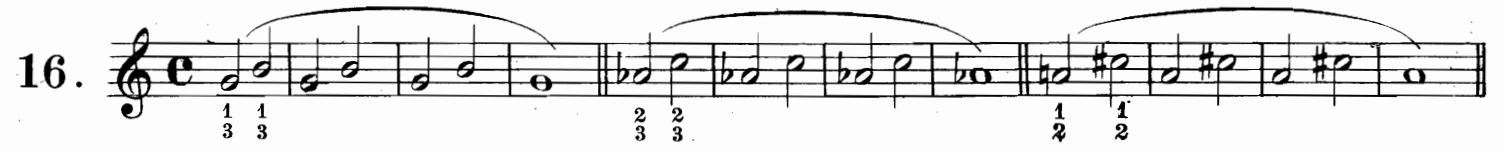

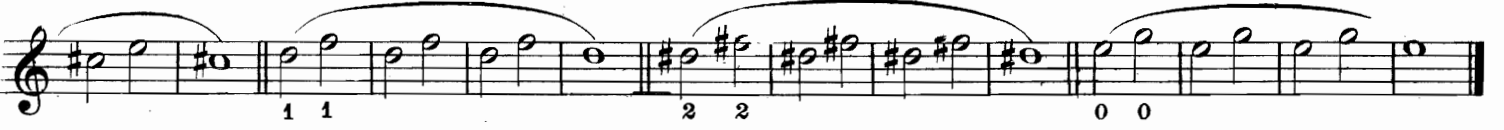
13.




Allegretto.

14.

Andante.

15.

16. 



17. 




18. 




19. 

18. $\frac{1}{3} \frac{1}{3}$ $\frac{2}{2}$ $\frac{2}{3} \frac{2}{3}$ $0 \ 0$

19. $\frac{1}{2} \frac{1}{2}$ $1 \ 1$ $\frac{2}{2}$ $0 \ 0$

20. $\frac{2}{2}$ $1 \ 1$ $\frac{1}{2} \frac{1}{2}$ $0 \ 0$

$\frac{2}{3} \frac{2}{3}$ 2 $\frac{1}{3} \frac{1}{3}$

20. $\frac{1}{3} \frac{1}{3}$ $\frac{2}{2}$ $\frac{1}{2} \frac{1}{2}$ $1 \ 1$

$\frac{2}{3} \frac{2}{3}$ $2 \ 2$ $0 \ 0$ $\frac{1}{2} \frac{1}{2}$

$\frac{1}{3} \frac{1}{3}$ $2 \ 2$ $0 \ 0$ $\frac{2}{2}$ $1 \ 1$

$\frac{1}{2} \frac{1}{2}$ $0 \ 0$ $\frac{2}{3} \frac{2}{3}$ $2 \ 2$ $\frac{1}{3} \frac{1}{3}$

21. $\frac{1}{3} \frac{1}{3}$ $\frac{2}{2}$ $\frac{1}{2} \frac{1}{2}$ $1 \ 1$

$\frac{2}{3} \frac{2}{3}$ $2 \ 2$ $0 \ 0$ $\frac{1}{2} \frac{1}{2}$

$\frac{1}{3} \frac{1}{3}$ $2 \ 2$ $0 \ 0$ $\frac{2}{2}$ $1 \ 1$

$\frac{1}{2} \frac{1}{2}$ $0 \ 0$ $\frac{2}{3} \frac{2}{3}$ $2 \ 2$ $\frac{1}{3} \frac{1}{3}$

22. $\frac{1}{3}$ $\frac{1}{3}$ 3 3 3 3 6

$\frac{2}{3}$ $\frac{2}{3}$ 3 3 3 3 6

$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ 3 3 3 3 6

1 1 3 3 3 3 6

$\frac{1}{3}$ $\frac{1}{3}$ 3 3 3 3 6

2 2 3 3 3 3 6

$\frac{2}{3}$ $\frac{2}{3}$ 3 3 3 3 6

0 0 3 3 3 3 6

$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ 3 3 3 3 6

1 1 3 3 3 3 6

2 2 3 3 3 3 6

0 0 3 3 3 3 6

23. $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ 0 0 $\frac{1}{3}$ $\frac{1}{3}$ $\frac{2}{3}$ $\frac{2}{3}$

$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{2}{3}$ $\frac{2}{3}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ 1 1

Allegro.

24.

Musical score for exercise 24, featuring six staves of treble clef music. The piece is in common time (C) and marked 'Allegro'. It consists of eighth-note triplets across all staves. The key signature changes from one sharp (F#) to one flat (Bb) and back to one sharp (F#). Fingering numbers (1, 2, 3, 0) are indicated below the notes.

Allegro.

25.

Musical score for exercise 25, featuring six staves of treble clef music. The piece is in common time (C) and marked 'Allegro'. It consists of eighth-note patterns across all staves. The key signature changes from one sharp (F#) to one flat (Bb) and back to one sharp (F#). Fingering numbers (1, 2, 3, 0) are indicated below the notes.

Allegro.

26.

Musical score for exercise 26, featuring three staves of treble clef music. The piece is in common time (C) and marked 'Allegro'. It consists of eighth-note patterns across all staves. The key signature changes from one sharp (F#) to one flat (Bb) and back to one sharp (F#). Fingering numbers (1, 2, 3, 0) are indicated below the notes.

27.

28.

This musical score is for guitar, spanning measures 29 and 30. It is written in treble clef with a 2/4 time signature. The music is characterized by intricate rhythmic patterns, primarily consisting of eighth and sixteenth notes, often grouped into triplets. Measure 29 begins with a series of eighth-note triplets, while measure 30 introduces sixteenth-note triplets. The score includes numerous fingering indications (0, 1, 2, 3) and dynamic markings such as accents (>) and slurs. The key signature changes from one flat to two flats between the two measures. The notation is dense, with many beamed notes and complex phrasing.

31.  

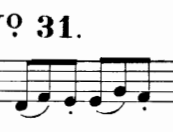
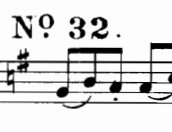

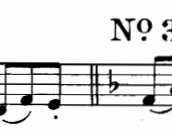


32.  

33.  

34.  

35.  

36.  

Nº 31.  Nº 32.  Nº 33.  Nº 34.  Nº 35.  Nº 36. 

37.  

38.  

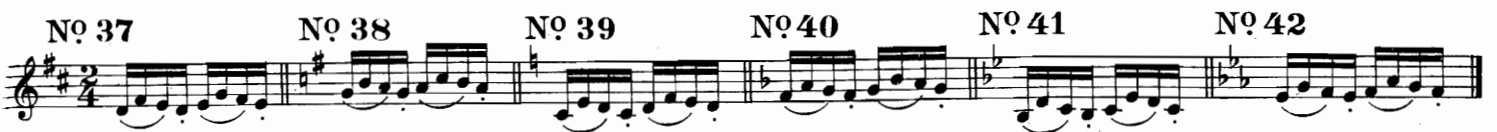
39.  

40.  

41.  

42.  

No 37 No 38 No 39 No 40 No 41 No 42



No 37 No 38 No 39 No 40 No 41 No 42





№ 43.

№ 44.

№ 45.

№ 46.

№ 47.

№ 48.









8va ad libitum.



Allegro.



Allegro.

63.  Musical notation for measure 63, first staff. Treble clef, 6/8 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents. Musical notation for measure 63, second staff. Treble clef, 6/8 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents. Musical notation for measure 63, third staff. Treble clef, 6/8 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents. Musical notation for measure 63, fourth staff. Treble clef, 6/8 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents. The word "Fine." is written below the staff. Musical notation for measure 63, fifth staff. Treble clef, 6/8 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents. Musical notation for measure 63, sixth staff. Treble clef, 6/8 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents. Musical notation for measure 63, seventh staff. Treble clef, 6/8 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents. The words "D. C." are written below the staff.64.  Musical notation for measure 64, first staff. Treble clef, 6/8 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents. Musical notation for measure 64, second staff. Treble clef, 6/8 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents. Musical notation for measure 64, third staff. Treble clef, 6/8 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents. Musical notation for measure 64, fourth staff. Treble clef, 6/8 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents.65.  Musical notation for measure 65, first staff. Treble clef, 2/4 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents. Musical notation for measure 65, second staff. Treble clef, 2/4 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents.66.  Musical notation for measure 66, first staff. Treble clef, 2/4 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes with slurs and accents.



Allegretto grazioso.



69.

The musical score for exercise 69 consists of 12 staves of music. It begins in a treble clef with a 2/4 time signature. The key signature starts with one flat (B-flat major). The first six staves progress through key signatures of two flats (B-flat major), three flats (B-flat major), and three sharps (F# major). The final six staves continue with the three sharps key signature. The music is a continuous sequence of eighth and sixteenth notes, often grouped in pairs or fours, with various articulations such as slurs and accents.

SCALE STUDIES



Étuden ueber die Tonleitern



ÉTUDES SUR LES GAMMES

STUDIES on the Scales.

Major Scales.

The study of the scales has, as a rule, been greatly neglected in works of the present description; writers on the subject generally content themselves with giving a few examples, leaving the pupil to supply for himself whatever may be wanting in the method. What is the result? Why, that few students are capable of executing a scale correctly. It is, however, of urgent importance, that the scale should be diligently practiced. Therefore, knowing as I do, the importance of this branch of study, I have treated it at length, and in every variety of key. By this means a perfect equality of sound, as well as a legato and correct method of playing, may be obtained.

Minor Scales.

In presenting the minor scale for our particular purpose of study; I have only included examples built upon the tonic and dominant, in order to give an idea of its resources.

Chromatic Scales and Triplets.

The chromatic scale being one of the most essential, I have treated it at considerable length. This kind of study imparts ease to the fingering. Care must be taken to press the valves down properly, in order that all the notes may be emitted with fullness.

At first the student must practice slowly, taking care to duly mark the rhythms indicated. In this scale, as in the diatonic scale, it is necessary to swell out the sound in ascending, and to diminish it in descending. Strict attention should be paid to time. The latter part of each phrase should not be hurried, as is the practice with many performers. I recommend the use of the metronome, in order to arrive at that degree of precision which constitutes the beauty of execution.

ETUDEN über die Tonleitern.

Dur-Tonleitern.

Das Studium der Tonleitern ist in Werken, wie das gegenwärtige immer sehr vernachlässigt worden. Man begnügt sich gewöhnlich damit, einige Beispiele zu geben, und überlässt dem Schüler die Mühe, aus eigener Quelle das zu schöpfen, was der Schule fehlt. Was folgt daraus? Dass sehr wenige Künstler eine Tonleiter korrekt ausführen können. Dennoch ist es durchaus nöthig, alle Tonleitern mit Fleiss zu üben; ich habe die ganze Wichtigkeit dieser Gattung von Etuden eingesehen und deshalb diesen Theil sehr ausführlich und in allen Tonarten behandelt. Durch solche Uebungen erhält man eine vollkommene Gleichmässigkeit des Tons und ein gebundenes und korrektes Spiel.

Moll-Tonleitern.

Da die Molltonleiter ihrer Natur nach weniger reichhaltig ist, als die Durtonleiter, so habe ich davon nur Beispiele auf der Tonica und Dominante gegeben, um deren Hilfsmittel erkennen zu lassen.

Chromatische Tonleitern und Triolen.

Da die chromatische Tonleiter zu den wichtigsten gehört, so habe ich ihr eine grosse Ausdehnung eingeräumt. Man erhält durch dieses Studium einen leichten Fingersatz; trage aber Sorge die Pistons gut hinunterzudrücken, damit alle Töne vollherauskommen.

Zuerst muss man langsam üben, um die angezeigten Rhythmen deutlich hören zu lassen. In der chromatischen, wie in der diatonischen Tonleiter muss man aufwärts den Tonschwellen, abwärts denselben abnehmen lassen. Besonders soll man fest im Takte blasen, ohne das Ende einer jeden Periode zu beschleunigen, wie viele Künstler zu thun die Gewohnheit haben. Ich rathe daher den Gebrauch des Metronoms an, um zu der Genauigkeit zu gelangen, welche allein die Schönheit der Ausführung ausmacht.

ETUDES sur les gammes.

Gammes majeurs.

L'étude des gammes a toujours été fort négligée dans les ouvrages du genre de celui-ci; on se contente généralement de donner quelques exemples, en laissant à l'élève le soin de trouver dans son propre fond ce qui manque à la Méthode. Qu'en résulte-t-il? c'est que fort peu d'artiste savent faire une gamme correctement. Il y a pourtant urgence à travailler les gammes avec assiduité; aussi, comprenant toute l'importance de ce genre d'étude, j'ai traité cette partie très-longuement et dans tous les tons. On obtient par ce travail une parfaite égalité de son, ainsi qu'un jeu lié et correct.

Gammes mineures.

La gamme mineure étant par sa nature moins riche que la gamme majeure, j'en ai donné seulement des exemples sur la tonique et sur la dominante, afin d'en faire connaître les ressources.

Gammes et triolets chromatiques.

La gamme chromatique étant des plus essentielles, je lui ai donné un grand développement. On obtient par ce genre d'étude un doigté facile; il faut avoir soin de bien enfoncer les pistons, afin que toutes les notes sortent avec plénitude.

Il faut travailler d'abord lentement en faisant bien entendre les rythmes indiqués. Dans cette gamme, comme dans les gammes diatoniques, il faut enfler le son en montant et le diminuer en descendant; on doit surtout jouer bien en mesure, sans accélérer la fin de chaque période, comme beaucoup d'artistes ont l'habitude de le faire. Je conseille donc l'emploi du métro- nomme, pour arriver à cette exactitude qui fait la beauté de l'exécution.

Major Scales.

Dur-Tonleitern.

Gammes Majeures.

1. 



2. 



3. 



4. 





5. 





6. 



7. 



8. 



9. 



10. 



11. 



12. 





13. 



14. 



15. 

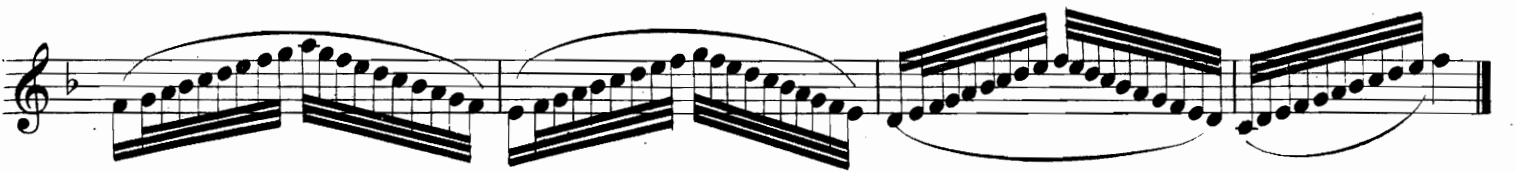
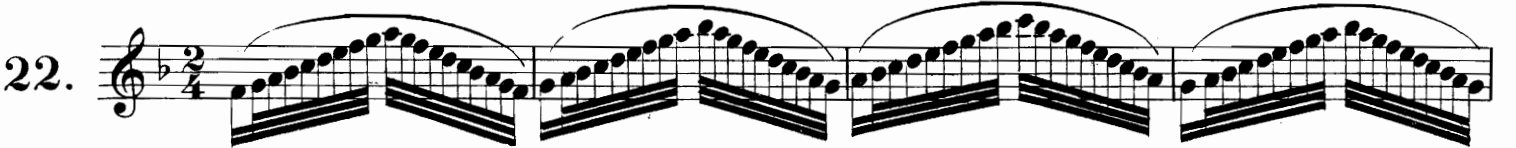


16. 

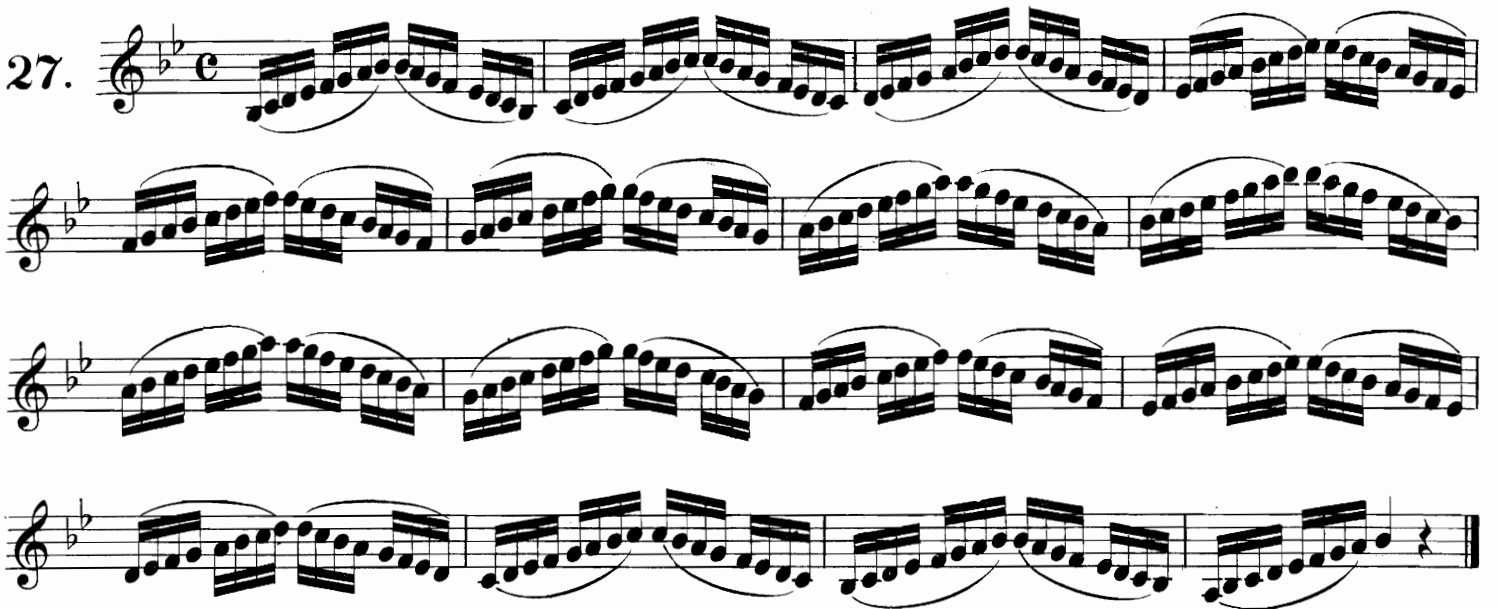


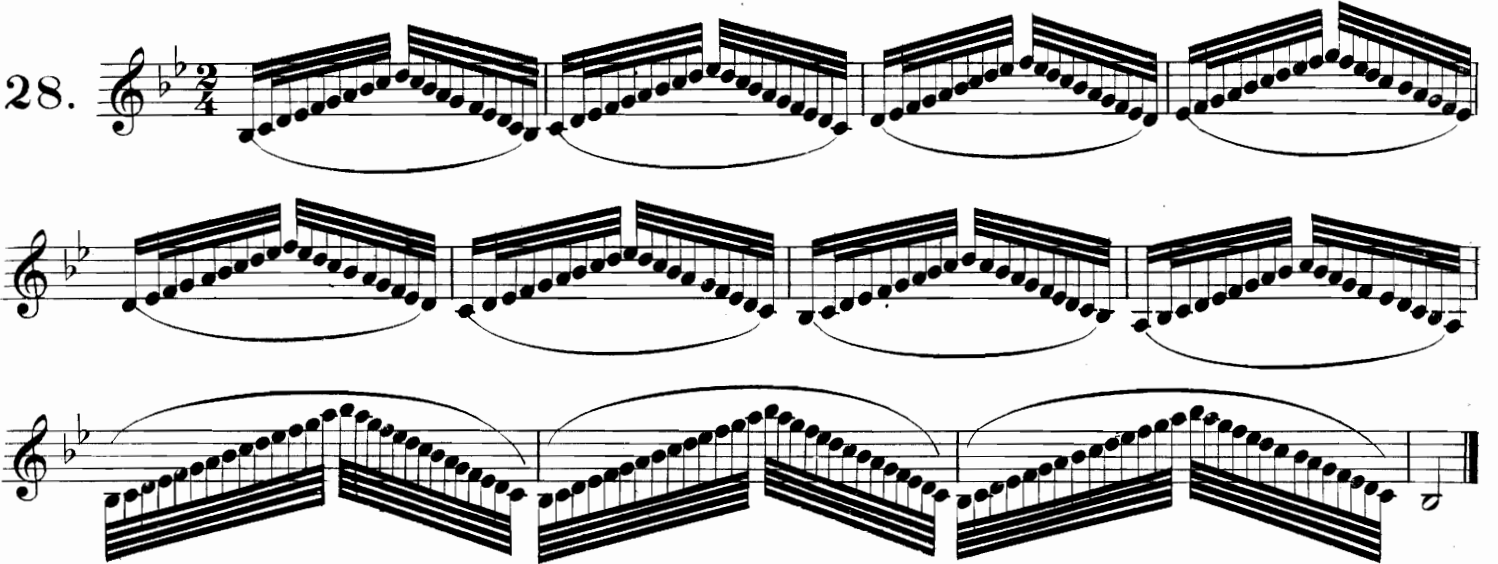






26. 

27. 

28. 

29. 

30.

31.

32.

33.

34. Musical staff 1 of system 34, featuring a treble clef, key signature of two flats (B-flat and E-flat), and a 2/4 time signature. The staff contains a complex melodic line with many beamed sixteenth notes, starting with a half note G4 and moving upwards.

Musical staff 2 of system 34, continuing the melodic line from the first staff with similar beamed sixteenth notes.

Musical staff 3 of system 34, continuing the melodic line with beamed sixteenth notes.

35. Musical staff 1 of system 35, featuring a treble clef, key signature of two flats, and a 3/4 time signature. The staff contains a melodic line with beamed sixteenth notes, ending with a fermata over a quarter note G4.

Musical staff 2 of system 35, continuing the melodic line with beamed sixteenth notes.

36. Musical staff 1 of system 36, featuring a treble clef, key signature of three flats (B-flat, E-flat, and A-flat), and a 2/4 time signature. The staff contains a melodic line with beamed sixteenth notes and rests.

Musical staff 2 of system 36, continuing the melodic line with beamed sixteenth notes and rests.

Musical staff 3 of system 36, continuing the melodic line with beamed sixteenth notes and rests.

Musical staff 4 of system 36, continuing the melodic line with beamed sixteenth notes and rests.

37. Musical staff 1 of system 37, featuring a treble clef, key signature of three flats, and a 3/4 time signature. The staff contains a melodic line with beamed sixteenth notes.

Musical staff 2 of system 37, continuing the melodic line with beamed sixteenth notes.

Musical staff 3 of system 37, continuing the melodic line with beamed sixteenth notes.

38. 





39. 



40. 



41. 









42.

Two staves of music. The upper staff is in G major (one sharp) and the lower staff is in D major (two sharps). Both are in 2/4 time. The music consists of eighth-note chords and eighth-note runs.

Two staves of music. The upper staff is in G major (one sharp) and the lower staff is in D major (two sharps). Both are in 2/4 time. The music consists of eighth-note chords and eighth-note runs.

43.

Two staves of music. The upper staff is in G major (one sharp) and the lower staff is in D major (two sharps). Both are in 2/4 time. The music consists of eighth-note chords and eighth-note runs.

Two staves of music. The upper staff is in G major (one sharp) and the lower staff is in D major (two sharps). Both are in 2/4 time. The music consists of eighth-note chords and eighth-note runs.

Two staves of music. The upper staff is in G major (one sharp) and the lower staff is in D major (two sharps). Both are in 2/4 time. The music consists of eighth-note chords and eighth-note runs.

44.

Two staves of music. The upper staff is in G major (one sharp) and the lower staff is in D major (two sharps). Both are in 2/4 time. The music consists of eighth-note chords and eighth-note runs.

Two staves of music. The upper staff is in G major (one sharp) and the lower staff is in D major (two sharps). Both are in 2/4 time. The music consists of eighth-note chords and eighth-note runs.

45.   Exercise 45 consists of two systems of musical notation. The first system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps (F#, C#, G#), and a 2/4 time signature. It features a series of eighth-note chords and single notes. The second system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a 2/4 time signature, continuing the sequence of eighth-note chords and single notes.


46.   Exercise 46 consists of two systems of musical notation. The first system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a 3/4 time signature. It features a series of eighth-note chords and single notes. The second system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a 3/4 time signature, continuing the sequence of eighth-note chords and single notes.

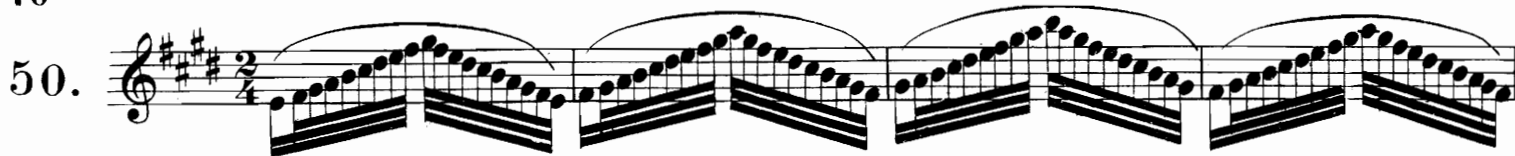
47.   Exercise 47 consists of two systems of musical notation. The first system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a 2/4 time signature. It features a series of eighth-note chords and single notes. The second system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a 2/4 time signature, continuing the sequence of eighth-note chords and single notes.

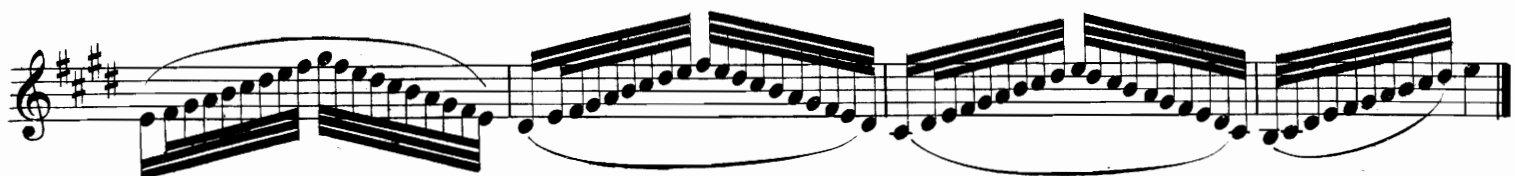
48.   Exercise 48 consists of two systems of musical notation. The first system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a common time signature (C). It features a series of eighth-note chords and single notes, with some notes grouped by slurs. The second system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a common time signature, continuing the sequence of eighth-note chords and single notes, with some notes grouped by slurs.

49.   Exercise 49 consists of two systems of musical notation. The first system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a common time signature (C). It features a series of eighth-note chords and single notes, with some notes grouped by slurs. The second system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a common time signature, continuing the sequence of eighth-note chords and single notes, with some notes grouped by slurs.

49.   Exercise 49 consists of two systems of musical notation. The first system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a common time signature (C). It features a series of eighth-note chords and single notes, with some notes grouped by slurs. The second system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a common time signature, continuing the sequence of eighth-note chords and single notes, with some notes grouped by slurs.

49.   Exercise 49 consists of two systems of musical notation. The first system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a common time signature (C). It features a series of eighth-note chords and single notes, with some notes grouped by slurs. The second system is on a single staff with a treble clef, a key signature of three sharps, and a common time signature, continuing the sequence of eighth-note chords and single notes, with some notes grouped by slurs.

50. 



51. 





52. 





53. 





54. 



55.

56.

57.

58.

59. Musical staff 59, first line. Treble clef, key signature of one sharp (F#), 2/4 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes, some beamed together.

Musical staff 59, second line. Continuation of the musical notation from the first line.

Musical staff 59, third line. Continuation of the musical notation from the first line.

60. Musical staff 60, first line. Treble clef, key signature of one sharp (F#), common time signature (C). The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes, many of which are grouped under a slur.

Musical staff 60, second line. Continuation of the musical notation from the first line.

61. Musical staff 61, first line. Treble clef, key signature of one sharp (F#), common time signature (C). The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes, many of which are grouped under a slur.

Musical staff 61, second line. Continuation of the musical notation from the first line.

Musical staff 61, third line. Continuation of the musical notation from the first line.

62. Musical staff 62, first line. Treble clef, key signature of one sharp (F#), 2/4 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes, many of which are grouped under a slur.

Musical staff 62, second line. Continuation of the musical notation from the first line.

Musical staff 62, third line. Continuation of the musical notation from the first line.

Musical staff 62, fourth line. Continuation of the musical notation from the first line.

63. 

64. 

65. 

66. 

67.

68.

69.

Minor Scales.

Moll-Tonleitern.

Gammes Mineures.



1.   

2.  

3.

4.

Musical score for exercise 4, consisting of six staves of music in treble clef, 2/4 time, with a key signature of one flat. The music features a complex melodic line with many accidentals and slurs.

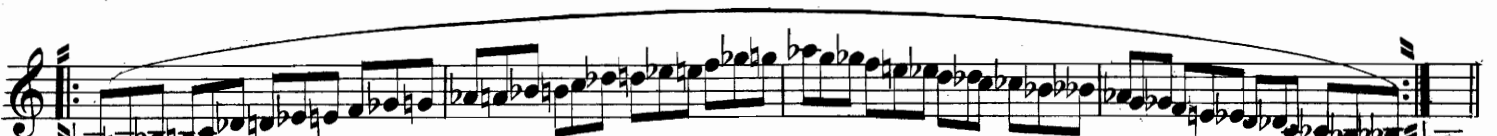
5.

Musical score for exercise 5, consisting of six staves of music in treble clef, 2/4 time, with a key signature of one flat. The music features a complex melodic line with many accidentals and slurs.

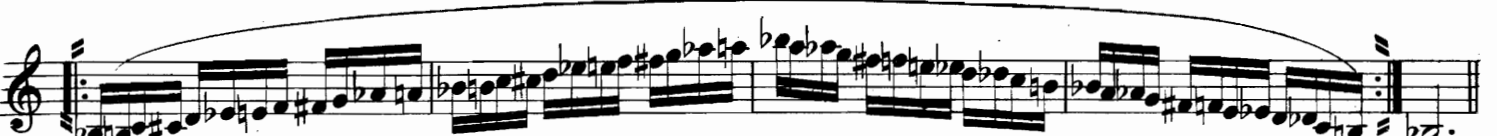
6.

7.

8.  Musical staff 1 of exercise 8, featuring a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The staff contains a melodic line with various intervals and accidentals, including a double bar line with repeat dots.

 Musical staff 2 of exercise 8, continuing the melodic line from the first staff. Musical staff 3 of exercise 8, continuing the melodic line. Musical staff 4 of exercise 8, continuing the melodic line. Musical staff 5 of exercise 8, continuing the melodic line. Musical staff 6 of exercise 8, continuing the melodic line.

9.  Musical staff 1 of exercise 9, featuring a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The staff contains a melodic line with various intervals and accidentals, including a double bar line with repeat dots.

 Musical staff 2 of exercise 9, continuing the melodic line. Musical staff 3 of exercise 9, continuing the melodic line. Musical staff 4 of exercise 9, continuing the melodic line. Musical staff 5 of exercise 9, continuing the melodic line. Musical staff 6 of exercise 9, continuing the melodic line.

Chromatic Triplets.

Etuden über die chromatischen Triolen. Études sur les Triolets chromatiques.

10.   

11.   

12.   

13.   

14.  *8va ad lib.* 



15.  *8va ad lib.* 



16.  



17.  *8va ad lib.* 



18. 

19. 

20. 

21. 

22. 

First musical staff, treble clef, key signature of two flats (B-flat, E-flat). It features a continuous eighth-note pattern with various accidentals and a triplet of eighth notes in the second measure.

Second musical staff, treble clef, key signature of two flats. It continues the eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

23.
Third musical staff, treble clef, key signature of one sharp (F#), 2/4 time signature. It features a continuous eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

Fourth musical staff, treble clef, key signature of one sharp. It continues the eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

Fifth musical staff, treble clef, key signature of one sharp. It continues the eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

Sixth musical staff, treble clef, key signature of one sharp. It continues the eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

24.
Seventh musical staff, treble clef, key signature of one sharp, 2/4 time signature. It features a continuous eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

Eighth musical staff, treble clef, key signature of one sharp. It continues the eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

Ninth musical staff, treble clef, key signature of one sharp. It continues the eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

25.
Tenth musical staff, treble clef, key signature of one sharp, 2/4 time signature. It features a continuous eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

Eleventh musical staff, treble clef, key signature of one sharp. It continues the eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

Twelfth musical staff, treble clef, key signature of one sharp. It continues the eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

Thirteenth musical staff, treble clef, key signature of one sharp. It continues the eighth-note pattern with a triplet of eighth notes in the second measure.

26. 

27. 

28.  Musical staff 1 of exercise 28, starting with a treble clef, a 6/8 time signature, and a key signature of one sharp (F#). The staff contains a sequence of eighth notes with various accidentals, including sharps and naturals, grouped by a slur.

 Musical staff 2 of exercise 28, continuing the sequence of eighth notes with various accidentals, grouped by a slur. Musical staff 3 of exercise 28, continuing the sequence of eighth notes with various accidentals, grouped by a slur. Musical staff 4 of exercise 28, continuing the sequence of eighth notes with various accidentals, grouped by a slur. Musical staff 5 of exercise 28, continuing the sequence of eighth notes with various accidentals, grouped by a slur. Musical staff 6 of exercise 28, continuing the sequence of eighth notes with various accidentals, grouped by a slur. Musical staff 7 of exercise 28, continuing the sequence of eighth notes with various accidentals, grouped by a slur.

29.  Musical staff 1 of exercise 29, starting with a treble clef, a 6/8 time signature, and a key signature of one flat (Bb). The staff contains a sequence of eighth notes with various accidentals, including flats and naturals, grouped by a slur.

 Musical staff 2 of exercise 29, continuing the sequence of eighth notes with various accidentals, grouped by a slur. Musical staff 3 of exercise 29, continuing the sequence of eighth notes with various accidentals, grouped by a slur. Musical staff 4 of exercise 29, continuing the sequence of eighth notes with various accidentals, grouped by a slur. Musical staff 5 of exercise 29, continuing the sequence of eighth notes with various accidentals, grouped by a slur.

30.

31.

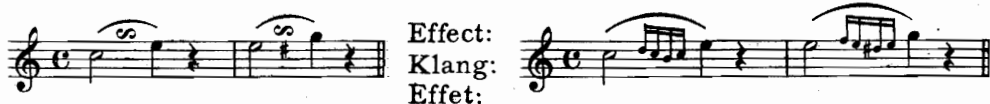
EXPLANATION

of Grace Notes.

The Gruppetto.

The first twenty-three studies of the following division are especially designed to prepare the pupil for the execution of the gruppetto, which, as its name implies, is used to surround any desirable note with a group of grace notes. These studies ought to be practiced slowly, in order to accustom the lips and fingers to act in perfect unison. It is therefore necessary to give as much value to the appoggiatura, above or below, as to the note which serves as their pivot.

There are two kinds of gruppetto, consisting of four notes; the first is expressed in the following manner:

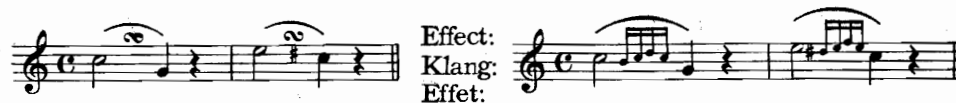


Here the sign is turned upwards, which indicates that the first appoggiatura should be above.

The lower appoggiatura should always be at the distance of half a tone from the note which it accompanies; it is marked by an accidental placed beneath the sign.

As regards the higher appoggiatura, it may be either major or minor according to the tonality of the piece which is being executed.

The second gruppetto is expressed in the following manner:



It will be seen that the sign is now turned downwards, which denotes that the first appoggiatura must be beneath.

This, at any rate, is the manner in which such passages ought to be written; unfortunately, however, writers nowadays neglect these details, and leave them entirely to the taste of the performer. (For this variety of grace notes, see Nos. 24 to 31.)

ERKLÄRUNGEN

über die Verzierungsnoten.

Vom Gruppetto (Doppelschlag.)

Die ersten 23 Etuden des folgenden Theils sind einzig und allein in der Absicht komponirt, den Schüler zur Ausführung des Gruppetto vorzubereiten, welcher bekanntlich darin besteht, jede beliebige Note eines Accordes mit Verzierungen zu umgeben. Diese Etuden sollen langsam ausgeführt werden, um die Lippen und Finger zu gewöhnen, mit einander vollständig zusammenzugehen. Man muss dazu den höheren oder tieferen Appoggiaturen (Vorschlägen) denselben Werth geben, als der Note, auf welcher sie ruhen.

Es giebt zwei Arten des Gruppetto zu 4 Noten; die erste wird auf folgende Weise geschrieben:

Man sieht, dass der erste Haken des Zeichens nach oben geht, um anzudeuten, dass der Doppelschlag mit dem nächsthöheren Tone beginnen soll.

Der nächsttiefere Ton muss stets ein halber sein; dies wird oft durch ein Erhöhungszeichen (# oder ♯) unter dem Gruppettozeichen angedeutet.

Der obere Ton des Gruppetto kann sowohl ein ganzer als ein halber sein, je nach dem Erforderniss der Tonart des Stückes:

Der zweite Gruppetto wird auf folgende Art bezeichnet:

Man sieht, dass der erste Haken des Zeichens nach unten zeigt, um anzudeuten, dass der Doppelschlag mit dem nächsttieferen Ton beginnen soll.

So wenigstens sollte man schreiben, unglücklicher Weise aber vernachlässigen heute die Componisten diese kleinen Umstände und verlassen sich dabei fast immer auf den Geschmach des Ausführenden. (Diese Art von Verzierungen siehe von No. 24 bis 31.)

EXPLICATIONS

sur les notes d'agrément.

Du gruppetto.

Les vingt-trois premières études de la partie suivante sont uniquement composées dans le but de préparer l'élève à l'exécution du gruppetto, lequel consiste, comme on sait, à entourer d'appoggiatures une note quelconque d'un accord. Ces études doivent s'exécuter lentement, afin d'habituer les lèvres et les doigts à marcher avec un parfait ensemble. Il faut, pour cela, donner autant de valeur aux appoggiatures inférieure ou supérieure qu'à la note qui leur sert de pivot.

Il y a deux genres de gruppetto à quatre notes; le premier s'indique de la manière suivante:

On voit que la première boucle du signe est en l'air, ce qui indique que la première appoggiature doit être supérieure.

L'appoggiature inférieure doit toujours être à la distance d'un demi-ton de la note qu'elle accompagne, elle se marque par un accident placé au-dessous du signe.

Quant à l'appoggiature supérieure, elle peut être majeure ou mineure suivant la tonalité du morceau que l'on exécute.

Le deuxième gruppetto s'indique de la manière suivante:

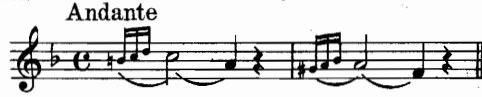
On voit que la première boucle du signe est en bas, ce qui indique que la première appoggiature doit être inférieure.

Telle est, du moins, la manière dont on devrait écrire; mais malheureusement aujourd'hui les compositeurs négligent ces détails et s'en rapportent presque toujours au goût de l'exécutant. (Voyez, pour ce genre d'agrément, du no. 24 au no 31.)

The Gruppetto Consisting of Three Notes

There are two varieties of the Gruppetto: the first ascending, the second descending. In either case, they may consist of a minor or diminished third, but never of a major third.

They are written:



Vom Gruppetto mit 3 Noten oder der kleinen Gruppe.

Es giebt zwei Arten von kleinen Gruppen; die erste wird aufwärts, die andere abwärts gemacht; in beiden Fällen können sie eine kleine oder verminderte, niemals aber eine grosse Terz umfassen.

Man schreibt:



Du gruppetto a trois notes ou petit groupe.

Il y a deux sortes de petits groupes; le premier se fait en montant, et le second en descendant. Ils peuvent, dans les deux cas, être composés d'une tierce mineure ou diminuée, mais jamais d'une tierce majeure.

Ils s'écrivent ainsi:

But they should be executed in the following manner:



Aber man führt sie auf folgende Art aus:



Mais on doit les exécuter de la manière suivante:

It will be seen that this embellishment must not be taken from the note it accompanies, but from the measure which precedes it. It should be very lightly executed, care being taken to attack the first appoggiatura clearly. (For this species of embellishment, see No. 32 to 35.)

Man sieht, dass diese Verzierung nicht von dem Werthe der Note entnommen wird, zu deren Begleitung sie da ist, sondern vielmehr von dem der Note vorangehenden Zeittheile. Man muss sie mit viel Leichtigkeit ausführen, indem man die erste Appoggiatur gut ansetzt. (Diese Art von Verzierungen siehe No. 32 bis 35.)

On voit que cet agrément ne doit pas être pris sur la note qu'il accompagne, mais bien sur le temps qui le précède. Il faut l'exécuter avec beaucoup de légèreté, tout en attaquant bien la première appoggiature. (Voyez, pour ce genre d'agrément, du no. 32 au no. 35.)

The Double Appoggiatura.

There are two kinds of double appoggiatura. The first consists of two grace notes which may be taken at the distance of a third, from the notes which they accompany, whether ascending or descending.

Example, ascending:



Von den Doppel Appoggiaturen. (Schleifer.)

Es giebt zwei Arten von Doppel-Appoggiaturen; die erste besteht aus zwei kleinen Noten; welche von der Note, welche sie begleiten, eine Terz entfernt sein können, gleichviel, ob aufwärts oder abwärts.

Beispiel, aufwärts:

Des doubles appoggiatures.

Il y a deux sortes de doubles appoggiatures; la première se compose de deux petites notes qui peuvent être prises à distance de tierce de la note qu'elles accompagnent, soit en descendant, soit en montant.

Exemple, en montant:

Example, descending:



Beispiel, abwärts:

Exemple, en descendant:

The double appoggiatura should not take its value from the note which it accompanies; on the contrary it should precede it as follows:

Example, ascending:



Die Doppelappoggiatur soll ihren Werth nicht von der Note entnehmen, welche sie begleitet; sie soll ihr im Gegentheil, wie folgt, voraufgehen:

Beispiel, aufwärts:

La double appoggiature ne doit pas prendre sa valeur sur la note qu'elle accompagne; elle doit, au contraire, la précéder ainsi qu'il suit:

Exemple, en montant:

Example, descending:



Beispiel, abwärts:

Exemple, en descendant:

The second variety of double appoggiatura is composed of an upper and lower appoggiatura.

Example:



Die zweite Art der Doppel-Appoggiaturen besteht aus einem höheren und einem tieferen Vorschlag.

Beispiel:

La deuxième sorte de double appoggiature se compose d'une appoggiature supérieure et d'une appoggiature inférieure.

Exemple:

Should be played: Example:



Ausführung: Beispiel:

On doit exécuter ainsi: Exemple:

These appoggiaturas should take their value from the measure preceding the note which they accompany. (See No. 36 to 43.)

Diese Appoggiaturen sollen ihren Werth von dem Zeittheil entnehmen, welche der Note, die sie begleiten, voran geht. Siehe No. 36 bis No. 43.

Ces appoggiatures doivent prendre leur valeur sur le temps qui précède la note qu'elles accompagnent. (Voyez du no. 36 au no. 43.)

The Simple Appoggiatura.

The simple appoggiatura is a grace note, in no way constituting a portion of a bar, but which receives half of the value of the note before which it is placed.

Example:



This appoggiatura may be placed above or below any note. When it is placed above, it may be at the distance of a tone or half tone; when it is placed below, it ought, invariably, to be at the distance of a half tone.

For instance:



In the music of the old masters are to be found numerous examples of the appoggiatura, intended to take half the value of the note which they precede; but, at the present day, in order to obtain a uniform execution, music is written precisely as it is intended to be executed; this is undeniably, a far better plan. See from No. 44 to 47.

The Short Appoggiatura or Grace Note.

The grace note deducts its value from the note which it accompanies. It is generally employed in somewhat animated movements. Stress should be laid upon it so as to impart to it a little more force than the note which it precedes. When it is above, it may be situated a tone or half a tone from the note it accompanies; when it is below, it is invariably placed at the distance of half a tone. (See from No. 48 to 54.)

The Portamento.

The portamento is a little note which is, in fact, merely the repetition of a note which the performer desires to carry to another by slurring. This kind of embellishment must not be used too freely, as it would be a proof of bad taste. When judiciously employed it is highly effective, but, for my own part, I decidedly prefer that the tone should be slurred without having recourse to the grace note. (See from No. 55 to 59.)

Von der einfachen Appoggiatur.

Die einfache Appoggiatur ist eine ausser der Harmonie liegende kleine Note, welche jedoch die Hälfte des Werthes derjenigen Note erhält, welcher sie voraufgeht:

Beispiel:



Diese Appoggiatur kann oberhalb oder unterhalb einer beliebigen Note gestellt werden. Steht sie oberhalb, so kann ihre Entfernung einen oder einen halben Ton ausmachen; steht sie unterhalb, so darf sie ohne Unterschied nur einen halben Ton entfernt sein.

Beispiel:

In der Musik der alten Meister findet man viele Beispiele von Appoggiaturen, welche von der Note, vor welche sie stehen, die Hälfte des Werthes entnehmen sollen, aber heute schreibt man um eine gleichförmige Ausföhrung zu erlangen, im Allgemeinen so, wie es ausgeföhrt werden soll, was unbestreitbar besser ist. (Siehe No. 44 bis No. 47.)

Von der kurzen Appoggiatur oder dem Prallvorschlag.

Der kurze (Prall-)Vorschlag entnimmt seinen Werth von der Note, zu welcher er gehört. Er wird besonders in lebhafteren Tempos angewandt. Man muss ihn beim Ansatz etwas accentuieren, indem man ihn etwas stärker nimmt, als den Ton welchem er voraufgeht. Ist er aus dem nächst höheren Tone gebildet, so kann er aus der grossen oder kleinen Secunde bestehen, ist er dagegen aus dem nächst tieferen Tone gebildet, so darf er stets nur aus der kleinen Secunde bestehen. (Siehe No. 48 bis No. 54.)

Vom Portamento.

Das Portamento ist eine kleine Note, welche in Wahrheit nur die Wiederholung einer beliebigen Note ist, welche man, indem man den Ton schleift, auf eine andere Note übertragen will. Man muss diese Art Verzierung nicht missbrauchen, denn das würde geschmacklos werden, mit Maass angewendet, kann sie von grosser Wirkung sein; aber ich würde ihr das ohne Hilfe der kleinen Note ausgeföhrte Portamento bei Weitem vorziehen. (Siehe No. 55 bis No. 59.)

De l'appoggiature simple.

L'appoggiature simple est une petite note ne faisant aucunement partie d'un accord, et qui prend néanmoins la moitié de la valeur de la note devant laquelle elle est placée.

Exemple:

L'appoggiature peut se placer au-dessus ou au-dessous d'une note quelconque. Lorsqu'elle est placée au-dessus, elle peut être à la distance d'un ton ou d'un demi-ton; lorsqu'elle est placée au-dessous, elle doit invariablement se trouver à la distance d'un demi-ton.

Exemple:

Dans la musique des anciens maîtres, on trouve une grande quantité d'exemples d'appoggiatures devant prendre la moitié de la valeur de la note qu'elles précèdent, mais aujourd'hui, afin d'obtenir une exécution uniforme, on écrit généralement la musique ainsi qu'elle doit être exécutée, ce qui vaut beaucoup mieux, sans contredit. (Voyez no. 44 au no. 47.)

De l'appoggiature brève ou petite note.

La petite note prend sa valeur sur la note même qu'elle accompagne; elle s'emploie généralement dans les mouvements un peu vifs. On doit appuyer en l'attaquant, de manière à lui donner un peu plus de force qu'à la note qu'elle précède. Quand elle est supérieure, elle peut se trouver à un ton ou à un demi-ton de la note qu'elle accompagne, quand elle est inférieure, elle se place invariablement à la distance d'un demi-ton. (Voyez du no. 48 au no. 54.)

Du portamento.

Le portamento est une petite note qui n'est par le fait, que la répétition d'une note quelconque que l'on veut porter sur une autre en glissant le son. Il ne faut pas abuser de ce genre d'agrément, car il deviendrait de mauvais goût; employé avec ménagement, il peut être d'un grand effet; mais je lui préfère de beaucoup le son porté sans le secours de la petite note. (Voyez du no. 55 au no. 59.)

The Trill (or Shake.)

On instruments with valves the trill is the most difficult of all embellishments. The only trill which is really endurable on this instrument is that in half tones. Whole-tone trills, however, may be produced, but care must be taken to press the valves down so that each note may be perfectly distinct.

The student should previously practice studies No. 60 to 67, slowly and deliberately, so as to arrive at the pure production of each sound. At a later period he may perform the studies on the trill, taking care to follow the fingering exactly as indicated. (See from No. 68 to 80.)

The Mordant.

The mordant is nothing more than a precipitated trill or shake. It requires neither preparation nor resolution. It is indicated by the following sign:

Its effect is as follows:



The mordant, consisting of several beats is almost impracticable on the cornet. The performer must therefore restrict himself to the mordant with one beat, which is much more easy of execution, and is moreover, very graceful.



The mordant takes its value (time) from the note to which it belongs. (See from No. 81 to 88.)

N. B. All the lessons on grace notes having been specially composed to serve as studies, I have purposely assembled together and in profusion, every kind of grace note. Care, however, must be taken not to use them too abundantly, as an excess of ornament is always in bad taste.

Vom Triller.

Auf allen Instrumenten mit Pistons ist der Triller die schwierigste aller Verzierungen. Eigentlich ist nur der Triller von einem halben Ton erträglich. Man kann indessen Triller von einem ganzen Ton machen, aber muss dann Sorge tragen, die Pistons regelmässig hinunterzudrücken, damit jeder einzelne Trillerschlag bestimmt erkennbar ist.

Man wird also vorläufig mit Geduld und ohne sich zu übereilen, die Etuden von 60 bis 67 üben müssen, bis man dahin gelangt, jeden Ton rein herauszubringen. Später kann man die Etuden über den Triller üben, indem man genau dem vorgezeichneten Fingersatz folgt. (Siehe No. 68 bis No. 80.)

Vom Mordant.

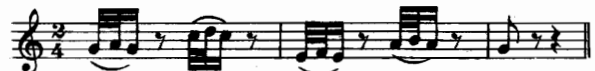
Der Mordant ist nichts als ein kurz-abgeschnellter Triller; er bedarf weder der Vorbereitung, noch des Nachschlags. Man bezeichnet ihn durch folgendes Zeichen.

Klang:



Der aus mehreren Trillerschlägen bestehende Mordant ist auf dem Cornet à Pistons fast un ausführbar. Man muss sich daher an den Mordant mit einem einzelnen Trillerschlag halten der sich mit weit mehr Leichtigkeit ausführen lässt und sehr graziös ist.

Effect:
Klang:
Effet:



Der Mordant entnimmt seinen Werth von der Note, zu welcher er gehört. (Siehe No. 81 bis No. 88.)

N. B. Da alle Uebungen über die Verzierungsnoten nur componirt sind, um als Studium zu dienen, so habe ich absichtlich die Verzierungen in überreicher Weise angebracht. Man muss sich aber hüten, in der Praxis damit Missbrauch zu treiben, denn dies würde von dem schlechtesten Geschmack Zeugnis geben.

Du trille.

Sur les instruments à pistons le trille est le plus difficile de tous les agréments. Il n'y a réellement que le trille d'un demi-ton qui soit supportable. On peut cependant faire des trilles d'un ton, mais il faut avoir soin d'enfoncer régulièrement les pistons, afin que chaque battement soit bien distinct.

On devra donc préalablement travailler avec patience et sans se presser, les études du no. 60 au no. 67 afin d'arriver à faire sortir purement chaque son. Plus tard, on pourra jouer les études sur le trille, en suivant exactement les doigts indiqués. (Voyez du no. 68 au no. 80.)

Du mordant.

Le mordant n'est autre chose qu'un trille précipité, il ne demande ni préparation ni résolution. On l'indique par le signe suivant:

En voici l'effet:

Le mordant composé de plusieurs battements est presque impracticable sur le cornet à pistons. Il faut donc s'en tenir au mordant à un seul battement, qui se fait avec beaucoup plus de facilité et qui est très-gracieux.

Le mordant prend sa valeur sur la note même à laquelle il appartient. (Voyez du no. 81 au no. 88.)

N. B. Toutes les leçons sur les notes d'agrément étant spécialement composées pour servir d'étude, j'ai réuni à dessein, avec profusion, tous les genres de note d'agrément. Mais il faut bien se garder d'en abuser ainsi dans la partie, car cela serait du plus mauvais goût.



PREPARATORY EXERCISES ON THE GRUPPETTO.
VORBEREITENDE ETÜDEN ÜBER DEN GRUPPETTO (Doppelschlag.)
ETUDES PREPARATOIRES SUR LE GRUPPETTO.

1. The image shows a musical score for a preparatory exercise on the Gruppetto. It consists of 12 staves of music, each starting with a treble clef and a common time signature (C). The first staff is marked with a '1.' and a '7' above the first measure. The music is written in various keys: C major, B-flat major, D major, B-flat major, E major, B-flat major, B-flat major, D major, B-flat major, E major, B-flat major, and C major. The rhythmic patterns are complex, involving eighth and sixteenth notes, often beamed together. There are several triplets indicated by a '3' below the notes. Some staves have fingerings indicated by numbers 1, 2, and 3. The exercise is titled 'PREPARATORY EXERCISES ON THE GRUPPETTO' and includes translations in German and French.

2.

The musical score consists of 12 staves of music. The first staff is marked with a '2.' and a treble clef. The key signature is G major (one sharp). The second staff changes to F major (one flat). The third staff changes to E major (two sharps). The fourth staff changes to D major (two sharps). The notation includes various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, with accents and slurs. Fingerings are indicated by numbers 1, 2, and 3. The music is a continuous sequence of eighth-note and sixteenth-note runs.

3.

The musical score consists of 12 staves of music. The first staff is marked with a '3.' and begins with a treble clef, a key signature of two flats (B-flat and E-flat), and a 2/4 time signature. The music is written in a rhythmic style with many eighth and sixteenth notes, often beamed together. Accents (>) are placed above many notes. The key signature changes to one flat (B-flat) in the second staff, then to one sharp (F#) in the third staff, and back to two flats in the fourth staff. The fifth staff changes to one sharp (F#). The sixth staff returns to two flats. The seventh staff changes to one sharp (F#). The eighth staff changes to two flats. The ninth staff changes to one sharp (F#). The tenth staff changes to two flats and includes a '1/2' marking under a note. The eleventh and twelfth staves continue the piece with various key signatures and rhythmic patterns. There are several 'x' marks on the strings in the second, eighth, and ninth staves, indicating natural harmonics or muted notes. The piece concludes with a final whole note chord in the twelfth staff.

4. 

5. 

6. 

7. 

The first system consists of three staves of music. The top two staves feature a melodic line with eighth-note patterns and slurs. The bottom staff provides a bass line with eighth-note accompaniment.

8.

Exercise 8 is marked with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a common time signature (C). It consists of three staves. The first staff has a 7-measure rest followed by a melodic line. The second and third staves continue the melodic and bass lines, with a fingering '1 2' appearing in the second staff.

9.

Exercise 9 is marked with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 3/4 time signature. It consists of four staves. The first staff has a 7-measure rest followed by a melodic line. The second and third staves continue the melodic line with slurs and include a fingering '3'. The fourth staff continues the bass line with slurs.

10.

Exercise 10 is marked with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 3/4 time signature. It consists of four staves. The first staff has a 7-measure rest followed by a melodic line. The second and third staves continue the melodic line with slurs and include a fingering '3'. The fourth staff continues the bass line with slurs. A fingering '1 2' appears in the second staff.

11.

12.

13.

14.

15.

This page contains four musical exercises, numbered 16 through 19, arranged in pairs. Each exercise is written on a single treble clef staff with a key signature of one flat (B-flat). Exercise 16 is in 2/4 time and consists of two staves of music. Exercise 17 is in 3/4 time and also consists of two staves. Exercise 18 is in 3/4 time and consists of three staves. Exercise 19 is in 3/4 time and consists of two staves. The music is characterized by continuous eighth-note patterns, often grouped in pairs or triplets and connected by slurs. Fingerings are indicated by numbers 1 and 2. Exercise 16 includes two instances of a '1/2' marking. Exercise 17 includes a '1/2' marking. Exercise 18 includes markings for '3' and '1/2'. Exercise 19 includes a '3' marking.

20. 

21. 

22. 

23. 

THE GRUPPETTO.
VOM GRUPPETTO (*Doppelschlag.*)
DU GRUPPETTO.

Allegretto.

24.

Allegro.

25.

Andante.

26.

Musical score for measures 26-31, marked Andante. The score is in 2/4 time and features a piano accompaniment with a melodic line in the right hand and a rhythmic accompaniment in the left hand. The key signature has one flat (B-flat). Measure 26 includes a first ending bracket with a '1' and a second ending bracket with a '2'. The piece concludes with a double bar line.

Allegro moderato.

27.

Musical score for measures 27-31, marked Allegro moderato. The score is in 2/4 time and features a piano accompaniment with a melodic line in the right hand and a rhythmic accompaniment in the left hand. The key signature has one flat (B-flat). The piece concludes with a double bar line and the word 'Fine.' in the right hand and 'D.C.' in the left hand.

Andante.

28.

Musical score for exercise 28, marked Andante. It consists of two systems of grand staff notation (treble and bass clefs). The first system contains five measures, and the second system contains five measures. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The music features a mix of eighth and sixteenth notes, often beamed together, with some measures containing triplets. Dynamics include accents and hairpins.

29.

Allegretto.

Musical score for exercise 29, marked Allegretto. It consists of three systems of grand staff notation (treble and bass clefs). The first system contains five measures, the second system contains five measures, and the third system contains five measures. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The music features a mix of eighth and sixteenth notes, often beamed together, with some measures containing triplets. Dynamics include accents and hairpins.

Andantino.

30. 

Allegretto.

31. 

Andantino.

32. 

Più mosso.



Allegretto.

33. 

Musical staff 1: Treble clef, key signature of one flat, 2/4 time signature. The staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, including slurs and ties. It concludes with the word *Fine.*

Musical staff 2: Treble clef, key signature of one flat, 2/4 time signature. Continuation of the melodic line from staff 1.

Musical staff 3: Treble clef, key signature of one flat, 2/4 time signature. Continuation of the melodic line.

Musical staff 4: Treble clef, key signature of one flat, 2/4 time signature. Continuation of the melodic line, ending with the marking *D.C.*

Andante.

34.
Musical staff 5: Treble clef, key signature of one flat, 6/8 time signature. The staff begins with a measure rest and contains a melodic line with eighth notes and slurs.

Musical staff 6: Treble clef, key signature of one flat, 6/8 time signature. Continuation of the melodic line.

Musical staff 7: Treble clef, key signature of one flat, 6/8 time signature. Continuation of the melodic line.

Musical staff 8: Treble clef, key signature of one flat, 6/8 time signature. Continuation of the melodic line.

Musical staff 9: Treble clef, key signature of one flat, 6/8 time signature. Continuation of the melodic line, ending with a double bar line and a $\frac{1}{2}$ time signature change.

Allegro moderato.

35.
Musical staff 10: Treble clef, key signature of one flat, 2/4 time signature. The staff begins with a measure rest and contains a melodic line with eighth notes and slurs.

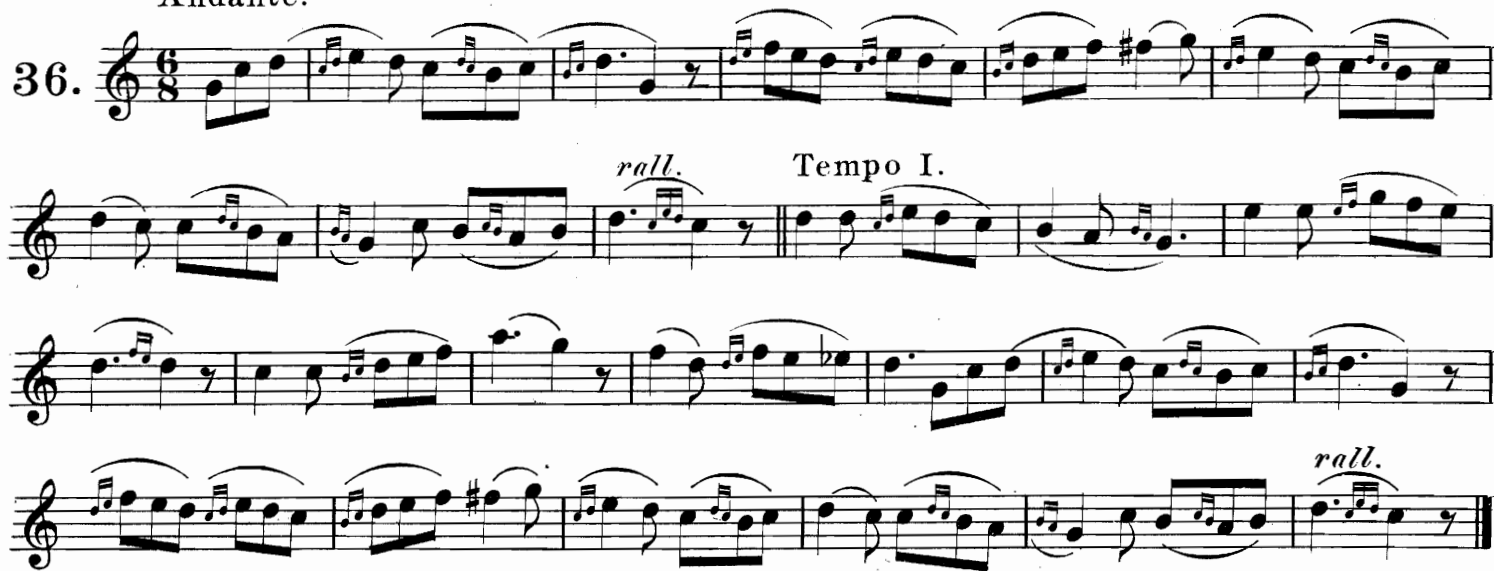
Musical staff 11: Treble clef, key signature of one flat, 2/4 time signature. Continuation of the melodic line, featuring triplets and accents.

Musical staff 12: Treble clef, key signature of one flat, 2/4 time signature. Continuation of the melodic line, featuring triplets and accents.

Musical staff 13: Treble clef, key signature of one flat, 2/4 time signature. Continuation of the melodic line, ending with a double bar line.

THE DOUBLE APPOGGIATURA (Grace Note.)
VON DER DOPPEL-APPOGGIATUR.
DE LA DOUBLE APPOGGIATURE.

Andante.

36. 

Andantino.

37. 

Allegretto.

38. 

Allegretto moderato.

39. 

Andante con spirito.

40. 

Allegretto.

41. 

Andante.

42.

Allegretto.

43.

THE SIMPLE APPOGGIATURA (Grace Note.)
 VON DER EINFACHEN APPOGGIATUR.
 DE L'APPOGGIATURE SIMPLE.

Andante con spirito.

44.

Allegro moderato.

45.

rall.

Andante con espressione.

46.

Allegro con spirito.

47.

THE SHORT APPOG. VON DER KURZEN APPOGGIA. DE L'APPOGGIATURE
GIATURA or GRACE- TUR oder PRALL-VORSCHLAG. BRÈVE OU PETITE
NOTE. **Allegro poco andantino.** NOTE.

48. 

Allegro moderato.

49. 

Allegro moderato.

50. 

Allegretto.

51. 

Allegretto.

52. 

Allegro moderato.

53. 

54. 

Andante.**Agitato.***rall.***Tempo I.****Andante.***Fine.**D. C.***Andante.****Tempo I.***rall.***Allegretto.**

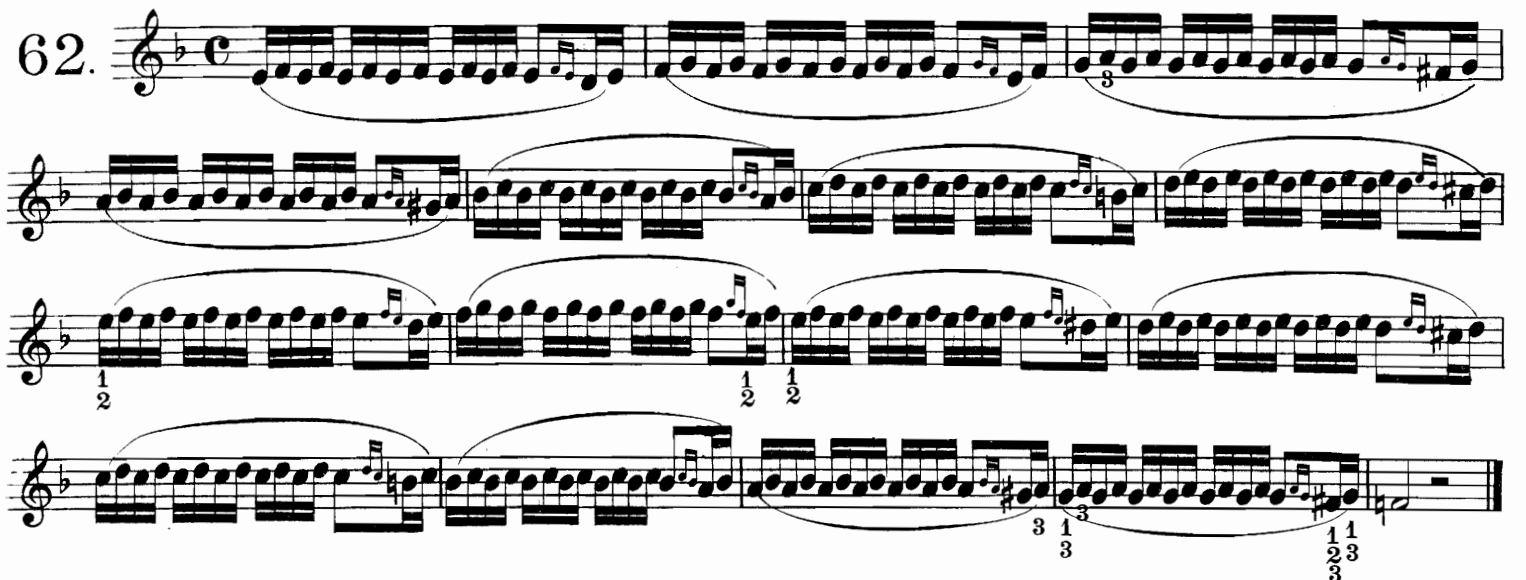
Andante moderato.

59.

THE TRILL (or SHAKE) VOM TRILLER. DU TRILLE.

60.

61. 

62. 

63. 

64. 

65. 

66. 

67. 

68.

69.

70.

tr

tr

1 3

1 1 2 3 3

tr

tr

tr

tr

1 2

71.

tr

tr

tr

tr

1 2

tr

tr

3

72. *tr* *tr* *tr* *tr*

73. *tr* *tr* *tr* *tr*

Andante.

74. *tr*

Andante.

75.

Andantino.

76.

Tempo I.

Allegretto.

77. 

Tempo I.



78. 

79. 

Allegro moderato.

81.

First system of exercise 81. The right hand (treble clef) plays a sequence of eighth notes with mordants (wavy lines above notes). The left hand (bass clef) plays a rhythmic accompaniment of eighth notes, featuring triplets and a final measure with a 1-2 fingering.

Second system of exercise 81. The right hand continues with eighth notes and mordants. The left hand accompaniment consists of eighth notes with triplets.

Third system of exercise 81. The right hand continues with eighth notes and mordants. The left hand accompaniment consists of eighth notes with triplets.

82.

First system of exercise 82. The right hand (treble clef) plays eighth notes with mordants. The left hand (bass clef) plays eighth notes with triplets and a final measure with a 1-2 fingering.

Second system of exercise 82. The right hand continues with eighth notes and mordants. The left hand accompaniment consists of eighth notes with triplets.

Third system of exercise 82. The right hand continues with eighth notes and mordants. The left hand accompaniment consists of eighth notes with triplets and a final measure with a 1-2 fingering.

Allegretto moderato.

83.

Fine.

D. C.

Allegro.

84.

D. C.

Allegro.

85.

Allegretto.

86. 

Allegretto.

87. 

Allegro.

88. 

Fine.

Intervals.

Exercises for the intervals should be practiced assiduously, and care is to be taken not to alter the position of the mouthpiece when passing from a low to a high, or a high to a low one. By observing this rule, the player will acquire certainty in taking the notes and great facility in their execution. (See from No. 1 to 7.)

Octaves and Tenths.

Octaves and Tenths are not used to any extent on the cornet; however, considerable effect may be produced by a judicious use of octaves.

As to tenths, they may be classed under the preceding category. It would indeed be very difficult to execute with rapidity any melody whatsoever, if the interval of the tenth were consecutively employed. (See from No. 8 to 12.)

Triplets.

The use of triplets is always highly effective. In order to execute a triplet well, each note must be uttered with perfect equality. The student should proceed slowly at first, and not attempt to play quickly until the fingers have acquired regularity of motion. (See from No. 13 to 27.)

Studies in Sixteenth notes.

In order to arrive at perfection of execution, these studies should be played with scrupulous attention to time and rhythm, and due regard to the articulations therein indicated. The performer should begin slowly and increase his speed until he has become familiar with the exercise. Too great a rapidity of execution does not always impart to the performance the brilliancy expected. Precision and regularity are the real foundation of an excellent execution. (See from No. 28 to 47.)

The Perfect Major and Minor Chord.

In providing so many of these studies, my motive has been to enable the pupil, by degrees, to play with ease in every key. Some of the fingerings may at first appear difficult, but this is no reason for setting them aside; on the contrary, it should serve as a motive for working at them with courage and resolution. Some benefit must always result from labor of this kind, even if the notes be executed slowly; and the efforts made to overcome certain "impossibilities" will soon prove that they were only impossible in appearance. (See from No. 48 to 52.)

Von den Intervallsprüngen.

Es ist gut, diese Art von Etuden eifrig zu üben, und dabei Sorge zu tragen, dass das Mundstück auf den Lippen nicht versetzt wird, wenn man von einer tiefen zu einer hohen oder von einer hohen zu einer tiefen Note übergehen will. Man erlangt dadurch eine grosse Sicherheit des Ansatzes und Leichtigkeit der Ausführung. (Siehe No. 1 bis 7.)

Von den Octaven und Decimen.

Die Octaven und decimen sind auf dem Cornet à pistons nicht sehr gebräuchlich; nichtsdestoweniger kann man durch eine verständige Anwendung der Octaven eine gute Wirkung hervorbringen.

Was die Decimen anbetrifft, so kann man sie unter die Intervallsprünge rechnen, indessen würde es sehr schwierig sein, mit Schnelligkeit irgend eine Melodie anzuführen und dabei hintereinander das Decimenintervall anwenden zu wollen. (Siehe No. 8 bis 12.)

Von den Triolen.

Die Anwendung der Triolen ist immer von ausgezeichneter Wirkung. Um die Triole gut auszuführen, muss man sich üben, jede Note mit vollkommener Gleichmässigkeit anzugeben. Man muss anfangs langsam üben, und erst zu einer lebhafteren Bewegung übergehen, wenn die Fingerbewegung eine vollkommen regelmässige ist. (Siehe No. 13 bis No. 27.)

Von den Sechszehnteln.

Um zu einer untadligen Ausführung zu gelangen, muss man diese Etuden streng im Tacte üben und die vorgeschriebenen Accente genau beachten. Man muss langsam anfangen und das Tempo in dem Maasse beschleunigen, als man sich mit der Uebung nach und nach vertraut macht. Zu grosse Schnelligkeit giebt der Ausführung nicht immer den Glanz, den man erwartet. Die wahren Kennzeichen einer guten Ausführung sind Sauberkeit und Regelmässigkeit. (Siehe No. 28 bis No. 47.)

Vom Dur- und Moll-Accord.

Indem ich diesen Etuden eine grosse Ausdehnung verlieh, war es meine Absicht, die Schüler dahin zu führen, dass sie sich in allen Tonarten mit Leichtigkeit bewegen können. Einige Fingersätze werden anfänglich schwer erscheinen. Dies ist jedoch kein Grund, sie bei Seite zu lassen, sondern man soll sie mit desto mehr Muth und Festigkeit angreifen. Diese Accorde bleiben immer schwierig, selbst wenn man sie langsam ausführt; aber die Mühe die man sich giebt, um gewisse Unmöglichkeiten zu besiegen, wird bald lehren, dass sie nur scheinbar waren. Nur diejenigen Künstler werden unübersteigliche Schwierigkeiten darin finden, die überhaupt aus Bequemlichkeit die traurige Gewohnheit haben, stets nur in leichten Tonarten zu blasen. (Siehe No. 48 bis No. 52.)

Des sauts d'intervalles.

Il convient de travailler avec assiduité ce genre d'études, en ayant bien soin de ne pas déranger l'embouchure de dessus les lèvres, pour passer d'une note basse à une note haute, ou d'une note haute à une note basse. On obtient par là une grande sûreté d'attaque et une grande facilité d'exécution. (Voyez du no. 1 au no. 7.)

Des Octaves et des Dixièmes.

Les octaves et les dixièmes ne sont pas très-usités sur le cornet à pistons; on peut néanmoins produire beaucoup d'effet par un intelligent emploi des octaves.

Quant aux dixièmes, il y a lieu de les ranger parmi les sauts d'intervalles. Il serait fort difficile, en effet d'exécuter avec vitesse une mélodie quelconque, en employant successivement l'intervalle de dixième. (Voyez du no. 8 au no. 12.)

Des Triolets.

L'emploi des triolets a toujours été d'un excellent effet. Pour bien rendre le triolet, il faut s'étudier à faire parler chaque note avec une parfaite égalité. On doit travailler d'abord lentement, et ne passer à un mouvement plus vif que lorsque les doigts marchent avec régularité. (Voyez du no. 13 au no. 27.)

Etudes en doubles croches.

Pour arriver à une exécution irréprochable, on doit travailler ces études en conservant toujours une mesure bien rythmée, et en suivant ponctuellement les articulations qui sont indiquées. Il faut débiter avec lenteur et ne presser le mouvement qu'au fur et à mesure qu'on se familiarise avec l'exercice. Une trop grande vitesse ne donne pas toujours au jeu le brillant qu'on espère. La netteté et la régularité, voilà les vrais types d'une belle exécution. (Voyez du no. 28 au no. 47.)

De l'accord parfait majeur et mineur.

En donnant un aussi grand développement à ces études, mon intention a été d'amener les élèves à pouvoir jouer aisément dans tous les tons. Certains doigts paraîtront au premier abord difficiles; ce n'est pas une raison pour les laisser de côté, c'en est une, au contraire, pour les aborder avec courage et conviction. Il reste toujours quelque chose d'un pareil travail, même si on exécute lentement ces accords; et les efforts que l'on aura faits pour vaincre certaines impossibilités montreront bien vite qu'elles ne sont qu'apparentes. Elles n'offriront d'obstacle insurmontable qu'aux artistes qui, par paresse, auront contracté la funeste habitude de jouer toujours dans des tons simples. (Voyez du no. 48 au no. 52.)

The Chord of the Dominant Seventh.

The chord of the dominant seventh is the same in both the major and minor keys. Here it becomes the complement of the preceding studies. When practicing it, the regularity which I have already enjoined and which I cannot too strenuously recommend, should carefully be observed. (See Nos. 53 and 54.)

The Chord of the Diminished Seventh.

This chord plays a conspicuous part in modern musical composition. Owing to its elastic nature, it is of incalculable service; for, consisting as it does solely of minor thirds, it may be interpreted in various different ways, and there are innumerable cases in which the musician may have recourse to it.

Nevertheless, it occupies a regular place in the minor scale, as may be seen from study No. 55, in which its real place has been assigned to it.

Successive chords of diminished sevenths are admissible, inasmuch as they follow one another with considerable facility. I have presented this chord in various rhythms and combinations, in order that the pupil may be fully enabled to judge of its effect. (See from No. 55 to 61.)

The Cadence.

I am adding a series of cadences in form of preludes to these studies, in order to accustom the pupil to terminate a solo effectively. It is also advisable to transpose these cadences to all the different keys. Care must be taken to breathe whenever a rest occurs, so as to reach the end of the phrase with full power, and in perfect tune; otherwise the effect will be completely destroyed.

Vom Dominant-Septimen-Accord.

Der Dominant-Septimen-Accord, welcher in den Dur- und Molltonarten stets derselbe ist, dient hier zur Vervollständigung der vorhergehenden Uebungen. Bei seiner Uebung bewahre man stets diejenige Regelmässigkeit, welche ich nicht zu sehr einschärfen kann. (Siehe No. 53 und No. 54.)

Vom verminderten Septimen-Accord.

Dieser Accord spielt eine grosse Rolle in der Musik der Gegenwart. Dank seiner Elasticität, leistet er der Modulation unberechenbare Dienste. Ausschliesslich aus kleiner Terzen gebildet, kann man ihn auf sehr verschiedene Weise auflösen und es giebt eine Menge von Fällen, in welchen der Musiker sich seiner bedient.

Er nimmt indessen auch eine regelmässige Stelle in der Molltonleiter ein, wie man aus der Uebung No. 55 ersehen kann, worin ich ihm seine wahre Stellung angewiesen habe.

Man kann mehrere verminderte Septimen-Accorde auf einander folgen lassen, vorausgesetzt dass sie sich mit grosser Leichtigkeit an einander anschliessen. Ich gebe den Accord in verschiedenen Rhythmen und Verbindungen, damit der Schüler sich von seiner Wirkung wohl überzeuge. (Siehe No. 55 bis 61.)

Von den Cadenzen.

Ich füge diesen Etuden eine Reihe von Cadenzen in Form von Präludien hinzu, um den Schüler an einen guten Abschluss des Solos zu gewöhnen. Man wird wohl thun, diese Cadenzen in allen Tonarten zu transponiren. Man muss Sorge fragen, an denjenigen Stellen, wo sich Pausen befinden, wohl Athem zu schöpfen, damit man die Phrasen mit Kraft und ohne den Ton sinken zu lassen, schliessen kann. Andernfalls würde die Wirkung vollständig vernichtet.

De l'accord de septième dominante.

L'accord de septième dominante étant le même dans les modes majeur et mineur, devient ici le complément des études précédentes. On devra le travailler en conservant toujours cette même régularité que je ne saurais trop recommander. (Voyez les nos. 53 et 54.)

De l'accord de septième diminuée.

Cet accord joue un grand rôle dans la composition musicale actuelle; il rend, grâce à son élasticité, des services incalculables; car, uniquement composé de tierces mineures, on peut l'interpréter de bien des manières différentes, et il y a une foule de cas où le musicien y a recours.

Il occupe cependant une place régulière dans la gamme mineure, ainsi que l'on en pourra juger par l'étude no. 55, dans laquelle je lui ai assigné son véritable rang.

On peut faire des successions d'accords de septièmes diminuées, attendu qu'ils s'enchaînent avec beaucoup de facilité. J'ai présenté cet accord dans des rythmes et dans des enchaînements différents, afin que l'élève puisse se rendre bien compte de son effet. (Voyez du no. 55 au no. 61.)

Du point d'orgue.

Je joins à ces études une série de points d'orgue en forme de préludes, afin d'habituer les élèves à bien terminer un solo. Il sera bien de transporter ces points d'orgue dans tous les tons. Il faut avoir soin de respirer aux endroits où se rencontrent des repos, afin d'arriver à la conclusion de la phrase avec toute sa force, et sans laisser tomber le son; autrement l'effet se trouverait complètement annihilé.

STUDIES ON THE INTERVALS.

STUDIEN ÜBER DIE INTERVALLE.

ETUDES SUR LES INTERVALLES.

1. The image displays a musical exercise titled "1." consisting of 14 staves of music. Each staff begins with a treble clef and a common time signature (C). The first staff is in C major. The subsequent staves are in various keys: B-flat major, A major, G major, F major, E major, D major, C major, B-flat major, A major, G major, F major, E major, D major, and C major. Each staff contains a sequence of eighth notes, often beamed in pairs, with repeat signs and first/second endings. The exercise concludes with a two-staff section at the bottom, both in common time, featuring a sequence of eighth notes.

2.

The image displays a musical score for 12 variations of a single melodic motif. The variations are arranged in 12 staves, each with a different key signature. The first variation is in C major. The subsequent variations cycle through the 11 other major keys: C minor, D major, D minor, E major, E minor, F major, F minor, G major, G minor, A major, and A minor. Each variation consists of a single melodic line with a repeat sign at the beginning and end. The motif is a simple, rhythmic melody that is transposed to fit the key signature of each staff. The final variation is in A minor and is followed by a short, concluding phrase in C major.


3.

The image displays a page of musical notation for exercise 3, consisting of 12 staves. The music is written in a 2/4 time signature and features a variety of keys, including major and minor scales. The notation is dense, with many sixteenth and thirty-second notes, often beamed together. Fingerings are indicated by numbers 1 and 2 above notes. The piece concludes with a double bar line and a final cadence.


4.


3 3

3654-290

5. 

The musical score consists of 13 staves of music. The first staff is labeled '5.' and begins with a treble clef, a 2/4 time signature, and a key signature of one flat (B-flat). The subsequent staves change key signatures: the second is two flats (B-flat, E-flat), the third is one sharp (F-sharp), the fourth is two flats, the fifth is three sharps (F-sharp, C-sharp, G-sharp), the sixth is two flats, the seventh is three sharps, the eighth is two sharps (F-sharp, C-sharp), the ninth is two flats, the tenth is one flat, the eleventh is two flats, the twelfth is one sharp, and the thirteenth is one flat. The music is characterized by dense, rhythmic patterns, often using eighth and sixteenth notes, with frequent beaming and slurs. The notation includes various accidentals (sharps, flats, naturals) and rests, creating a complex and technically demanding piece.

6. 

7. 

Nº 6. 

Nº 7. 

OCTAVES
AND TENTHS.

VON DEN OCTAVEN
UND DECIMEN.

DES OCTAVES ET
DES DIXIÈMES.

8. 

9. 

10. 

Fine.

D. C.

11. 

Fine.

D. C.

12. 

Fine.

D. C.

EXERCISES ON
TRIPLETS.STUDIEN ÜBER DIE
TRIOLEN.ETUDES SUR LES
TRIOLETS.

13.   

14.    

15.    

16.  

17.

18.

19.

20.

21. 

22. 

23. 

24.

25.

26.

27.

EXERCISES ON SIXTEENTH NOTES.

STUDIEN IN SECH-ZEHNTELN.

ÉTUDES EN DOUBLES CROCHES.

28.  Exercise 28 consists of four staves of music in 2/4 time. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The music features a continuous stream of sixteenth notes, often beamed in pairs or groups of four, with some notes tied across bar lines. The melody moves primarily in eighth-note intervals.

29.  Exercise 29 consists of three staves of music in 2/4 time, starting with a treble clef and a key signature of two flats. The notation is similar to exercise 28, with dense sixteenth-note passages and frequent beaming.

30.  Exercise 30 consists of seven staves of music in 2/4 time, starting with a treble clef and a key signature of one sharp. The first staff includes a triplet of sixteenth notes marked with a '3'. The piece concludes with a double bar line and a fermata over the final note. The notation continues with complex sixteenth-note patterns.



$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$

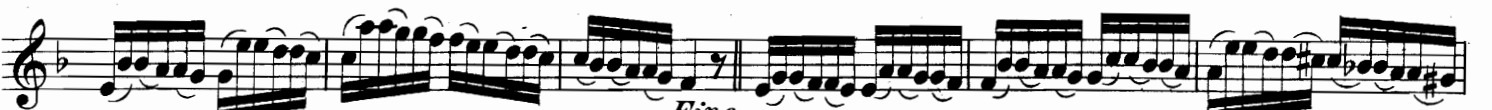
39. 

40. 

41. 

42. 


43. 



MAJOR AND MINOR CHORDS.
VOM DUR UND MOLL ACCORD.
DE L' ACCORD PARFAIT MAJOR ET MINEUR.

48.

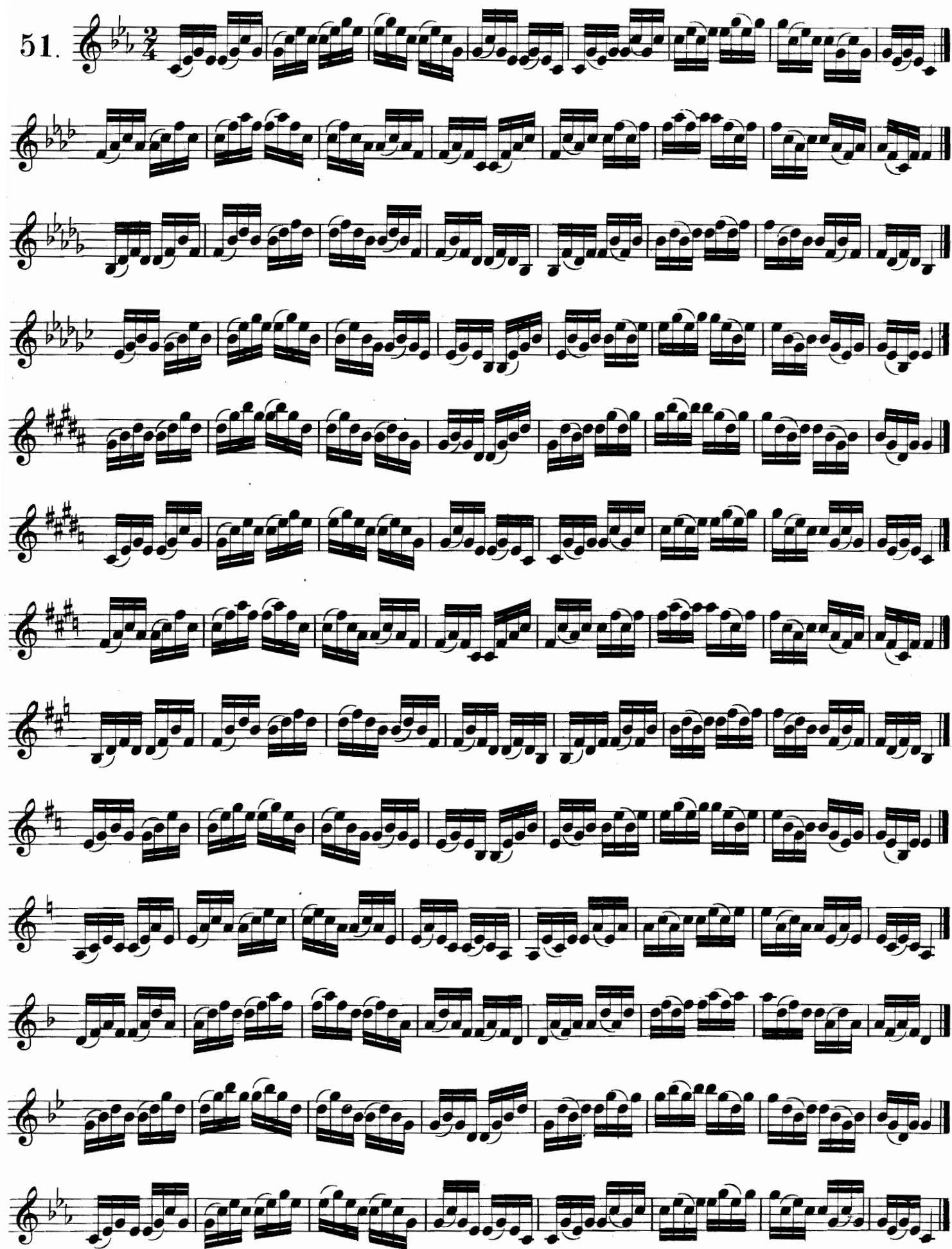
The musical score consists of 13 staves of music in 8/8 time. The first staff is in C major. The second staff is in F minor. The third staff is in C minor. The fourth staff is in G minor. The fifth staff is in D minor. The sixth staff is in E minor. The seventh staff is in A minor. The eighth staff is in Bb minor. The ninth staff is in F# minor. The tenth staff is in C major. The eleventh staff is in C major. The twelfth staff is in C major. The thirteenth staff is in C major. Each staff contains a sequence of chords and melodic lines.

49. 



50.

The musical score consists of 12 staves of music. The first staff is numbered '50.' and begins with a treble clef and a 2/4 time signature. The melody is highly rhythmic, featuring frequent sixteenth and thirty-second notes, many of which are beamed together. The key signature starts in C major, changes to B-flat major in the second staff, then to B-flat minor in the third staff, and returns to C major in the final staff. The piece ends with a double bar line.

51. The image displays a musical exercise numbered 51, consisting of 12 staves of music. The first staff is in 2/4 time and features a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The subsequent staves show a chromatic progression of key signatures: three flats (B-flat, E-flat, A-flat), four flats (B-flat, E-flat, A-flat, D-flat), five flats (B-flat, E-flat, A-flat, D-flat, G-flat), and finally, a key signature of one sharp (F-sharp). The music is characterized by a consistent rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, often grouped in pairs or fours, with frequent use of slurs and ties. The exercise concludes with a double bar line on the final staff.

52.

The page contains 12 staves of musical notation for exercise 52. The notation is written in treble clef with a 2/4 time signature. The key signature starts in C major and changes through various keys: D major, E major, F major, G major, A major, B major, C major, D major, E major, F major, G major, and A major. The music is characterized by complex rhythmic patterns, including many beamed notes and slurs, creating a dense and intricate texture.

THE CHORD OF THE DOMINANT SEVENTH.

VOM DOMINANT SEPTIMEN-ACCORD.

DE L'ACCORD DU SEPTIEME DOMINANTE.

53.

The musical score consists of 13 staves of music, each representing a different key signature. The first staff is in 8/8 time and begins with a treble clef. The subsequent staves are in the same time signature but use various clefs (treble and bass) and key signatures to demonstrate the chord's function in different tonalities. The keys shown are: C major, F major, Bb major, Eb major, Ab major, Db major, Gb major, C minor, F minor, Bb minor, Eb minor, Ab minor, and Db minor. Each staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes, primarily focusing on the intervals of the dominant seventh chord.


54.

The image displays a musical exercise numbered 54, consisting of 12 staves of music. The first staff is in treble clef with a 2/4 time signature. The subsequent staves show a chromatic descent through the keys: B-flat major, B-flat minor, B major, B minor, C major, C minor, C# major, C# minor, D major, D minor, and E major. Each staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes, often beamed together, creating a rhythmic pattern that changes as the key signature shifts. The exercise concludes with a double bar line on the final staff.


THE CHORD OF THE DIMINISHED SEVENTH
VOM VERMINDERTEN SEPTIMEN ACCORD.
DE L'ACCORD SEPTIÈME DIMINUEE.

55.

The musical score consists of 12 staves of music, each containing a single-measure exercise. The exercises are arranged in a sequence that demonstrates the various inversions and chromatic movements of the diminished seventh chord. The first staff is in G major (one sharp). The second staff is in F major (one flat). The third staff is in E major (three sharps). The fourth staff is in D major (two sharps). The fifth staff is in C major (no sharps or flats). The sixth staff is in B major (two sharps). The seventh staff is in A major (three sharps). The eighth staff is in G major (one sharp). The ninth staff is in F major (one flat). The tenth staff is in E major (three sharps). The eleventh staff is in D major (two sharps). The twelfth staff is in C major (no sharps or flats). Each staff begins with a treble clef and a 2/4 time signature. The exercises are numbered 55 through 66.

56.  Musical notation for exercise 56, measures 1-12, in 12/8 time signature. The piece consists of four staves of music. The first staff begins with a treble clef, a 12/8 time signature, and a key signature of one sharp (F#). The melody is characterized by eighth-note patterns and frequent chromatic alterations, including sharps and naturals. The piece concludes with a double bar line and a fermata over the final note.

57.  Musical notation for exercise 57, measures 1-12, in 3/4 time signature. The piece consists of four staves of music. The first staff begins with a treble clef, a 3/4 time signature, and a key signature of one sharp (F#). The melody features a mix of eighth and sixteenth notes with various accidentals. The piece ends with a double bar line and a fermata.

58.  Musical notation for exercise 58, measures 1-12, in 3/4 time signature. The piece consists of five staves of music. The first staff begins with a treble clef, a 3/4 time signature, and a key signature of one flat (Bb). The melody is composed of eighth and sixteenth notes with various accidentals. The piece concludes with a double bar line and a fermata.

59.

60.

61.

62.

This musical exercise, numbered 62, is presented on 12 staves. It begins in a key with one flat (B-flat major or D minor) and a 2/4 time signature. The first staff contains a melodic line with a trill on the first measure. The second staff continues with a similar melodic line, featuring a trill on the eighth measure. The third staff introduces a more complex rhythmic pattern with sixteenth notes and a trill on the eighth measure. The fourth staff continues with a similar rhythmic pattern and a trill on the eighth measure. The fifth staff features a trill on the eighth measure. The sixth staff continues with a similar rhythmic pattern and a trill on the eighth measure. The seventh staff features a trill on the eighth measure. The eighth staff continues with a similar rhythmic pattern and a trill on the eighth measure. The ninth staff features a trill on the eighth measure. The tenth staff continues with a similar rhythmic pattern and a trill on the eighth measure. The eleventh staff features a trill on the eighth measure. The twelfth staff concludes the exercise with a final melodic line.

DESCRIPTIVE ADVICE

on Tonguing.

Triple Tonguing.

The staccato consists in detaching a succession of notes with regularity, without allowing the tonguing to be either too short, or too long. In order to arrive at this degree of perfection the earlier studies, which serve as the basis, should be very slowly practiced.

The student should first strive to pronounce, with perfect equality, the syllables:



In order to impart more equality to the tonguing, it is necessary, when beginning, to prolong each syllable a little. When great precision has been obtained in the utterance of the tonguing, it should then be more briefly emitted, in order to obtain the true staccato.

I will now describe the mechanism of the triple staccato.

In pronouncing the syllables tu tu, the tongue places itself against the teeth of the upper jaw, and in retiring pronounces the first two sounds. The tongue should then reascend to the roof of the mouth and obstruct the throat, dilating itself by the effect of the pronunciation of the syllable ku, which, by allowing a column of air to penetrate into the mouthpiece, determines the third sound.

In order to invest this to-and-fro motion with perfect regularity, it is necessary to practice slowly, so that the tongue, like a valve, may allow the same quantity of air to escape at each syllable.

If this system of articulation is persevered in, no passage will be found difficult; the tone-production on the cornet will be as easy as that on the flute; but to reach this end, the pronunciation must be perfectly pure. Experience has proven to me that to obtain a really irreproachable execution, it is necessary to pronounce the syllables tu tu ku tu tu ku tu, as has just been shown, and not the syllables du du gu du du gu du. These latter, it is true, go faster, but do not sufficiently detail the sound.

The tonguing should not be too precipitated, for the auditor will then be no longer able to distinguish it. A sufficient degree of rapidity may be obtained by the method I have indicated. The most important points to master are clearness and precision. (No. 1 to No. 76.)

Double Tonguing.

This kind of staccato is of great assistance in the execution of scales, or arpeggios. 3654-290

ERKLÄRUNGEN

über den Zungenstoss.

Vom Zungenstoss beim dreifachen Staccato.

Das Staccato besteht darin, eine Reihe von Tönen in gleichartiger Weise abzustossen, ohne dass der Zungenstoss zu kurz, noch zu lang ist. Um zu dieser Vollkommenheit zu gelangen übe man die ersten Etuden, die als Anfangspunkt dienen, sehr langsam.

Zuerst bemühe man sich, die folgenden Sylben mit grösster Gleichmässigkeit auszusprechen:

Um dem Zungenstoss mehr Gleichmässigkeit zu geben, verlängere man anfänglich die Sylben ein wenig, so dass die Töne sich wohl untereinander binden. Erst, wenn der Zungenstoss mit Präcision gelingt, darf man ihn etwas kürzer machen, um das wirkliche Staccato zu erhalten.

Der Mechanismus des dreifachen Staccato ist folgender:

Indem man die Sylben tü tü ausspricht, legt man die Zunge gegen die oberen Zähne, und indem man sie zurückzieht, bringt man die beiden ersten Stösse hervor. Die Zunge muss sich hierauf nach dem hinteren Theil des Mundes zurückziehen, und die Kehle schliessen, indem sie sich zur Bildung der Sylbe kü aufbäumt, die dann, indem die Luft in das Mundstück eindringt, den dritten Stoss hervorbringt.

Damit dieses Hin- und Hergehen mit grosser Regelmässigkeit geschehe, muss man es sehr langsam üben, so dass die Zunge, gleich wie ein Ventil, bei jeder Sylbe eine gleiche Luftmenge entweichen lässt.

Dank dieser Art der Articulation, giebt es keine Schwierigkeiten mehr. Man gelangt dahin, das Cornet so leicht zu blasen, wie die Flöte. Dazu ist jedoch eine vollkommen reine Aussprache nöthig. Die Erfahrung hat mich gelehrt, dass man, um ein vollkommen perlendes Staccato zu bekommen, die Sylben tü tü kü tü kü tü genau, wie es vorgeschrieben, aussprechen muss, und nicht die Sylben dü dü gü dü gü dü. Die letzteren gehen allerdings schneller zu prononciren, aber statt die Töne zu sondern, bringen sie einen Zungendruck in dem Tone hervor.

Der Zungenstoss darf nicht übereilt werden, da ihn der Hörer dann zuletzt nicht mehr unterscheidet. Man erinnere sich wohl, dass diese Articulation dazu dienen soll, Gänge auszuführen, in denen bei jedem Zungenstoss auch der Ton wechselt, nicht aber das Geräusch einer Karre nachzuahmen. Man erlangt übrigens durch das Mittel, welches ich angegeben, eine durchaus hinreichende Schnelligkeit. Wonach man hauptsächlich streben muss, ist die Erlangung einer untadelhaften Präcision und Sauberkeit. (Siehe No. 1 bis No. 76.)

Vom Zungenstoss im zweitheiligen Staccato.

Diese Art des Staccato ist von grossem Nutzen für die Ausführung von Tonleitern,

EXPLICATIONS

sur le coup de langue.

Du coup de langue en staccato ternaire.

Le staccato consiste à détacher avec régularité une succession de notes, sans que le coup de langue soit ni trop sec, ni trop allongé. Pour arriver à une telle perfection, on devra travailler très-lentement les premières études qui servent de point de départ.

Il faut primitivement s'appliquer à prononcer avec beaucoup d'égalité les syllabes:

Pour donner plus d'égalité au coup de langue, il faut, en commençant, allonger un peu chaque syllabe, de manière à bien lier les notes entre elles. Ce n'est que lorsque le coup de langue sort avec précision que l'on doit prononcer avec plus de sécheresse, afin d'obtenir le vrai staccato.

Voici le mécanisme du staccato ternaire.

En prononçant les syllabes tu tu, la langue se place contre les dents de la mâchoire supérieure et, en se retirant, produit les deux premiers coups. La langue doit alors remonter au font de la bouche et obstruer le gosier en se gonflant par l'effet de la prononciation de la syllabe ku, qui, en laissant pénétrer la colonne d'air dans l'embouchure, détermine le troisième coup.

Pour donner à cet effet de va-et-vient une grande régularité, il faut travailler lentement afin que la langue, tout comme le ferait une soupape, laisse échapper à chaque syllabe la même quantité d'air.

Grâce à ce genre d'articulation, il n'y a plus de traits difficiles; on peut arriver à jouer aussi facilement que le fait la flûte; mais il faut, pour cela, une prononciation d'une grande pureté. L'expérience m'a démontré que pour obtenir un staccato vraiment perlé, il faut prononcer les syllabes tu tu ku tu tu ku tu, comme il vient d'être indiqué, et non pas les syllabes du du gu du du gu du; ces dernières vont plus vite, il est vrai; mais, au lieu de détacher, elles produisent un coup de langue dans le son.

Le coup de langue ne doit pas être trop précipité, car alors l'auditeur finit par ne plus le distinguer. Il faut bien se rappeler que cette articulation doit servir à exécuter des traits en changeant de note sur chaque coup de langue, et non pas à imiter le bruit de la crécelle. On obtient, au reste, une très-suffisante vitesse par le moyen que j'ai indiqué. Ce à quoi il faut principalement s'appliquer, c'est à réaliser une précision et une netteté irréprochables. (Voyez du no. 1 au no. 76.)

Du coup de langue en staccato binaire.

Ce genre de staccato est d'un grand secours dans l'exécution des gammes, des ar-

gios, in the binary rhythm. In order to execute this exercise with precision, it must be practiced slowly, always having regard for the principles set forth for triple tonguing.

First of all, the student should pronounce the syllables:



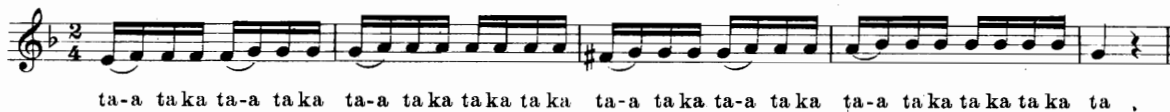
As is seen, the tongue performs a to-and-fro movement, which it is very difficult to obtain with perfect equality; but once this has been attained, the most difficult passages may be executed with all desirable speed, energy, and strength.

After having practiced all the studies connected with this kind of articulation, recourse may then be had to the scales, the perfect chords, the chords of the dominant seventh and diminished seventh. These should be executed by employing the same staccato, so as to accustom the fingers to proceed in conformity with the tongue. This practice will be fruitful in its results. (See from No. 77 to 114.)

The Slur in Double Tonguing.

In order to combine slurs with the double staccato, a peculiar kind of pronunciation must be employed. It would be monotonous to employ staccatos continually without having occasional reference to the slur. The combination of the two occasions a pleasing variety in execution, at the same time facilitating the acceleration of the movement.

This articulation is obtained by pronouncing the following syllables:



The syllable 'a' serves to strike the first note, and the syllable 'a', which comes afterwards, enables the performer, by prolonging the sound, to slur easily to the second note. This tonguing is assuredly one of the most indispensable, inasmuch as it is to be met with in all kinds of music. (See No. 114 to 134.)

Tonguing as applied to the Trumpet.

Having frequently observed that many pupils, both at the Conservatory and elsewhere, who were able to perform the trumpet tonguing, scarcely ever succeeded in correctly performing the true staccato, I conclude therefrom that this tonguing is an obstacle to the other articulations, and I therefore recommend students not to practice this, until they shall have thoroughly mastered all the others. Moreover, its execution is extremely easy, when the student is really capable of performing the double and triple tonguing. (See No. 135 to No. 145.)

Arpeggien und aller Stellen in zweitheiligem Rhythmus. Um es mit Präcision ausführen zu lernen, muss man es langsam üben und dieselben Vorschriften befolgen, welche für das dreifache Staccato gegeben sind.

Man hat zuerst die Sylben:

auszusprechen. Wie man sieht, macht die Zunge eine Bewegung des Vor- und Rückwärtsschreitens, welche sehr schwer mit vollkommener Gleichmässigkeit auszuführen ist. Hat man aber dieses Resultat erreicht, so kann man auch die schwierigsten Stellen mit gewünschter Energie, Schnelligkeit und Gewalt ausführen.

Nachdem man alle für die Genre der Articulation gegebenen Uebungen studirt hat, kann man sie auf die Dur- und Mollaccorde, die Dominant Septimenaccorde und die verminderten Septimenaccorde übertragen, und diese mit Anwendung desselben Staccato ausführen, um die Finger zu gewöhnen, dass sie gleichmässig mit der Zunge gehen. Dies wird eine sehr nützliche Uebung sein. (Siehe No. 77 bis No. 114.)

Vom Schleifen beim zweifachen Staccato.

Um geschleifte Töne mit dem zweitheiligen Staccato zu verbinden, hat man eine besondere Art der Aussprache anzuwenden. Es würde monoton sein, fortwährend Staccatos zu machen, ohne zu den geschleiften Tönen zu greifen. Ihre Mischung bewirkt eine glückliche Abwechslung in der Ausführung und erleichtert zu gleicher Zeit die Beschleunigung der Bewegung.

Die Sylbe ta dient zum Ansatz der ersten Note, und die Sylbe a, welche darauf folgt, erlaubt, indem sie den Ton verlängert, ein leichtes Hinüberschleifen zur zweiten Note. Diese Art des Zungenstosses ist sicherlich eine der nothwendigsten, wenn man in Betracht zieht, dass er in allen Musikgattungen Anwendung findet. (Siehe No. 115 bis No. 134.)

Der Zungenstoss bei der Trompete.

Nachdem ich mehrfach—sowohl auf dem Conservatorium als auch anderweitig—die Bemerkung gemacht hatte, dass die Schüler, welche den Zungenstoss auf der Trompete zu machen verstehen, fast Niemals dahin gelangten ein wirkliches Staccato auszuführen, so schloss ich daraus, dass dieser Zungenstoss ein Hinderniss für die andern Articulationen ist, und ich rathe ihn nicht eher zu studiren, als bis man im Besitz der ersteren ist. Die Ausführung ist übrigens sehr leicht, wenn man dahin gelangt ist, den zwei- und dreifachen Zungenstoss gut auszuführen. (Siehe No. 135 bis No. 143.)

pèges et de tous les traits dans le rythme binaire. Pour arriver à l'exécuter avec précision, il faut le travailler lentement, en suivant les principes indiqués pour le coup de langue en staccato ternaire.

On devra primitivement prononcer les syllables:

Comme on le voit, la langue opère un mouvement de va-et-vient qu'il est très-difficile d'obtenir avec une égalité parfaite; mais aussi une fois ce résultat acquis, on peut exécuter tous les traits les plus difficiles avec toute la vitesse, l'énergie et l'entrain désirables.

Après avoir travaillé toutes les études affectées à ce genre d'articulation, on pourra se reporter aux gammes, aux accords parfaits, ainsi qu'aux accords de septième dominante et de septième diminuée, et les exécuter en employant ce même staccato, afin d'habituer les doigts à marcher régulièrement avec la langue. Ce sera là un fécond travail. (Voyez du no. 77 au no. 114.)

Du coulé dans le staccato binaire.

Pour entremêler des coulés au staccato binaire, il y a un genre particulier de prononciation à employer. Il serait monotone de faire toujours des staccatos, sans recourir aux coulés. Leur mélange apporte une heureuse variété dans l'exécution, en même temps qu'elle facilite l'accélération du mouvement. On obtient cette articulation en prononçant les syllables suivantes:

La syllabe ta sert à attaquer la première note et la syllabe a, qui vient ensuite, permet, en prolongeant le son, de couler facilement sur la deuxième note. Ce coup de langue est assurément un des plus indispensables, attendu que l'on trouve son emploi dans tous les genres de musique. (Voyez du no. 115 au no. 134.)

Du coup de langue de trompette.

Ayant maintes fois remarqué que les élèves,—soit au Conservatoire, soit ailleurs,—qui savaient faire le coup de langue de trompette, n'arrivaient presque jamais à exécuter très-correctement le vrai staccato j'en conclus que ce coup de langue est un obstacle aux autres articulations, et j'engage à ne l'étudier que quand on posédera bien tous les autres. L'exécution en est d'ailleurs des plus faciles, quand on est arrivé à bien rendre les coups de langue binaires et ternaires. (Voyez du no. 135 au no. 143.)

TRIPLE TONGUING.

VOM ZUNGENSTOSS BEIM DREIFACHEN STACCATO.
DU COUP DE LANGUE EN STACCATO TERNAIRE.

1. 
tu tu ku tu tu ku tu



2. 
tu tu ku tu tu ku tu



3. 
tu tu ku tu tu ku tu



4. 
tu tu ku tu tu ku tu



5. 
tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu



6.  tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu





7.  tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu





8.  tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu





9.  tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu



The first system consists of four staves of music. The top staff is a vocal line with lyrics. The bottom three staves are instrumental accompaniment. The music is in a minor key and features a mix of eighth and sixteenth notes.

10.
tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu

The second system begins with a vocal line (staff 1) containing the lyrics "tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu". This is followed by three instrumental staves (staves 2, 3, and 4). The music continues with similar rhythmic patterns and melodic lines.

11.
tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu

The third system begins with a vocal line (staff 1) containing the lyrics "tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu". This is followed by four instrumental staves (staves 2, 3, 4, and 5). The music concludes with a final cadence.

12. 
 tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu






13. 
 tu tu ku tu tu ku fu tu ku tu






14. 




15. tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu

16. tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu

17. tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu

18.  tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu



19.  tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu



20.  tu tukutu tuku tu tuku tu tu ku tu



21.  tutu ku tu tu kututuku tu tu ku



22. 
 tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu





23. 
 tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu





24. 



25. 




THEME.

26. 

27. 
tu tu kutu tu ku tu

28. 
tu tu ku tutuku tu

29. 
tu tuku tutuku tutuku tu tuku tu

30. 
tu tuku tu tuku tutuku tu tuku

31. 
tutuku tutuku tutuku tu

32. 
tu tuku tu tukutu

33.  *tu tukutu tukutu*



34.  *tu tukutu tukutu tukutu tukutu tu*



35.  *tu tuku tutuku tu tuku tutuku tu*



36.  *tutukututuku tutukututuku tutukututuku tutukututuku tu*



THEME.

37. 

38. 

39. 

40. 

41. 

The page contains musical notation for measures 37 through 41. Measure 37 is the start of the 'THEME' and features a treble clef, common time signature, and a melody of eighth notes with a half note. Measures 38, 39, 40, and 41 are accompaniment parts consisting of sixteenth-note patterns. The notation includes various musical symbols such as treble clefs, common time signatures, eighth notes, sixteenth notes, and accidentals (sharps).

42. 

43. 





44. 





45. 











46. 









47.  *tu tu kutu tu kutu*



48.  *tu tu kutu tu kutu*



49.  *tu tu kutu tu kutu*



50.  *tu tu kutu tu kutu*



51. 



52.  *tu tu kutu tu kutu*



53. 
 tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu




54. 




55. 




56. 




57. 
 tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu tuku tu tuku tu tuku tu



58. 
 tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu



59. 
 tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu


 3 1 3
3
 3 1 3
3

60. 



Three staves of musical notation in treble clef. The first two staves are in a key with one flat (B-flat major or D minor). The third staff changes to a key with two sharps (D major or F# minor). The music consists of continuous eighth-note patterns.

61.

Five staves of musical notation in treble clef, 3/4 time signature. The music features a consistent eighth-note rhythmic pattern. The key signature changes from one flat to two sharps. The final staff includes a triplet of eighth notes with the notation "3 1 3" above and "3" below.

62.

Four staves of musical notation in treble clef, 3/4 time signature. The music continues with eighth-note patterns. The key signature changes from two sharps to one flat. The final staff includes a triplet of eighth notes with the notation "3 1 3" above and "3" below.

63. Musical notation for exercise 63, first staff. Treble clef, 2/4 time signature. The staff contains a sequence of eighth and sixteenth notes, including some beamed sixteenth notes.

Musical notation for exercise 63, second staff. Treble clef, 2/4 time signature. Continuation of the exercise with various rhythmic patterns.

Musical notation for exercise 63, third staff. Treble clef, 2/4 time signature. Continuation of the exercise.

Musical notation for exercise 63, fourth staff. Treble clef, 2/4 time signature. Continuation of the exercise.

64. Musical notation for exercise 64, first staff. Treble clef, 2/4 time signature. The exercise begins with a series of eighth notes.

Musical notation for exercise 64, second staff. Treble clef, 2/4 time signature. Continuation of the exercise.

Musical notation for exercise 64, third staff. Treble clef, 2/4 time signature. Continuation of the exercise.

Musical notation for exercise 64, fourth staff. Treble clef, 2/4 time signature. Continuation of the exercise.

65. Musical notation for exercise 65, first staff. Treble clef, 2/4 time signature. The exercise starts with a half note followed by eighth notes.

Musical notation for exercise 65, second staff. Treble clef, 2/4 time signature. Continuation of the exercise.

Musical notation for exercise 65, third staff. Treble clef, 2/4 time signature. Continuation of the exercise.

Musical notation for exercise 65, fourth staff. Treble clef, 2/4 time signature. Continuation of the exercise.

66. Musical notation for exercise 66, first staff. Treble clef, 2/4 time signature. The exercise begins with quarter notes.

Musical notation for exercise 66, second staff. Treble clef, 2/4 time signature. Continuation of the exercise.

Musical notation for exercise 66, third staff. Treble clef, 2/4 time signature. Continuation of the exercise.



Presto.

70.  Musical notation for measures 70-76. The piece is in 2/4 time and G major. It consists of six staves of music. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The music is a continuous melodic line with eighth and sixteenth notes. The third staff includes first and second endings, indicated by '1.' and '2.' above the staff.

71.  Musical notation for measures 71-76. The piece is in 2/4 time and G major. It consists of five staves of music. The first staff includes the lyrics 'tu tu ku tu' under the notes. The second staff includes the lyrics 'tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu tu tu ku tu tu ku tu tu ku tu'. The third staff includes the lyrics 'tu ku tu' under the notes. The music features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes with accents.

72.  Musical notation for measures 72-76. The piece is in 2/4 time and B minor. It consists of four staves of music. The first staff begins with a treble clef and a key signature of two flats (Bb). The music is a continuous melodic line with eighth and sixteenth notes. The second staff includes a triplet of eighth notes marked with a '3' above the staff.

73.

74.

VAR.

THEME.
Allegro.

75.

VAR.

THEME.
Allegro.

76.

VAR.

82.
 tu ku tu ku tu ku tu

83.
 tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu

84.
 tu kutukutukutuku tu kutukutu

85.
 tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu

86.
 tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu

87. 
 tu ku tu ku tu




88. 
 tu ku tu ku tu ku tu ku tu




89. 
 tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu




90. 
 tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu





91. 
tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu



92. 
tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu



93. 
tu ku tu ku tu ku tu ku tu



94. 
tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu



95. 
ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu



96. 
ku tu ku tu ku tu ku tu ³



97. 
ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu



98. 
tu ku tu ku tu



99. 
tu ku tu ku tu ku tu ku tu



100.  *tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu*



101.  *tu tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu*



102.  *tu tu ku tu ku tu ku tu*



103.  *tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu tu ku tu ku tu ku tu*

 *tu ku tu ku tu*

 *ku tu ku tu*

104.  *ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku*

 *tu ku tu ku tu tu ku tu ku tu tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku*

 *ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu tu ku tu ku tu*

105.  *tu ku tu ku tu ku tu ku tu*



Fine. tu tu ku tu tu ku tu tu tu ku tu tu ku tu

tu tu ku tu tu ku tu tu tu ku tu tu ku tu *D.C.*

106. tu ku tu ku tu tu ku tu tu

Fine.

tu ku tu ku tu ku tu *D.C.*

107. tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu

108. tutukutukutukutukutukutukutu

109. tutukutukutukutukutukutuku

110. tutukutukutukutukutukutuku

111. 
 tu tu ku tu ku tu ku tu




112. 
 tu ku tu ku tu ku tu ku tu






113. 
 tu ku tu ku tu ku tu ku tu




114. 
 tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu ku tu




THE SLUR AND DOUBLE TONGUING.
 VOM SCHLEIFEN BEIM ZWEIFACHEN STACCATO.
 DU COULÉ DANS LE STACCATO BINAIRE.

115. 
 ta-a ta ka ta ta-a ta ka ta



116. 
 ta-a ta ka ta ta-a taka ta



117. 
 ta-a ta ka ta ka ta ka ta ta-a ta ka ta ka ta ka ta




118. 
 ta-a ta ka ta-a ta ka ta a ta ka ta





119. 
 ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta





120. 
 ta-a ta ka ta ka ta ka ta-a ta ka ta ka ta ka ta




121. 
 ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta




122. 
 ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a








127.  ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta




128.  ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka







129.  ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta




130.  ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta-a ta ka ta





131. *Allegro.*
 Ta-a ta kata kata ka ta-a ta ka ta ka ta ta



132. *Allegro.*
 Ta ka takata ka ta-a taka ta-a ta ka takataka ta-a ta ka ta-a taka ta



133. *Allegro.*
 Ta-a ta kata-a taka ta



134. *Presto.*
 Tatakakata



TONGUING AS APPLIED TO THE TRUMPET.
 VOM ZUNGENSTOSS BEI DER TROMPETE.
 DU COUP DE LANGUE DE TROMPETTE.

135. *Allegro.*

Tutuku tu tu tu ku tu tu tu ku tu tu tu ku tu.

136. *Tempo di marcia.*

Tu tutukutu tu tu tu ku tu

137. *Allegretto.*

Tututukutu tu tutukutu

Fine.

D.C.

142. Tu tukutu ku tu

143. Tukutukutu

144. Tutu ku tu tu tu

145. Tutu kutu tu tu tu tu kutu tu ku tu tu kutu tu tu tu tu kutu tu tu ku

tu tu kutu

tutuku tutuku

THE ART OF PHRASING.

191

150 CLASSIC AND POPULAR MELODIES.

Arranged by Arban. (*Professor of the Imperial Conservatory of Music.*)

ROBIN ADAIR.

Andante.

dolce.

1. Musical notation for the first piece, 'Robin Adair'. It consists of two staves of music in 3/4 time. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic and a *dolce* marking. The second staff begins with a forte (*f*) dynamic. The melody features various phrasing techniques such as slurs, accents, and a triplet.

LOVING, I THINK OF THEE.

Andante.

Krebs.

2. Musical notation for the second piece, 'Loving, I Think of Thee'. It consists of two staves of music in common time. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic and a *dolce* marking. The second staff features dynamic markings of *mf*, *p*, and *mf*. The melody is characterized by a steady eighth-note accompaniment and a melodic line with various phrasing techniques.

MY PRETTY JANE.

Andante.

3. Musical notation for the third piece, 'My Pretty Jane'. It consists of four staves of music in common time. The first staff begins with a forte (*f*) dynamic. The second staff begins with a piano (*p*) dynamic. The melody is characterized by a steady eighth-note accompaniment and a melodic line with various phrasing techniques.

HOW FAIR THOU ART.

H. Weidt.

Moderato.

4. *p*

crese.

ff

Detailed description: This musical score is for the piece 'How Fair Thou Art' by H. Weidt. It is in 3/4 time and B-flat major. The tempo is 'Moderato'. The score consists of three staves. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic. The second staff features a crescendo (*crese.*) and includes a triplet of eighth notes. The third staff concludes with a fortissimo (*ff*) dynamic. The piece ends with a double bar line.

GOD SAVE THE QUEEN.

And^{te} maestoso.

5. *p ben sostenuto*

f

Detailed description: This musical score is for the piece 'God Save the Queen'. It is in 3/4 time and B-flat major. The tempo is 'And^{te} maestoso'. The score consists of two staves. The first staff begins with a piano (*p ben sostenuto*) dynamic. The second staff features a fortissimo (*f*) dynamic. The piece ends with a double bar line.

LAST ROSE OF SUMMER.

Larghetto.

6. *p*

a tempo.

p

f

Detailed description: This musical score is for the piece 'Last Rose of Summer'. It is in 3/4 time and B-flat major. The tempo is 'Larghetto'. The score consists of three staves. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic. The second staff features a fortissimo (*f*) dynamic. The third staff includes a tempo change to 'a tempo.' and concludes with a fortissimo (*f*) dynamic. The piece ends with a double bar line.

MY OWN, MY GUIDING STAR.

Robin Hood.

And^{te} cantabile.

7. *p*

ritard.

crese.

f

Detailed description: This musical score is for the piece 'My Own, My Guiding Star' by Robin Hood. It is in common time (C) and B-flat major. The tempo is 'And^{te} cantabile'. The score consists of three staves. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic. The second staff features a fortissimo (*f*) dynamic. The third staff includes a ritardando (*ritard.*) and a crescendo (*crese.*) leading to a fortissimo (*f*) dynamic. The piece ends with a double bar line.

WHY DO I WEEP FOR THEE?

And^{te} con tristesso.

W. V. Wallace.

8. Musical notation for 'Why Do I Weep for Thee?' in G minor, 4/4 time. It consists of three staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of two flats, and a common time signature. The tempo is 'And^{te} con tristesso' and the dynamics are 'p dolce'. The second staff includes the dynamic 'cresc.' and 'pp'. The third staff ends with a double bar line and the dynamic 'rall.'.

BLUE BELLS OF SCOTLAND.

Allo mod^{to}

9. Musical notation for 'Blue Bells of Scotland' in G minor, 4/4 time. It consists of two staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of two flats, and a common time signature. The tempo is 'Allo mod^{to}' and the dynamic is 'f'. The second staff ends with a double bar line.

DUTCH AIR.

Maestoso.

10. Musical notation for 'Dutch Air' in G minor, 4/4 time. It consists of two staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of two flats, and a common time signature. The tempo is 'Maestoso' and the dynamic is 'f'. The second staff ends with a double bar line.

NOW THE SWALLOWS ARE RETURNING.

Andantino.

Fr. Abt.

11. Musical notation for 'Now the Swallows are Returning' in G minor, 3/4 time. It consists of three staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of two flats, and a 3/4 time signature. The tempo is 'Andantino' and the dynamic is 'p dolce'. The second and third staves include the dynamic 'p' and 'rall.'.

WHO SHALL BE FAIREST?

12. *Andante.*

p

mf *p* *rall.*

a tempo

ff *ff* *p*

Detailed description: This piece is in 3/4 time and consists of three staves of music. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic and an *Andante* tempo. The second staff features a mezzo-forte (*mf*) dynamic, followed by a piano (*p*) dynamic and a *rallentando* (*rall.*) section. The third staff starts *a tempo* with a fortissimo (*ff*) dynamic, includes another *ff* section, and ends with a piano (*p*) dynamic.

RUSSIAN HYMN.

13. *Maestoso.*

ff

p *cresc.* *ff*

Detailed description: This piece is in 3/4 time and consists of two staves of music. The first staff begins with a fortissimo (*ff*) dynamic and a *Maestoso* tempo. The second staff starts with a piano (*p*) dynamic, includes a *crescendo* (*cresc.*) section, and ends with a fortissimo (*ff*) dynamic.

O, YE TEARS.

Fr. Abt.

14. *Andante*

p *con espress.*

accel. *rit.*

Detailed description: This piece is in 3/4 time and consists of two staves of music. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic and an *Andante* tempo, followed by a *con espress.* section. The second staff includes an *accelerando* (*accel.*) section and a *ritardando* (*rit.*) section.

PURITAN'S DAUGHTER.

Balfe.

15. *Larghetto cantabile.*

p

Detailed description: This piece is in 3/4 time and consists of three staves of music. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic and a *Larghetto cantabile* tempo. The second and third staves continue the melody with various dynamics and articulations.

WOODMAN SPARE THAT TREE.

Andante.

H. Russell.

16. *p*

Musical score for 'WOODMAN SPARE THAT TREE.' consisting of three staves of music in treble clef, key of D major, and common time. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some rests and a triplet in the final measure of the third staff.

LOVE NOT.

Cantabile.

V. Wallace.

17. *p* *cresc.* *p* *rit.* *espress.*

Musical score for 'LOVE NOT.' consisting of three staves of music in treble clef, key of B-flat major, and common time. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic. The second staff includes a *p dolce.* marking. The third staff features a *p* dynamic, a *cresc.* marking, and a *rit.* marking leading to an *espress.* section.

THEN YOU'LL REMEMBER ME.

Andante.

Balfe.

18. *p dolce.* *f*

Musical score for 'THEN YOU'LL REMEMBER ME.' consisting of three staves of music in treble clef, key of B-flat major, and common time. The first staff begins with a *p dolce.* dynamic. The second staff features a *f* dynamic marking. The music is characterized by a steady eighth-note rhythm.

O WERT THOU BUT MINE OWN LOVE.

Andante

Fr. Kücken.

19. *p* *mf* *rall.*

Musical score for 'O WERT THOU BUT MINE OWN LOVE.' consisting of three staves of music in treble clef, key of B-flat major, and common time. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic. The second staff features a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The third staff concludes with a *rall.* (rallentando) marking.

WE MAY BE HAPPY YET.

Balfe.

20. *Andante moderato*

p

cresc.

rall.

CONSTANCE.

G. Linley.

21. *Andte espressione.*

p

rall.

a tempo.

THE HEART OF THY NORA IS BREAKING FOR THEE.

G. Linley.

22. *Andantino.*

p

rall.

a tempo

IL POLIUTO.

Donizetti.

23. *Larghetto.*

p

calando.

THE HEART BOWED DOWN.

Larghetto cantabile.

Balfe.

24.  Musical notation for piece 24, measures 1-3. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The tempo is 'Larghetto cantabile'. The piece starts with a piano (*p*) dynamic. The melody features a series of eighth notes, followed by a triplet of eighth notes, and then a half note. The second staff continues the melody with more eighth notes and a triplet. The third staff concludes the piece with a half note and a final cadence.

WHEN WE MEET AGAIN.

L. Waldmann.

Moderato.

25.  Musical notation for piece 25, measures 1-3. The first staff begins with a treble clef, a key signature of two flats (Bb, Eb), and a 6/8 time signature. The tempo is 'Moderato'. The piece starts with a piano (*p*) dynamic and a 'dolce' marking. The melody consists of quarter notes and eighth notes. The second staff continues the melody with a crescendo leading to a forte (*f*) dynamic. The third staff concludes the piece with a piano (*p*) dynamic.

GERMAN SONG.

Andante moderato

26.  Musical notation for piece 26, measures 1-3. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The tempo is 'Andante moderato'. The piece starts with a piano (*p*) dynamic. The melody features a series of quarter notes. The second staff continues the melody with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The third staff concludes the piece with a forte (*f*) dynamic, a piano (*p*) dynamic, and a 'rall.' marking.

FRIENDS OF MY YOUTH.

G. Barker.

Andante.

27.  Musical notation for piece 27, measures 1-2. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The tempo is 'Andante'. The piece starts with a piano (*p*) dynamic. The melody consists of quarter notes and half notes. The second staff continues the melody with a similar rhythmic pattern.

cresc. *p*
f p ad lib.

ROMANCE.

And^{no} ma non lento.

from Fleur de Thé.

Chas. Lecocq.

28.

p
poco animato.
a tempo.
rall. *rit.*
animato. *rall.*

THERE IS A FLOWER THAT BLOOMETH.

Moderato.

V. Wallace.

29.

p

L'ARA O L'AVELLO APPRESTAMI.

Moderato.

Verdi.

30.

p
Più mosso.

MY BARK WHICH O'ER THE TIDE.

Balfe.

31. Allegretto.

'T WAS RANK AND FAME.

Balfe.

32. And^{te} cantabile.

VIEN, LEONORA.

Donizetti.

33. Larghetto.

SICILIAN VESPERS.

Largo cantabile.

Verdi.

34. *mf*

BLACK EYED SUSAN.

Andante.

35. *p*

I'M LEAVING THEE IN SORROW.

Andante.

G. Barker.

36. *p*

GOOD-BYE, SWEETHEART.

Andte con moto.

Hatton.

37. *p*

FAREWELL TO THEE, MARY.

F. N. Grouch.

38. *Andante.*
p

IN HAPPY MOMENTS.

W. V. Wallace.

39. *Moderato.*
p

CALL ME THINE OWN.

Halevy.

40. *And^{no} espressivo.*
p

KATHLEEN MAVOURNEEN.

41. *Andante.*
p

SLUMBER ON.

Fr. Abt.

Moderato.

42.

BRIGHTEST EYES.

G. Stigelli.

Andantino.

43.

BALLAD "LOVE'S OWN TEAR."

T. Crampton.

Andante.

44.

45. *Andante.* Spohr.

46. *Andantino.* **IL FURIOSO.** Donizetti.

47. *Moderato.* **ROMANCE.** Donizetti.

48. *Andte cantabile.* **ROMANZETTA.** Bellini.

BE STILL, MY HEART.

Henrion.

49. *Andante.* *p*

Animato.

a tempo. *rall.*

cresc.

JESSIE.

G. Linley.

50. *Andante.* *p*

rall.

a tempo. *rall.* *a tempo.*

PIETA RISPETTO.

from Macbeth.

Verdi.

51. *Andante.* *p*

f *rit.*

THE EXILE'S LAMENT.

Con espressione.

Rich. Albert.

52. *p*

dolce.

rall.

a tempo *agitato.*

mf

rall.

a tempo.

p

rall.

SICILIAN VESPERS.

Allo agitato espress.

Verdi.

53. *p*

f

dim.

dim.

I THINK OF THEE.

Andantino.

F. Abt.

54. *f*

pp

pp

p

f

f rit.

f rit.

poco riten.

string.

string.

BEATRICE DI TENDA.

Bellini.

55. *Andte amoroſo.*
p con abbarĉono.
a piacere. a tempo.
poco piũ lento.

LA STRANIERA.

Bellini.

56. *Moderato.*
p
f
rall. a tempo

ARIA "GEMMA DI VERGY."

Donizetti.

57. *Andante.*
p
p
p
p cres.
mf

LA GAZZA LADRA.

Andte con brio.

Rossini.

58. *mf* *Fine. f* *D. S.*

LA GAZZA LADRA.

Allegro.

Rossini.

59. *mf* *grazioso* *f*

LA DONNA DEL LAGO.

Allegro.

Rossini.

60. *p* *f* *leggero.* *f* *p*

LA CENERENTOLA.

Moderato.

Rossini.

61.

QUANDO LE SERE AL PLACIDO.

Verdi.

Andante.

62.

ALLA VITA CHE T'ARRIDE.

Verdi.

Andante.

63.

THE IRISH EMIGRANT.

G. Barker.

64. *Andante.*
p
rall.
a tempo
rall.
a tempo
cresc. *rit.* *p* *cresc.* *rall.*

DON JUAN.

Mozart.

65. *Andante.*
p
rall.

CAN I BE DREAMING?
from "The Talisman"

Balfe.

66. *Larghetto.*
p dolce
f

LE DESIR.

Beethoven.

Moderato.

67. *p*

mf

p

ANDANTE FROM A MAJOR SYMPHONY.

Mendelssohn.

Andte con moto.

68. *f* *p*

cresc. *sf* *p*

p

AL BEN DE' TUOI QUAL VITTIMA.

Moderato.

69. *p*

mf

3 *3*

FUNERAL MARCH.

Chopin.

70. *Lento.*
p
cresc.
sf p

ANNA BOLENA.

Donizetti.

71. *Moderato.*
mf
sf
cresc.
cresc.

ANNA BOLENA.

Donizetti.

72. *Cantabile.*
p
cresc.
f
rit.
p
sf
sf p
f
ad. lib.

ARIETTE.

And^{te} con moto. Weber.

73. *p*

mf

SONG OF THE MERMAIDS

And^{te} con moto. Weber.

74. *p dolce*

p *rall.*

L' AMOR FUNESTO.

Andante. Donizetti.

75. *p espressivo*

dolce

accel. avec chaleur.

p

cresc. *dolce* *rall.*

ROMEO.

Bellini

76. Moderato.

f *rit.* *a tempo.*

ROMEO.

Bellini.

77. Andante.

p *f* *f dim.* *f* *f dim.*

FREISCHÜTZ.

Weber.

78. Adagio.

f *cresc.* *f* *f* *Fine.* *D.S.*

ADIEU.

Schubert.

79. *Andante.*
con espressione.

p cresc. *p cresc.* *p* *p*
p cresc. *p cresc.* *f* *p*

EULOGY OF TEARS.

Schubert.

80. *Andante.*

f *f*
f *cresc.* *f dim.*

ANNA BOLENA.

Donizetti.

81. *Larghetto.*

cresc. *ff*
f *cresc.*

SERENADE.

Moderato.

Schubert.

82.

ERNANI.

Verdi.

Moderato.

83.

ERNANI.

Verdi.

Andante.

84.

"L' ADIEU."

Andantino.

85.

p cresc. f p
rall. dim.

Allegro.

ORANGE AND BLUE JIG.

86. *mf*

Fine. f
D.S.

LANCASHIRE CLOG DANCE.

87. *mf*

Fine.

“L'AMOUR.”

Andante.

88. Musical score for 'L'AMOUR.' in 3/4 time, key of B-flat major. It consists of four staves of music. The first staff starts with a piano (p) dynamic and ends with a forte (f) dynamic. The second staff starts with piano (p) and ends with piano (p). The third staff starts with forte (f) and ends with forte (f). The fourth staff starts with piano-piano (pp) and ends with forte (f), with an 'ad lib.' marking above it.

TRAVIATA.

Verdi.

Andante mosso.

89. Musical score for Traviata in 3/8 time, key of A major. It consists of three staves of music. The first staff starts with piano (p) dolce and ends with piano (p). The second staff starts with forte (f) and ends with mezzo-forte (mf). The third staff starts with piano (p) and ends with mezzo-forte (mf). There are first and second endings marked at the end of the piece.

TRAVIATA.

Verdi.

All^o brillante.

90. Musical score for Traviata in 6/8 time, key of B-flat major. It consists of four staves of music. The first staff starts with mezzo-forte (mf) and includes trills (tr). The second staff starts with forte (f) and includes trills (tr). The third staff starts with forte (f) and includes trills (tr). The fourth staff starts with forte (f) and includes trills (tr).

RIGOLETTO.

Verdi.

Allegretto.

91. Musical score for Rigoletto in 3/8 time, key of B-flat major. It consists of two staves of music. The first staff starts with forte (f) and ends with piano (p). The second staff starts with piano (p) and ends with piano (p).

a tempo.
f \rightarrow *p* *p*
f *Con forza.*

RIGOLETTO.

Verdi.

92. *Allegro.*
f
Con forza.
rit.

IL TROVATORE.

Verdi.

93. *Largo.*
p
cresc.
a tempo
p
a tempo
rall.
rall.

IL TROVATORE.

Verdi.

Andante.

94.

IL TROVATORE.

Verdi.

Allegro.

95.

IL TROVATORE.

Verdi.

Adagio.
Con espress.

96.

IL TROVATORE.

Verdi.

Allegro.

97.

IL TROVATORE.

Verdi.

Allegretto.

98.

IL TROVATORE.

Verdi.

All^o brillante.

99.

IL TROVATORE.

Verdi.

100. *Allto moderato.* *f* *rit.* *a tempo.*

O SALUTARIS.

Mozart.

101. *Adagio.* *mf* *f* *cresc.* *f* *p* *dim.*

“MACBETH.”

Verdi.

102. *Allo maestoso.* *p* *Poco a poco cresc.* *p* *avec élan.* *f* *p* *f* *pp*

LE PORTE ETENDARD.

Lindpaintner.

103. *Maestoso.*

f

f

104. *Andantino.* **SERENADE.** Grètry.

p

poco cresc.

sf

cresc. mf

105. *Andante molto espressivo.* **THE TEAR.** Kücken.

mf

f

p

f *dim.*

f *dolce.*

dim. rit. *dolce.*

MELODY.

106. *Andantino.* Mendelssohn.

p

ritard.

p

LA PARISINA.

107. *Andante.* Donizetti.

p dolce.

rall. a tempo.

NORMA.

108. *All^o moderato.* Bellini.

p

Lento.

DAUGHTER OF THE REGIMENT.

Donizetti.

And^{te} Con moto.

109. 

NEAPOLITAN SONG.

And^{te} animato.

110. 

LA SOMNAMBULA.

Bellini.

Andante.

111. 

CAPULETTI.

Bellini.

112. *All^o maestoso.*

DOPO DUE LUSTRI.

Mercadante.

113. *Andantino.*

IL CROCIATO.

Meyerbeer.

114. *And^{te} quasi Allegretto.*

dolce.

EURYANTHE.

Weber.

115. *And^{te} Con moto.*

ABSENCE.

Beethoven.

116. *Andantino.*

p

rall. *mf*

rall.

THE CAPTIVE.

Kücken.

117. *Lento con dolore.*

f

ff con espressione.

OTELLO.

Rossini.

118. *Moderato.*

p

dim.

f *dim.*

cresc.

dim. *f*

f *dim.*

SEMIRAMIDE.

Rossini.

119. *Allegro.*

L'ELISIRE D'AMORE.

Donizetti.

120. *Andante.*

FREISCHÜTZ.

Weber.

121. *All^o moderato.*

IL TROVATORE.

Verdi.

Allegro.

122.

THE MAGIC FLUTE.

Mozart.

Allegretto.

123.

NIOBÉ.

Pacini.

Allegretto.

124.

p *cresc.* *f* *mineur.*

p *cresc.*

f *mineur* *f* *p* *p*

f

cresc. *cresc.*

f *p* *f* *p* *f* *ad lib.*

SWISS SONG.

Moderato.

125.

p *f* *f*

DON JUAN.

Mozart.

Andante.

126.

p *Fine.*

D.C.

AUSTRIAN HYMN.

Maestoso.

127. *p*

Allegro.

LA SOMNAMBULE.

Bellini.

128. *f*

Moderato.

LA PARISINA ROMANZA.

Donizetti.

129. *p*

LA SOMNAMBULE.

All^o moderato.

Bellini.

130.

J'AIMERAI TOUTE MA VIE.

Andantino.

Dalairac.

131.

NAPOLITAN SONG.

Allegretto.

132.

ANDANTE FROM "A MAJOR" SYMPHONY.

Adagio.

Mendelssohn.

133.

THE ALPINE HORN.

Proch.

134. *Andante.*

TRAVIATA.

Verdi.

135. *All^{to} con grazia.*

IN MIA MAN ALFIN TU SEI.

136. *Andante.*

p

mf

accel.

f

Detailed description: This musical score is for the piece 'IN MIA MAN ALFIN TU SEI.' It is marked 'Andante' and begins with a piano (*p*) dynamic. The score consists of two staves of music, with the upper staff containing the melody and the lower staff providing accompaniment. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The piece features various musical notations including eighth and sixteenth notes, rests, and dynamic markings. A mezzo-forte (*mf*) marking appears in the third measure of the second staff. The piece concludes with an 'accel.' (accelerando) marking and a forte (*f*) dynamic in the final measures.

IL RIVAL SALVAR TU DEI.

137. *Lento.*

p

mf

Detailed description: This musical score is for the piece 'IL RIVAL SALVAR TU DEI.' It is marked 'Lento' and begins with a piano (*p*) dynamic. The score consists of two staves of music, with the upper staff containing the melody and the lower staff providing accompaniment. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The piece features various musical notations including eighth and sixteenth notes, rests, and dynamic markings. A mezzo-forte (*mf*) marking appears in the second measure of the second staff. The piece concludes with a final cadence.

THOU ART SO NEAR, AND YET SO FAR.

Reichardt

Moderato.

138.

f *pp* *f* *p* *f*

con espress. *Piu animato.*

mf *f*

rit.

a tempo. *Piu meno.*

p *pp* *f*

WHEN THE QUIET MOON IS BEAMING.

Schendorf.

Moderato.

139.

p

dim. *mf*

cresc. *cresc.* *f* *p*

lento. *con passione.*

p *appassione* *cresc.*

CAVATINA FROM "THE HUGUËNOTS."

Andantino.

140. *p*

cresc.

a tempo.

rall.

f *f* *pp*

cresc. *ad lib.*

BESSONIAN POLKA.

141. *p*

Tutti

f *ff*

Solo *p*

fz *p* *Tutti* *ff*

Solo

CAVATINA FROM "ERNANI."

Verdi.

143. *Andantino.*

p

ff *pp* *ff*

dim. *pp*

Allegro.

f *pp* *f*

dolce.

ff

THE PILGRIM OF LOVE.

Andte moderato.

144. *p*

rall. *a tempo.* *f* *p*

Var. I. *f*

Var. II. *mf* *f*

Lento. *p* *rall.*

Vivace. *ff*

The musical score is written for a single melodic line on a grand staff. It begins with a treble clef and a common time signature (C). The tempo is marked 'Andte moderato.' and the dynamics range from piano (*p*) to fortissimo (*ff*). The score includes several variations: 'Var. I.' features a series of sixteenth-note runs; 'Var. II.' includes triplet markings (indicated by a '3' over the notes); and the final section is marked 'Vivace.' with a fortissimo dynamic. The piece concludes with a final cadence. The page number '144.' is written at the beginning of the first staff.

“DEAR LITTLE HEART.”

Moderato.

145. *f*

tr *ad lib.*

Theme.

p con espress.

cresc.
Var. I.

mf

Var. II.

Var. III.

Più mosso.

ff

“HOME SWEET HOME.”

146. *All^o moderato.* *f*

Andante. *p*

Lento. *pp* *atempo.* *f*

Var. I *f*

Lento. *p* *atempo.* *f*

Var. II. *f* *3* *3* *3* *3*

Lento. *p* *atempo.* *f* *Più mosso.* *ff*

Tempo di Marcia.

147. 



Var. I.







Var. II.







Var. III.









Var. IV. Tempo di Schott.





p

ff

2. Più mosso.

1.

This section consists of three staves of music. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic and features a melody with several triplet markings. The second staff continues the melody and includes a first ending bracket labeled '1.'. The third staff starts with a fortissimo (*ff*) dynamic and is marked '2. Più mosso.', indicating a change in tempo and dynamics.

“BLUE BELLS OF SCOTLAND.”

Moderato.

148. *mf*

f

Var. I. *mf*

Var. II. *mf*

rall.

a tempo

This section contains eight staves of music. It begins with the tempo marking 'Moderato.' and the number '148.'. The first staff has a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The second staff features a forte (*f*) dynamic. The third staff is labeled 'Var. I.' and has a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The fourth and fifth staves continue the variation. The sixth staff is labeled 'Var. II.' and has a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The seventh staff includes a 'rall.' (rallentando) marking. The final staff is marked 'a tempo'.

Var. III.

mf

Cad.

Più mosso.

ff

“YANKEE DOODLE.”

149. *Allegretto.*

p

f

p

f

Var. I.

mf

Musical score for the first section of the piece, consisting of ten staves of music in treble clef. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Dynamics such as *f* (forte) and *ff* (fortissimo) are indicated. The key signature changes from one sharp (F#) to two sharps (F# and C#).

Var. II.

GOD SAVE THE QUEEN.

America.

Moderato.

150.

Musical score for the second section, 'God Save the Queen', starting at measure 150. It is in 3/4 time and features a melody with dynamics *p* (piano) and *ff* (fortissimo). The key signature is one sharp (F#).

Var. I.

Musical score for Variation I, measures 1-12. The piece is in 3/4 time and begins with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The melody features several triplet patterns in the first few measures. The key signature has one sharp (F#). The notation includes eighth and sixteenth notes, rests, and triplet markings.

Var. II

Musical score for Variation II, measures 1-12. The piece is in 3/4 time and begins with a forte (*f*) dynamic. The melody is more rhythmic and active than Variation I, featuring many sixteenth and thirty-second notes. The key signature has one sharp (F#).

Var. III. Vivace.

Musical score for Variation III, measures 1-12. The piece is in 3/4 time and is marked *Vivace*. It begins with a forte (*f*) dynamic. The texture is dense, with multiple voices playing sixteenth and thirty-second notes, often beamed together. The key signature has one sharp (F#).

Sixty-eight Duets for TWO CORNETS.

Moderato **"SACRED SONG."** Portniansky.

1. *p*

mf

"RUSSIAN HYMN."

Maestoso

2. *f*

1. 2.

"CRADLE SONG." C. M. v. Weber.

Andante

3. *mf*

Moderato.

"MELODY."

4.

"MELODY."

Moderato.

5.

"MELODY."

Moderato.

Saverio.

6.

“ADESTE FIDELES.”

Andantino.

7. *mf con espress.*

dolce. *cresc.* *f* *dim.* *p*

Detailed description: This block contains the musical score for 'Adeste Fideles'. It consists of two systems of grand staff notation. The first system is marked '7.' and 'mf con espress.'. The second system includes dynamic markings: 'dolce.', 'cresc.', 'f', 'dim.', and 'p'. The music is in common time and features a mix of eighth and sixteenth notes with various articulations.

“GOD SAVE THE QUEEN.”

(or AMERICA.)

Andante.

8. *mf* *f*

Detailed description: This block contains the musical score for 'God Save the Queen' (or America). It consists of two systems of grand staff notation. The first system is marked '8.' and 'mf'. The second system includes a dynamic marking 'f'. The music is in 3/4 time and features a mix of eighth and sixteenth notes with various articulations.

Allto poco Andte

“AIR BY MOZART.”

9. *p con eleganza.*

Detailed description: This block contains the musical score for 'Air by Mozart'. It consists of two systems of grand staff notation. The first system is marked '9.' and 'p con eleganza.'. The music is in common time and features a mix of eighth and sixteenth notes with various articulations.

First system of musical notation for 'AIR BY GRETRY.' It consists of two staves in G major. The upper staff begins with a repeat sign and contains a melody with eighth and sixteenth notes. The lower staff provides a rhythmic accompaniment with eighth notes. A dynamic marking of *mf* is present in the first measure.

Second system of musical notation for 'AIR BY GRETRY.' It continues the two-staff format. The upper staff features a melodic line with some slurs and accents. The lower staff continues the accompaniment. The system concludes with a repeat sign.

"AIR BY GRETRY."

10. *Andte modto un poco Alltto*

Third system of musical notation for 'AIR BY GRETRY.' It begins with the tempo marking *Andte modto un poco Alltto* and a dynamic marking of *mf*. The upper staff has a melody with accents and slurs. The lower staff continues the accompaniment.

Fourth system of musical notation for 'AIR BY GRETRY.' It continues the two-staff format. The upper staff has a melodic line with a fermata. The lower staff continues the accompaniment. The system ends with a *Fine.* marking and a decrescendo hairpin.

Fifth system of musical notation for 'AIR BY GRETRY.' It continues the two-staff format. The upper staff has a melodic line with slurs. The lower staff continues the accompaniment. The system ends with a *D.C.* marking.

"NOEL ANCIEN."

11. *Moderato.*

First system of musical notation for 'NOEL ANCIEN.' It consists of two staves in G major with a 2/4 time signature. The tempo marking is *Moderato.* and the dynamic marking is *p semplice.* The upper staff has a melody with slurs and accents. The lower staff provides a rhythmic accompaniment.

"AIR BY BEETHOVEN."

Andte con moto.

12.

"ARABIAN SONG."

Allo modto

13.

“SERENADE.”

Gretry.

14. *Andantino.*

p dolce.

cresc..

“LA ROMANESCA.”

15. *Allegretto.*

p

mf

ROMANCE FROM “JOSEPH.”

Mehul.

16. *Andte modto*

mf con espress.

The first system of the piano score consists of three systems of two staves each. The first system includes the dynamic marking *cresc.* and the second system includes *mf*. The music is in a minor key and features a mix of eighth and sixteenth notes with various articulations.

“ROMANCE.”

De Gouy.

And^{te} sostenuto.

The second system of the piano score begins at measure 17. It consists of three systems of two staves each. The first system includes the dynamic marking *p*. The second system includes the dynamic marking *mf* and the word *Fine.* at the end of the system. The third system includes the dynamic marking *rall.* and the instruction *D. C.* at the end of the system. The music continues with similar rhythmic patterns and articulations as the first system.

"NOEL ANCIEN."

18. Allegretto.

Musical score for 'NOEL ANCIEN.' in 6/8 time, key of B-flat major. It consists of three systems of piano accompaniment. The first system starts with a piano (*p*) dynamic. The second system has a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The piece concludes with a double bar line.

p

mf

"MARCH."

Con energia.

De Gouy.

19.

Musical score for 'MARCH.' in 2/4 time, key of B-flat major. It consists of four systems of piano accompaniment. The first system starts with a fortissimo (*ff*) dynamic. The piece concludes with a double bar line.

ff

“SONG OF MASTER ADAM.”

20. *Allo modto*

Musical score for 'SONG OF MASTER ADAM.' consisting of two systems of piano accompaniment. The first system is marked *p* and the second system is marked *f*. The tempo is *Allo modto*. The key signature has two flats and the time signature is common time.

“LE SOUVENIR.”

21. *And^{no} con moto.*

Musical score for 'LE SOUVENIR.' consisting of two systems of piano accompaniment. The first system is marked *p* and includes markings for *rit.* and *cresc.*. The second system is marked *pp* and includes markings for *cresc.*, *pp*, and *dim.*. The tempo is *And^{no} con moto.*. The key signature has two sharps and the time signature is 3/4.

“RICHARD OF THE LION HEART.”

Gretry.

22. *Andante.*

Musical score for 'RICHARD OF THE LION HEART.' consisting of three systems of piano accompaniment. The first system is marked *mf con gusto.*. The second system is marked *Delicatamente.*. The tempo is *Andante.*. The key signature has two flats and the time signature is 2/4.

"THE TWO SAVOYARDS."

All^o maestoso.

23.

Musical score for 'THE TWO SAVOYARDS.' in G major, 2/4 time. It consists of three systems of piano accompaniment. The first system is marked *mf* and includes a first ending bracket. The second and third systems continue the piece with various melodic and harmonic textures.

"SILENT SORROW."

Webbe.

Andante.

24.

Musical score for 'SILENT SORROW.' in B-flat major, 2/4 time. It consists of four systems of piano accompaniment. The first system is marked *p*. The second system includes dynamic markings *f*, *rall.*, and *f a tempo.* The third and fourth systems continue the piece with expressive melodic lines and accompaniment.

“MELODY.”

All^o moderato.

25.

Musical score for 'MELODY.' in G major, 6/8 time. It consists of four systems of piano accompaniment. The first system starts with a piano (*p*) dynamic. The second system has a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The third system has a piano (*p*) dynamic. The fourth system ends with a fermata. The score includes various musical notations such as slurs, accents, and dynamic markings.

“THE LION HUNT.”

Allegretto.

Saverio.

26.

Musical score for 'THE LION HUNT.' in G major, 6/8 time. It consists of three systems of piano accompaniment. The first system starts with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The second system has a forte (*f*) dynamic. The third system has a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The score includes various musical notations such as slurs, accents, and dynamic markings.

“L’ELISIRE D’AMORE.”

Donizetti.

Lento.

27. *p*

The first system of music for 'L'ELISIRE D'AMORE.' consists of two staves. The upper staff is a vocal line in G major, 6/8 time, starting with a piano (*p*) dynamic. The lower staff is a piano accompaniment with a similar melodic line. The music is marked 'Lento'.

The second system of music continues the vocal and piano parts from the first system. It features a variety of note values and rests, maintaining the slow tempo.

The third system of music concludes the piece. It includes a final cadence with a double bar line at the end of the system.

“I WOULD THAT MY LOVE.”

Mendelssohn.

Moderato.

28. *p*

The first system of music for 'I WOULD THAT MY LOVE.' consists of two staves. The upper staff is a vocal line in G major, 9/8 time, starting with a piano (*p*) dynamic. The lower staff is a piano accompaniment. The music is marked 'Moderato'.

The second system of music continues the vocal and piano parts. It includes dynamic markings such as *cres - cen-do. f* and *p*. The piano part features a crescendo leading to a fortissimo (*f*) dynamic.

The third system of music concludes the piece. It includes dynamic markings such as *p*, *f*, and *p*. The piano part features a piano (*p*) dynamic followed by a fortissimo (*f*) dynamic and another piano (*p*) dynamic.

“PRAYER TO THE VIRGIN.”

Saverio.

All^o moderato.

29.

Musical notation for the first system of 'PRAYER TO THE VIRGIN.' It consists of two staves. The upper staff begins with a treble clef, a key signature of two flats (B-flat and E-flat), and a 6/8 time signature. The lower staff begins with a bass clef and the same key signature and time signature. The music starts with a piano (*p*) dynamic. The first measure of the upper staff contains a half note G4, a quarter note A4, and a quarter note B4. The lower staff contains a half note G3, a quarter note A3, and a quarter note B3.Musical notation for the second system of 'PRAYER TO THE VIRGIN.' It consists of two staves. The upper staff continues with a treble clef, two flats, and 6/8 time. The lower staff continues with a bass clef, two flats, and 6/8 time. The music features a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The first measure of the upper staff contains a half note C5, a quarter note D5, and a quarter note E5. The lower staff contains a half note C4, a quarter note D4, and a quarter note E4.Musical notation for the third system of 'PRAYER TO THE VIRGIN.' It consists of two staves. The upper staff continues with a treble clef, two flats, and 6/8 time. The lower staff continues with a bass clef, two flats, and 6/8 time. The music features a forte (*f*) dynamic. The first measure of the upper staff contains a half note F5, a quarter note G5, and a quarter note A5. The lower staff contains a half note F4, a quarter note G4, and a quarter note A4.Musical notation for the fourth system of 'PRAYER TO THE VIRGIN.' It consists of two staves. The upper staff continues with a treble clef, two flats, and 6/8 time. The lower staff continues with a bass clef, two flats, and 6/8 time. The music concludes with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The first measure of the upper staff contains a half note B5, a quarter note C6, and a quarter note D6. The lower staff contains a half note B3, a quarter note C4, and a quarter note D4.

“SPANISH ROYAL MARCH.”

30.

Musical notation for the first system of 'SPANISH ROYAL MARCH.' It consists of two staves. The upper staff begins with a treble clef, a key signature of two sharps (F# and C#), and a 2/4 time signature. The lower staff begins with a bass clef and the same key signature and time signature. The music starts with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The first measure of the upper staff contains a half note G4, a quarter note A4, and a quarter note B4. The lower staff contains a half note G3, a quarter note A3, and a quarter note B3.Musical notation for the second system of 'SPANISH ROYAL MARCH.' It consists of two staves. The upper staff continues with a treble clef, two sharps, and 2/4 time. The lower staff continues with a bass clef, two sharps, and 2/4 time. The music features a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The first measure of the upper staff contains a half note C5, a quarter note D5, and a quarter note E5. The lower staff contains a half note C4, a quarter note D4, and a quarter note E4.Musical notation for the third system of 'SPANISH ROYAL MARCH.' It consists of two staves. The upper staff continues with a treble clef, two sharps, and 2/4 time. The lower staff continues with a bass clef, two sharps, and 2/4 time. The music features a forte (*f*) dynamic. The first measure of the upper staff contains a half note F5, a quarter note G5, and a quarter note A5. The lower staff contains a half note F4, a quarter note G4, and a quarter note A4.

"MARCH OF TWO MISERS."

Moderato.

31.

"MELODY."

All^o moderato.

32.

mf

"COUNTRY WEDDING."

All^o vivo.

33.

mf *f*

f *mf*

f

"BIVOUAC SONG."

Allegro.

34.

f

f *ff*

ff 1. 2. Fine

"BIRTHDAY FESTIVAL."

Moderato.

35. *p* *cres.*

- cen - do. *mf* *p* *mf* *f*

This musical score is for a piece titled "BIRTHDAY FESTIVAL." It is marked "Moderato." and consists of two systems of piano accompaniment. The first system, numbered 35, is in 3/4 time and begins with a piano (*p*) dynamic. The second system continues the piece, featuring a crescendo leading to a piano (*p*) dynamic, followed by a gradual increase to mezzo-forte (*mf*) and then forte (*f*). The melody line includes the lyrics "cen - do." under the first few notes.

"MELODY."

Allegretto.

36. *p* *mf*

This musical score is for a piece titled "MELODY." It is marked "Allegretto." and consists of two systems of piano accompaniment. The first system, numbered 36, is in 6/8 time and begins with a piano (*p*) dynamic. The second system continues the piece, featuring a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The melody line consists of eighth and sixteenth notes.

"GERMAN SONG."

Allegretto

37. *mf* Kücken.

This musical score is for a piece titled "GERMAN SONG." It is marked "Allegretto." and consists of two systems of piano accompaniment. The first system, numbered 37, is in 2/4 time and begins with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The second system continues the piece. The melody line includes the word "Kücken." at the end.

“RICHARD OF THE LION HEART.”

Gretry.

Andte cantabile.

38.

p dolce.

poco ritard.

al tempo.

“MARCH.”

De Gouy.

Allto moderato.

39.

p

f < p

f < p

p

"TIC E TIC E TOC."

Tempo di Valse.

40.

mf

Fine. *f*

1. 2. *D.C.*

Detailed description: This is a piano score for a waltz. It consists of three systems of two staves each. The first system starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 3/4 time signature. The music is in a waltz rhythm. The second system ends with a double bar line and the word 'Fine.' followed by a dynamic marking of 'f'. The third system contains two first endings, labeled '1.' and '2.', with a 'D.C.' (Da Capo) instruction at the end.

"CARNIVAL OF VENICE."

All^o moderato.

41.

mf

f

mf

Detailed description: This is a piano score for a piece titled 'Carnival of Venice'. It consists of three systems of two staves each. The first system starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 6/8 time signature. The music is in a moderate tempo. The second system begins with a dynamic marking of 'f'. The third system begins with a dynamic marking of 'mf'.

"NEL COR PIU."

Paesiello.

Andante.

42.

p dolce e espress.

Detailed description: This is a piano score for a piece titled 'Nel Cor Più'. It consists of two systems of two staves each. The first system starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 6/8 time signature. The music is in an Andante tempo. The dynamic marking is 'p dolce e espress.'.

mf sf

"BOLERO."

De Gouy.

43. *Lightly.* *p* *cresc.*

p *mf* *p*

Legato. *p* *mf* *cresc.*

f *ff* *p*

cresc. *mf cresc.* *f cresc.* *ff*

"NORMA."

44. Marcia.
f

"MELODY."

45. Andantino.
p

"LAST ROSE OF SUMMER."

Andte sostenuto.

46.

p

f

p

This musical score is for the piece "Last Rose of Summer". It is written in 3/4 time with a key signature of one flat (B-flat). The tempo is marked "Andte sostenuto". The score consists of three systems of music. The first system begins with a piano (*p*) dynamic. The second system features a forte (*f*) dynamic. The third system returns to a piano (*p*) dynamic. The piece concludes with a double bar line.

"EVENING PRAYER."

Andante.

Saverio.

47.

p *Grazioso*

mf

p

f

This musical score is for the piece "Evening Prayer" by Saverio. It is written in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked "Andante". The score consists of four systems of music. The first system begins with a piano (*p*) dynamic and is marked "Grazioso". The second system features a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The third system returns to a piano (*p*) dynamic. The fourth system concludes with a forte (*f*) dynamic. The piece concludes with a double bar line.

CAVATINA FROM "SOMNAMBULA."

Bellini.

Andte moderato.

48.

p

Musical score for the Cavatina from 'Somnambula' by Bellini, measures 48-53. The score is in 3/4 time and begins with a piano (*p*) dynamic. It features a vocal line and a piano accompaniment. The piano part consists of a steady eighth-note accompaniment in the left hand and a more melodic line in the right hand. The vocal line is characterized by flowing eighth-note passages and some triplet figures. The piece concludes with a double bar line.

"AUSTRIAN NATIONAL HYMN."

Haydn.

Andante.

49.

p

Musical score for the 'Austrian National Hymn' by Haydn, measures 49-54. The score is in 3/4 time and begins with a piano (*p*) dynamic. It features a vocal line and a piano accompaniment. The piano part consists of a steady eighth-note accompaniment in the left hand and a more melodic line in the right hand. The vocal line is characterized by flowing eighth-note passages and some triplet figures. The piece concludes with a double bar line.

"FREISCHÜTZ."

Weber.

All^o moderato.

50.

mf Con espress.
f
cresc.
poco ritard.
a tempo.
mf

FRENCH AIR.

Allegretto.

51.

p
mf
p
mf

"BURNING FEVER."

Gretry.

And^{te} assai.

52.

p dolce e con espress.

52. *p dolce e con espress.*

con molto dolce

"L'ELISIRE D'AMORE."

Donizetti.

Allegretto.

Fine.

53.

mf

53. *mf*

f

f

D.C.

AIR FROM "SOMNAMBULA."

Bellini.

Allo mod^{to}

54.

First system of musical notation for 'AIR FROM SOMNAMBULA.' It consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats and a common time signature. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The music begins with a forte (*f*) dynamic. The melody in the upper staff features eighth and sixteenth notes, while the bass line consists of a steady eighth-note accompaniment.

Second system of musical notation. It continues the two-staff format. The upper staff has a melodic line with some grace notes and slurs. The lower staff continues the eighth-note accompaniment. The dynamics remain consistent with the first system.

Third system of musical notation. The upper staff shows a melodic phrase that concludes with a *rall.* (rallentando) marking. The lower staff continues the accompaniment. The system ends with a double bar line.

"WIND AND WAVE."

Andante.

55.

First system of musical notation for 'WIND AND WAVE.' It consists of two staves in 6/4 time. The upper staff has a melodic line with a dynamic range from *p* (piano) to *f* (forte) and back to *p*. The lower staff has a simple accompaniment of quarter notes. The system ends with a double bar line.

Second system of musical notation. The upper staff features a melodic line with dynamics *pp* (pianissimo), *p*, and *ff* (fortissimo). The lower staff has a simple accompaniment. The system ends with a double bar line.

Third system of musical notation. The upper staff has a melodic line with dynamics *pp*, *p*, *mf* (mezzo-forte), *f*, and *pp*. The lower staff has a simple accompaniment. The system ends with a double bar line.

Fourth system of musical notation. The upper staff has a melodic line with dynamics *mf*, *f*, *p*, *pp*, and *dim.* (diminuendo). The lower staff has a simple accompaniment. The system ends with a double bar line.

"TYROLIENNE."

Moderato.

56. *p*

mf

"ITALIAN AIR."

Andante.

57. *p*

mf

"ALPINE HORN."

Proch.

Andante.

58.

mf con espressione.

Fine.

cresc.

D.S.

"THE HERMIT."

Allegro poco Andante.

Lambert.

59.

pp

"FREISCHÜTZ."

PocoAndantino.

Weber.

60.

Musical score for "FREISCHÜTZ." by Weber, measures 60-69. The score is in 3/4 time, key of B-flat major, and tempo PocoAndantino. It features a piano accompaniment with a melodic line in the right hand and a rhythmic accompaniment in the left hand. The score includes dynamic markings such as *mf*, *sf*, *f*, and *mf*. The piece concludes with a double bar line at the end of measure 69.

WALTZ: "FLOWER OF DAMASCUS."

Saverio.

Waltz.

61. *mf*

mf

cresc.

"WALTZ FROM PURITANI."

Bellini.

62.

mf

The image displays a musical score for a waltz by Bellini, starting at measure 62. The score is written for piano and consists of seven systems, each with a grand staff (treble and bass clefs). The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 3/4. The first system begins with a mezzo-forte (*mf*) dynamic marking. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, often beamed together, with some measures containing rests. The piece concludes with a double bar line at the end of the seventh system.

PRAYER from "MOSES."

Rossini.

Andantino.

63.

p

mf

f

cresc.

ff

ritard.

"SIÈGE OF ROCHELLE."

Balfe.

Moderato.

64.

The musical score consists of seven systems of two staves each. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The score includes various dynamic markings: *ff* (fortissimo), *dolce. P* (dolce piano), *f* (forte), *p* (piano), and *ff* (fortissimo). Performance instructions include *Moderato.*, *Più mosso.*, and *rall.* (rallentando). The notation features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. The piece concludes with a double bar line and a common time signature.

"HAIL! STAR OF MARY."

Proch.

Andante.

65.

p

mf

“THE TWO FRIENDS.”

Polka Mazurka.

Laurent.

66.

mf

The musical score consists of six systems of two staves each, representing the right and left hands of a piano. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The score includes various musical notations such as slurs, accents, and dynamic markings. The first system starts with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The second system features a trill (*tr*) in the right hand. The third system continues the melodic development. The fourth system begins with a forte (*f*) dynamic. The fifth system includes a *rall.* (rallentando) marking followed by a return to *mf* and *a tempo*. The sixth system concludes with a *Fine.* marking, a piano (*p*) dynamic, and a final flourish marked *sf* (sforzando).

Musical score for the first system, featuring piano and bass staves. The piano part includes several triplet markings (3) and a dynamic marking of *sf*. The bass part includes a triplet marking (3) and a dynamic marking of *f*. The system concludes with the marking *D.C.*

Larghetto. "MARTHA." Flotow.

67.

Musical score for the second system, starting with measure 67. The time signature is 3/8. The piano part begins with a dynamic marking of *f*, followed by *p* and *f*. The bass part begins with a dynamic marking of *f*.

Musical score for the third system. The piano part includes dynamic markings of *p*, *f*, *cresc.*, and *p*. The bass part includes dynamic markings of *f* and *p*.

Musical score for the fourth system. The piano part includes dynamic markings of *f*, *cresc.*, and *ff*. The bass part includes dynamic markings of *f* and *ff*.

Allegro.

Musical score for the fifth system, marked *Allegro*. The time signature is 2/4. The piano part begins with a dynamic marking of *f*, followed by *f*. The bass part begins with a dynamic marking of *f*.

Musical score for the sixth system, continuing the piece with piano and bass staves.

Larghetto.

p

mf

ad lib.

a tempo.

ff

THE FOX HUNTERS.

Allegro.

68.

f

ff

pp

ff

rall.

f *a tempo.* *p*

This system contains two staves of music. The first staff begins with a piano (*f*) dynamic and a tempo marking of *a tempo.* It features a series of triplet eighth notes. A double bar line is followed by a piano (*p*) dynamic marking. The second staff continues with similar triplet patterns.

This system continues the musical piece with two staves of music, primarily consisting of triplet eighth notes in both staves.

f

This system consists of two staves. The first staff begins with a forte (*f*) dynamic marking. The music features a mix of eighth notes and triplet eighth notes.

Piu mosso. *mf*

This system contains two staves. The first staff has a *Piu mosso.* tempo marking. The second staff begins with a mezzo-forte (*mf*) dynamic marking. The music includes eighth notes and triplet eighth notes.

f *mf*

This system consists of two staves. The first staff has a forte (*f*) dynamic marking. The second staff begins with a mezzo-forte (*mf*) dynamic marking. The music features eighth notes and triplet eighth notes.

This system contains two staves of music, concluding the piece with eighth notes and triplet eighth notes.

LAST PART
CHARACTERISTIC STUDIES

FANTASIAS AND AIRS VARIES

LETZTER THEIL
CHARACTERISTISCHE STUDIEN

FANTASIEN UND VARIATIONEN

DERNIÈRE PARTIE
ÉTUDES CARACTÉRISTIQUES

FANTAISIES ET AIRS VARIES

The following fourteen studies have been written with the special purpose of providing the student with suitable material with which to test his powers of endurance. In taking up these studies, the student will doubtless be fatigued, especially at the outset, by such of the numbers as require unusual length of breath. However, careful study and experience will teach him to triumph over such difficulties and will provide him with resources which, in turn, will enable him to master this particular phase of playing without difficulty. As a means to this end, I will point out the cantabile passages in particular, which should be played with the utmost expression, at the same time modifying the tone as much as possible. On the cornet, as with the voice, clear tones may be obtained by widening the lips, and veiled tones by contracting them. This circumstance affords the performer an opportunity to rest, while still continuing to play, and at the same time enables him to introduce effective contrasts into the execution. I repeat, that by little artifices of this kind, and by skillfully husbanding his resources, the player will reach the end of the longest and most fatiguing morceau, not only without difficulty, but even with a reserve of strength and power, which, when brought to bear on the final measures of a performance, never fails to produce its effect on an audience.

The twelve grand morceaux which follow are the embodiment of the various instructions contained in this volume; they will be found to contain all the articulations, all the difficulties, of which I have in turn already given the solution. They will also be found to contain melodies calculated to develop the taste of the student, and to render it as complete and as perfect as possible.

At this point my task as professor (employing as I now do the written instead of the spoken word) will end. There are things which appear clear enough when uttered *viva voce* but which cannot be committed to paper, without engendering confusion and obscurity, or without appearing puerile.

There are other things of so elevated and subtle a nature, that neither speech nor writing can clearly explain them. They are felt, they are conceived, but they are not to be explained, and yet these things constitute the elevated style, the grande école, which it is my ambition to institute for the cornet, even as they already exist for singing and the various kinds of instruments.

Those of my readers who are ambitious and who want to arrive at this exalted pitch of perfection, should, above all things, endeavor to hear good music well interpreted. They must seek out, amongst singers and instrumentalists, the most illustrious models, and this practice having purified their taste, developed their sentiments, and brought them as near as possible to the beautiful, may perhaps reveal to them the innate spark which may some day be destined to illumine their talent, and to render them worthy of being, in their turn, cited and imitated in the future.

Ich habe die nachfolgenden vierzehn Etuden zu dem Zwecke componirt, den Schülern eine unbesiegbare Willenskraft einzuflossen. Es wird sie ohne allen Zweifel, besonders Anfangs, sehr ermüden, so langathmige Stücke zu blasen; Studium und Erfahrung werden sie jedoch lehren, über diese Schwierigkeiten zu triumphiren und die nöthigen Hilfsmittel zu finden, die sie ohne Hinderniss zum Ziel ihrer Aufgabe führen. Unter diesen Mitteln, welche fast ohne Ausnahme eine jede Composition darbietet, werde ich ihnen die Gesangspassagen bezeichnen, indem ich sie veranlasse, dieselben mit der höchsten Zartheit und im dunklen Klanggepräge zu blasen.—Man kann nämlich auf dem Cornet à Pistons ebenso, wie beim Gesange, helle Töne erhalten, indem man die Lippen öffnet und umschleierte Töne, indem man sie enger zusammenzieht.—Dies ist ein vortreffliches Mittel, um sich auszuruhen, ohne das Spiel zu unterbrechen und zugleich, um vortheilhafte Gegensätze in die Ausführung zu bringen. Ich wiederhole es, mit diesen kleinen Kunstgriffen wird der Virtuoso, sobald er seine natürlichen Hilfsquellen mit Geschicklichkeit wahrnimmt, das längste und ermüdendste Musikstück zu Ende bringen, und zwar nicht nur ohne grosse Schwierigkeit sondern auch mit derjenigen Reserve von Kraft und Gewalt, die gerade in den letzten Takten eine unfehlbare Wirkung auf den Hörer ausüben.

Die zwölf grossen Stücke, welche darauf folgen, sind das Résumé der verschiedenen Anweisungen, welche dieses Werk enthält. Man findet in ihnen sämtliche Articulationen, sämtliche Passagen und Schwierigkeiten deren Lösung ich nach und nach im Vorhergehenden gegeben habe. Ausserdem findet man darin Melodien, die geeignet sind, den Geschmack des Schülers zu bilden und ihn so vollkommen und perfect als möglich zu machen.

Hier endet natürlich die Aufgabe des Lehrers, besonders dessen, der sich statt der mündlichen der schriftlichen Erklärung bedient. Es giebt Dinge, die man wohl mündlich auseinandersetzen kann, die aber eine schriftliche Erklärung nicht vertragen, ohne Verwirrung und Dunkelheit und ohne in Lächerlichkeit zu verfallen.

Es giebt aber wiederum andere Dinge, die so erhabener und subtiler Natur sind, dass sie sich überhaupt jeder mündlichen und schriftlichen Erklärung entziehen. Man kann sie nur fühlen, ahnen, nicht aber erklären. Diese Dinge machen den hohen Styl, die grosse Schule aus, die auch für das Cornet à Pistons zu gründen, ich den edlen Ehrgeiz besitze, wie sie bereits für den Gesang und die Mehrzahl der Instrumente bestehen.

Diejenigen Leser dieser Methode, welche jenen erhabenen Gipfel erreichen wollen, müssen sich vor allem bemühen, gute und gut ausgeführte Musik zu hören. Sie müssen sich unter den Sängern und Instrumentalisten eifrig die besten Vorbilder aufsuchen und dieser Verkehr wird, nachdem er ihren Geschmack gereinigt, ihr Gefühl erweckt und ihren Schönheitssinn möglichst entwickelt, vielleicht dereinst den Funken der Originalität entzünden, der dann ihr Talent erleuchtet und sie würdig macht, auch ihrerseits in der Zukunft als Muster angeführt und nachgeahmt zu werden.

J'ai composé les quatorze études suivantes dans le but d'inculquer aux élèves une invincible force de volonté. Ils se fatigueront sans nul doute, surtout dans l'origine, en jouant des morceaux d'aussi longue haleine; l'étude, l'expérience leur apprendront à triompher de cette difficulté et à découvrir des ressources pour arriver sans encombre au bout de leur tâche. Parmi les moyens qu'offre presque invariablement toute composition, je leur signalerai les passages de chant, en les engageant à les rendre avec une extrême douceur en sombrant le son.—On peut, sur le cornet à pistons, obtenir, ainsi que le font les chanteurs, des sons clairs en ouvrant les lèvres, et des sons voilés en les resserrant.—Ce sera un excellent moyen de se reposer sans cesser de jouer, et en même temps d'introduire d'heureux contrastes dans l'exécution. Je le répète, avec ces petits artifices, ménageant ses ressources avec adresse, le virtuose arrivera à la fin du morceau le plus long et le plus fatigant, non-seulement sans une grande difficulté, mais encore avec une réserve de force et de puissance dont l'effet dépensé aux dernières mesures est immanquable sur l'auditeur.

Les douze grands morceaux qui viennent ensuite sont le résumé des divers enseignements contenus dans ce volume: on y trouvera toutes les articulations, tous les traits, toutes les difficultés dont j'ai tour à tour donné précédemment la solution. On y trouvera, en outre, des mélodies propres à former le goût de l'élève, à le rendre aussi complet et aussi parfait que possible.

Là s'arrête naturellement ma tâche de professeur surtout de professeur employant l'écriture au lieu de la parole. Il y a des choses qui peuvent se transmettre de vive voix, mais qui ne sauraient être confiées au papier sans engendrer la confusion et l'obscurité, ou sans tomber dans l'enfantillage.

Il y a d'autres choses encore d'un ordre si élevé et si subtil qu'elles se refusent à l'interprétation de la parole aussi bien que de l'écriture. On les sent, on les devine, on ne les explique pas. Ces choses constituent le haut style, la grande École que j'ai la noble ambition de vouloir fonder pour le cornet à pistons, comme ils existent déjà pour le chant et pour la plupart des instruments.

Ceux des lecteurs de cette Méthode qui voudront atteindre à ces sommets élevés devront, avant tout, s'étudier à entendre de bonne musique bien interprétée. Parmi les chanteurs et les virtuoses instrumentistes, ils rechercheront assidûment les plus parfaits modèles, et ce commerce, après avoir épuré leur goût développé leur sentiment et les avoir conduits aussi près que possible de la perfection dans le beau, leur révélera peut-être l'étincelle originale qui doit un jour illuminer leur talent et les rendre dignes d'être à leur tour cités et imités dans l'avenir.

14 Characteristic
STUDIES.

14 Charakteristische
STUDIEN.

14 ETUDES
Caracteristiques.

Allegro moderato.

1.

Fine.

rall.

Legato.

2.

dolce.

tr

agitato.

f

pp

f

rall.

a tempo

Moderato.

3.

6

p

p

p

Allegro.

4.

Allegro.

5.

The musical score is written in treble clef with a 2/4 time signature. It begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked 'Allegro'. The score consists of 12 staves of music. The first staff is numbered '5.'. The music is characterized by a complex rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, often grouped in triplets. The key signature changes from one sharp (F#) to one flat (Bb) and back to one sharp (F#). The piece concludes with a final cadence on the twelfth staff.

Moderato.

6.

The musical score is written in 6/8 time and begins with a *Moderato* tempo marking. It consists of 13 staves of music. The key signature starts with one flat (B-flat) and changes to two sharps (D major) in the seventh staff. The piece concludes with a *rall.* (rallentando) marking followed by *a tempo*.

Allegro moderato.

8.

tr

rall.

f a tempo

Allegro.

9.

Piú largo.

rall.

Piú Allegro.

rall.

Allegro. §

10.

Piú lento.

Fine.

Allegro moderato.

12. *f*

dolce.

f

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

13. *p*

The musical score for exercise 13 is written in 2/4 time and begins with a piano (*p*) dynamic. It consists of 12 staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 2/4 time signature. The music is characterized by rapid sixteenth-note passages, often grouped in pairs or fours, and includes various articulations such as accents (>) and slurs. Fingerings are indicated by numbers 1-3. The score includes several measures with complex rhythmic patterns, such as triplets and sixteenth-note runs. The piece concludes with a final cadence on the twelfth staff.

Legato chromatique.

14. 

This page contains 12 staves of musical notation, likely for a guitar or piano. The music is written in a single melodic line on a treble clef staff. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The notation is characterized by frequent sixteenth-note runs and triplets, often grouped by slurs. The piece concludes with a double bar line at the end of the twelfth staff.

TWELVE

Celebrated Fantaisies and Airs Variés

by

ARBAN

CONTENTS

| | |
|--|-----|
| Nº 1. Fantaisie and Variations on a Cavatina from Beatrice di Tenda by Bellini | 304 |
| Nº 2. Fantaisie and Variations on "Actéon" | 305 |
| Nº 3. Fantaisie Brillante | 309 |
| Nº 4. Variations on a Tyrolean Song | 313 |
| Nº 5. Variations on a song "Vois-tu la neige qui brille" <i>The Beautiful Snow</i> | 317 |
| Nº 6. Cavatina and Variations. | 320 |
| Nº 7. Air Varié on a Folk Song: "The Little Swiss Boy". | 323 |
| Nº 8. Caprice and Variations | 327 |
| Nº 9. Fantaisie and Variations on a German Theme | 331 |
| Nº 10. Variations on a favorite theme by C. M. von Weber | 335 |
| Nº 11. Fantaisie and Variations on "The Carnival of Venice". | 339 |
| Nº 12. Variations on a theme from "Norma" by V. Bellini | 344 |

Piano part to these Solos can be had separately. Price \$2.00 net

Carl Fischer, New York

Cornet in B \flat

No 1

Fantaisie and Variations

Revised by
Edwin Franko Goldman

on a Cavatina

from Beatrice di Tenda by V. Bellini

J. B. Arban

Introduction

Andante

The Introduction section consists of a single staff of music in common time (C). It begins with a dynamic marking of *p* (piano) and includes a section marked *f* (forte). The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. A measure number '6' is indicated at the end of the section.

Theme

The Theme section consists of a single staff of music in common time (C). It begins with a dynamic marking of *p* (piano) and includes a section marked *mf* (mezzo-forte). The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. A measure number '7' is indicated at the end of the section.

Var. I

Musical score for Var. I, Cornet in B \flat . The score consists of eight staves of music in common time (C). The first staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one flat (B \flat). The first measure contains a triplet of eighth notes, indicated by a '3' below the notes. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, often beamed together. There are several slurs and ties throughout the piece. The eighth staff concludes with a fermata over a whole note, with a '7' written above it, indicating a seven-measure rest.

Var. II

Musical score for Var. II, Cornet in B \flat . The score consists of five staves of music in common time (C). The first staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one flat (B \flat). The music is characterized by a dense, flowing texture with many beamed eighth and sixteenth notes. There are several slurs and ties throughout the piece. The fifth staff concludes with a fermata over a whole note.

The first system consists of three staves of music. The top staff begins with a treble clef and a key signature of two flats. The music is written in a 2/4 time signature and features a complex melodic line with many sixteenth and thirty-second notes. The middle and bottom staves continue the melodic and harmonic development, with various articulations and dynamics.

Var. III and Finale I

The second system, titled "Var. III and Finale I", consists of ten staves of music. It begins with a treble clef and a common time signature (C). The music is characterized by a dense texture of sixteenth and thirty-second notes, creating a highly rhythmic and technically demanding passage. The notation includes various ornaments, such as trills and grace notes, and dynamic markings like *f* (forte). The system concludes with a final cadence marked with a double bar line and a fermata.

Finale II

The musical score for the Cornet in B \flat part of the Finale II consists of eight staves of music. The notation includes various rhythmic values such as eighth and sixteenth notes, often beamed together. There are several slurs and ties used throughout the piece. Dynamic markings include 'f' (forte) at the start of the eighth staff and 'cresc.' (crescendo) below the sixth staff. The key signature is one flat (B \flat), and the time signature is common time (C). The piece ends with a final note on the eighth staff.

Nº 2

Cornet in A

Fantaisie and Variations

on

Acteon

Revised by

Edwin Franko Goldman

Introduction

Andante

J. B. Arban

The musical score is written for a single melodic line in treble clef. It begins with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a 6/8 time signature. The tempo is marked 'Andante'. The score includes several dynamic markings: *p* (piano), *f* (forte), *rit.* (ritardando), *rall.* (rallentando), *tempo*, and *a* (accanto). There are also various articulation marks such as accents and slurs. The piece concludes with a final *rall.* marking and a change to a 2/4 time signature.

Cornet in A

Theme
Allegro

The Theme section consists of five staves of music. The first staff begins with a dynamic marking of *p* (piano). The second staff includes trill markings (*tr*). The third staff features a tempo change to *più lento* (slower) and a dynamic marking of *f* (forte). The fourth staff continues the melodic line. The fifth staff returns to *a tempo* (original tempo) and starts with a dynamic marking of *p*. The section concludes with a double bar line and the number 16.

Var I
Vivace

Var I (Vivace) consists of five staves of music. The first staff starts with a dynamic marking of *p³* (piano triplet). The second staff continues the rhythmic pattern. The third staff includes a tempo change to *più lento*. The fourth staff features a dynamic marking of *f* (forte). The fifth staff concludes with a *rall.* (rallentando) marking.

Tempo I

The Tempo I section consists of a single staff of music, continuing the rhythmic and melodic motifs from the previous sections.



Più moderato



ad lib.



Cornet in A

Finale
Allegro

The musical score is written for a Cornet in A and is titled "Finale Allegro". It consists of 12 staves of music. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 2/4. The score begins with a dynamic marking of *f* (forte) and includes various articulations such as accents and slurs. A *p* (piano) marking appears on the fifth staff. A *cresc.* (crescendo) marking is placed below the eighth staff. A *f* marking is placed below the tenth staff. A *sempre f* (sempre forte) marking is placed below the eleventh staff. The piece concludes with a final note on the twelfth staff.

Nº 3

Cornet in Bb

Fantaisie Brillante

Revised by
Edwin Franko Goldman

Introd.

J. B. Arban

Allegro maestoso

Cornet in B \flat

Theme

p

mf

7

Var. I

p

rall.

Tempo I

p



Var. II



Cornet in B \flat

Var. III

f

6

f

Nº 5 Variations

Cornet in B \flat

on a

Tyrolean Song

Revised by
Edwin Franko Goldman

J. B. Arban

Introduction Andante moderato

Introduction
Andante moderato

p. *cresc.* *p* *rall.* *rit.*

Theme Andante

Theme
Andante

p *mf* *p*

Variation I₃

Variation I₃

p *f* *mf* *p* *f*

Variation II

Musical score for Variation II, Cornet in B \flat , 3/4 time signature. The piece consists of seven staves of music. The first staff begins with a dynamic marking of *p*. The second staff continues the melodic line. The third staff features a dynamic marking of *mf*. The fourth staff continues the melodic development. The fifth staff includes a *rall.* marking followed by a *p* marking and an *a tempo* instruction. The sixth staff continues the melodic line. The seventh staff concludes the variation with a fermata over a whole note and a final measure containing a fermata over a whole note.

Variation III

Musical score for Variation III, Cornet in B \flat , 3/4 time signature. The piece consists of five staves of music. The first staff begins with a dynamic marking of *p*. The second staff continues the melodic line. The third staff continues the melodic development. The fourth staff features a dynamic marking of *p* and includes accents (>) over several notes. The fifth staff concludes the variation with a dynamic marking of *p* and includes accents (>) over several notes.



Variation IV



Rondo
Allegro

p

1

mf

+

+

From + to + can be omitted

Nº 9

Cornet in B \flat

Variations

on a song

Vois-tu la neige qui brille

(The Beautiful Snow)

Revised by
Edwin Franko Goldman

J. B. Arban

Andante quasi Allegretto

Piano
ff

p

mf
a tempo

rall. *p*

7

Var I.

p

a tempo

rall.

7

Cornet in B \flat

Var. II

mf

Var. III

p

The first three staves of the musical score. The first staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes. The second staff features a rhythmic accompaniment of eighth notes. The third staff continues the accompaniment and includes a repeat sign followed by a measure with a fermata and the number 7 above it.

Finale
Lento

The first two staves of the 'Finale Lento' section. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic and features a melodic line with slurs and accents. The second staff continues the melodic line and includes several triplet markings (indicated by a '3' above the notes).

Allegro

The six staves of the 'Allegro' section. The first staff starts with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The music is characterized by a steady eighth-note accompaniment and a melodic line with various articulations. The section concludes with a crescendo (*cresc.*) marking and a final forte (*f*) dynamic.

Cavatina and Variations

Revised by
Edwin Franko Goldman

Andante
Piano

J. B. Arban

Theme
Moderato

Var. I

Musical score for Variation I, Cornet in B \flat . The piece is in 2/4 time and begins with a piano (*p*) dynamic. The melody is characterized by eighth-note patterns and slurs. A first ending (1.) and second ending (2.) are provided, with a fermata and a 7-measure rest in the second ending.

Var. II

Musical score for Variation II, Cornet in B \flat . The piece is in 2/4 time and begins with a piano (*p*) dynamic. It features accents and a *rall.* (rallentando) marking. The tempo is marked *a tempo*. A first ending (1.) and second ending (2.) are provided, with a fermata and a 7-measure rest in the second ending. A mezzo-forte (*mf*) dynamic is indicated in the third staff.

Var. III

Musical score for Variation III, Cornet in B \flat . The piece is in 2/4 time and begins with a piano (*p*) dynamic. The melody consists of eighth-note patterns.

Cornet in B \flat

The image displays a musical score for a Cornet in B \flat , consisting of ten staves of music. The notation includes various rhythmic patterns, such as eighth and sixteenth notes, and rests. Key features include:

- Staff 5:** Contains a trill (tr) and triplet markings (3).
- Staff 9:** Includes the dynamic marking *cresc.* (crescendo).
- Staff 10:** Includes the dynamic marking *f* (forte).

Revised by
Edwin Franko Goldman

Nº 6 Air Varié

on a Folk Song
The Little Swiss Boy

J. B. Arban

Cornet in B \flat

Introd.
Andante

The musical score is written for a single staff in treble clef with a key signature of two flats (B-flat major/C minor) and a 3/4 time signature. It begins with an introduction marked 'Andante' and a piano (*p*) dynamic. The piece consists of several measures of music, including a long melodic line with a *rall.* (ritardando) marking. This is followed by a section with *accel.* (accelerando) and *cresc.* (crescendo) markings, featuring triplet rhythms. The score concludes with a trill (*tr*) and a final measure marked with a '7'.

Cornet in B \flat

Theme
Andante

Musical notation for the Theme section, measures 1-10. The music is in 4/4 time and B-flat major. It begins with a piano (*p*) dynamic. The melody consists of eighth and quarter notes. Measure 10 ends with a double bar line. Dynamics include *p* and *mf*. Tempo markings include *rall.* and *a tempo*. A fermata is present over the final note of measure 10.

Var. I

Musical notation for Variation I, measures 11-20. The music is in 4/4 time and B-flat major. It begins with a fortissimo (*ff*) dynamic. The melody is more rhythmic, featuring sixteenth and eighth notes. Dynamics include *ff*, *p*, *f*, and *ff*. Tempo markings include *rall.* and *a tempo*. The variation concludes with a final cadence in measure 20.

Var. II

mf

p

cresc.

7

Var. III
Adagio

p

tr

Cornet in B \flat

f

rall.

Var IV et Finale
Allegro

mf

rit.

a tempo

cresc.

f accel.

No 7

Cornet in B \flat

Caprice and Variations

J. B. Arban

Revised by
Edwin Franko Goldman
Andantino

Cornet in B \flat

Andante moderato

p

a tempo

rall.

p

7

This musical score is for a Cornet in B-flat. It begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a common time signature. The tempo is marked 'Andante moderato'. The first measure starts with a piano (*p*) dynamic. The piece features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, often beamed together. There are several measures with slurs and ties. A 'rall.' (rallentando) marking is indicated with a hairpin symbol in the second system. The tempo returns to 'a tempo' in the third system, where the dynamic is also marked *p*. The piece concludes with a final measure containing a fermata and the number '7' above it.

Var. I

Allegro moderato

mf

This variation is marked 'Allegro moderato' and begins with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. It features a more active and rhythmic melody than the main piece, primarily using eighth and sixteenth notes. The key signature remains one flat (B-flat). The variation concludes with a double bar line and repeat dots.

Cornet in B \flat



Var. II

p



Cornet in B \flat

Var. III
Più lento

p

facilité

cresc.

f

Fantaisie and Variations

Revised by
Edwin Franko Goldman

on a German Theme

J. B. Arban

Allegro moderato

Musical score for the first section, *Allegro moderato*. The score consists of eight staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a common time signature. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Dynamic markings include 'f' (forte) and 'p' (piano). The piece concludes with a fermata and a final chord.

Theme
Andante

Musical score for the second section, **Theme** *Andante*. The score consists of four staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 3/4 time signature. The music is characterized by a slower tempo and features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Dynamic markings include 'p' (piano) and 'mf' (mezzo-forte). The piece concludes with a fermata and a final chord.

Cornet in B \flat

Var. I

Musical score for Variation I, Cornet in B \flat . The score is written in 3/4 time and consists of seven staves. It begins with a piano (*p*) dynamic and a triplet of eighth notes. The melody is characterized by eighth-note patterns and slurs. The key signature has one flat (B \flat). The piece concludes with a fermata over a whole note and a final bar line.

Var. II

Musical score for Variation II, Cornet in B \flat . The score is written in 3/4 time and consists of five staves. It begins with a forte (*f*) dynamic. The melody is more rhythmic, featuring many eighth and sixteenth notes. The key signature has one flat (B \flat). The piece concludes with a fermata over a whole note and a final bar line.

Cornet in B \flat

rit. *a tempo*

The first system of the score consists of three staves of music. The first staff begins with a *rit.* (ritardando) marking and a slur over a series of eighth notes. The tempo then changes to *a tempo*. The second and third staves continue the melodic line with various articulations, including accents and slurs. The key signature is one flat (B-flat major), and the time signature is 2/4.

Var. III

mf

The section titled "Var. III" begins with a *mf* (mezzo-forte) dynamic marking. It consists of ten staves of music, all in the same key signature and time signature as the first section. The music is characterized by a dense texture of sixteenth and thirty-second notes, creating a highly rhythmic and technically demanding passage. The notation includes numerous slurs, accents, and dynamic markings throughout the variation.

Cornet in B \flat

Finale

The musical score consists of ten staves of music in a single system. The key signature is one flat (B-flat major or D minor), and the time signature is 2/4. The piece is marked 'Finale'. The notation includes various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. There are several triplet markings (indicated by a '3' over a group of notes) and dynamic markings such as 'f' (forte) and 'ff' (fortissimo). The score concludes with a double bar line and a fermata over the final note.

No. 11

Variations

on a favorite theme

Cornet in B \flat

Revised by
Edwin Franko Goldman

by
C. M. von Weber

J. B. Arban

Introd.
Allegro moderato

The first three staves of the introduction. The first staff begins with a treble clef and a common time signature. The music consists of eighth and sixteenth notes, often beamed together. The second staff continues the melodic line with some rests and slurs. The third staff features more complex rhythmic patterns with slurs and dynamic markings.

Piu lento

The fourth, fifth, and sixth staves of the piece. The fourth staff is marked 'Piu lento' and 'mf'. It features a slower tempo with more sustained notes and slurs. The fifth and sixth staves continue this slower section, with the sixth staff including trills (tr) and slurs.

Tempo I

The seventh, eighth, and ninth staves of the piece. The seventh staff is marked 'Tempo I' and 'f'. It returns to a faster tempo with more rhythmic activity. The eighth and ninth staves conclude the piece with trills and a final flourish.

Cornet in B \flat

Theme

Andante non troppo

p
mf *rall.* *p a tempo*
rall.

Var. I

p
p
p *rall.* *a tempo*
p
p
p

Var. II

p

The main musical score consists of four staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 6/8 time signature. The melody is characterized by eighth-note patterns and slurs. The second staff includes the tempo markings *rall.* and *a tempo*. The fourth staff concludes with a fermata and a measure rest, with the number 7 written above it.

Var. III

Var. III is a six-measure variation in 6/8 time, marked *p*. It features a rhythmic pattern of eighth notes with slurs and accents. The first staff of the variation is marked *p*. The second and third staves continue the melodic line with slurs and accents.

Più lento

The *Più lento* section consists of six staves of music. It begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a 6/8 time signature. The tempo is marked *Più lento*. The first staff includes the marking *rall.* and the second staff includes *a tempo*. Trills are indicated by *tr* above notes in the second, fourth, and sixth staves.

The final section of the *Più lento* section consists of two staves of music. The first staff continues the melodic line with slurs and accents. The second staff concludes with a fermata and a measure rest, with the number 15 written above it.

Var. IV

This musical score is for a Cornet in B-flat, Variation IV. It consists of 11 staves of music. The first staff begins with a treble clef, a 6/8 time signature, and the title 'Var. IV'. The music is written in a single melodic line. The first five staves are in the key of B-flat major. The sixth staff introduces a key change to D major, indicated by a sharp sign on the F line. The seventh staff returns to B-flat major. The eighth staff contains a repeat sign. The ninth staff has a key signature change to B-flat major with a sharp sign on the F line. The tenth staff has a key signature change to B-flat major with a sharp sign on the F line. The eleventh staff concludes the variation with a final cadence. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. There are several accents (>) and slurs throughout the piece.

No 12

Cornet in B \flat

Fantaisie and Variations

Revised by
Edwin Franko Goldman

on

The Carnival of Venice

J. B. Arban

Introduction

Allegretto

Tutti



Theme



Cornet in B \flat

Musical staff with treble clef, key signature of two flats, and a 7-measure rest at the end.

Var. II

A series of ten musical staves for 'Var. II', featuring complex rhythmic patterns, triplets, and dynamic markings like 'p' and '>'.

Cornet in B \flat Var. III
Andante

The musical score is written for a Cornet in B \flat and is titled "Var. III Andante". It consists of ten staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B \flat), and a 6/8 time signature. The tempo is marked "Andante". The first staff starts with a dynamic marking of *p* (piano). The music features a melodic line with various ornaments, including grace notes and slurs. The second staff has a dynamic marking of *p* and a fermata over the first measure. The third staff has a dynamic marking of *p* and a fermata over the first measure. The fourth staff has a dynamic marking of *p* and a fermata over the first measure. The fifth staff has a dynamic marking of *p* and a fermata over the first measure. The sixth staff has a dynamic marking of *p* and a fermata over the first measure. The seventh staff has a dynamic marking of *p* and a fermata over the first measure. The eighth staff has a dynamic marking of *p* and a fermata over the first measure. The ninth staff has a dynamic marking of *p* and a fermata over the first measure. The tenth staff has a dynamic marking of *p* and a fermata over the first measure.

The first system consists of two staves of music. The top staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. It contains a series of eighth and sixteenth notes, many beamed together, with several slurs. The bottom staff continues the melodic line, also featuring complex rhythmic patterns and ending with a fermata over a whole note.

Var. IV

This section, labeled 'Var. IV', begins with a treble clef and a key signature of one flat. The first staff includes a dynamic marking of *mf* and a series of slurs. The following staves continue the intricate rhythmic patterns with various slurs and accents, maintaining the complex texture established in the first system.

Coda

The 'Coda' section starts with a treble clef and a key signature of one flat. It features a dynamic marking of *f* and continues with complex rhythmic patterns and slurs. The final staff concludes the piece with a series of notes and rests, ending with a fermata over a whole note.

Cornet in B \flat

N $^{\circ}$ 4 Variations

on a theme from
Norma

by V. Bellini

Revised by
Edwin Franko Goldman

J. B. Arban

Andante maestoso

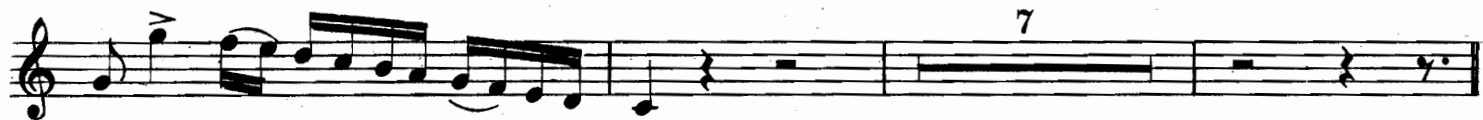
1

Solo

p

Theme
Moderato

p



Var. I



Cornet in B \flat

Var. II

The musical score consists of ten staves of music. The first staff begins with a treble clef, a common time signature (C), and a dynamic marking of *p* (piano). The music is characterized by rapid sixteenth-note passages and eighth-note runs. The key signature changes from one sharp (F#) to one flat (B \flat) across the staves. The notation includes various articulations such as slurs, accents, and breath marks (indicated by a 'y' symbol). The piece concludes with a final melodic phrase on the tenth staff.

Cornet in B \flat

7 1
rit.

Più lento

p

accel.

accel.

accel.

accel.

accel.

accel.

trill

trill

f